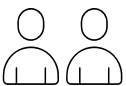
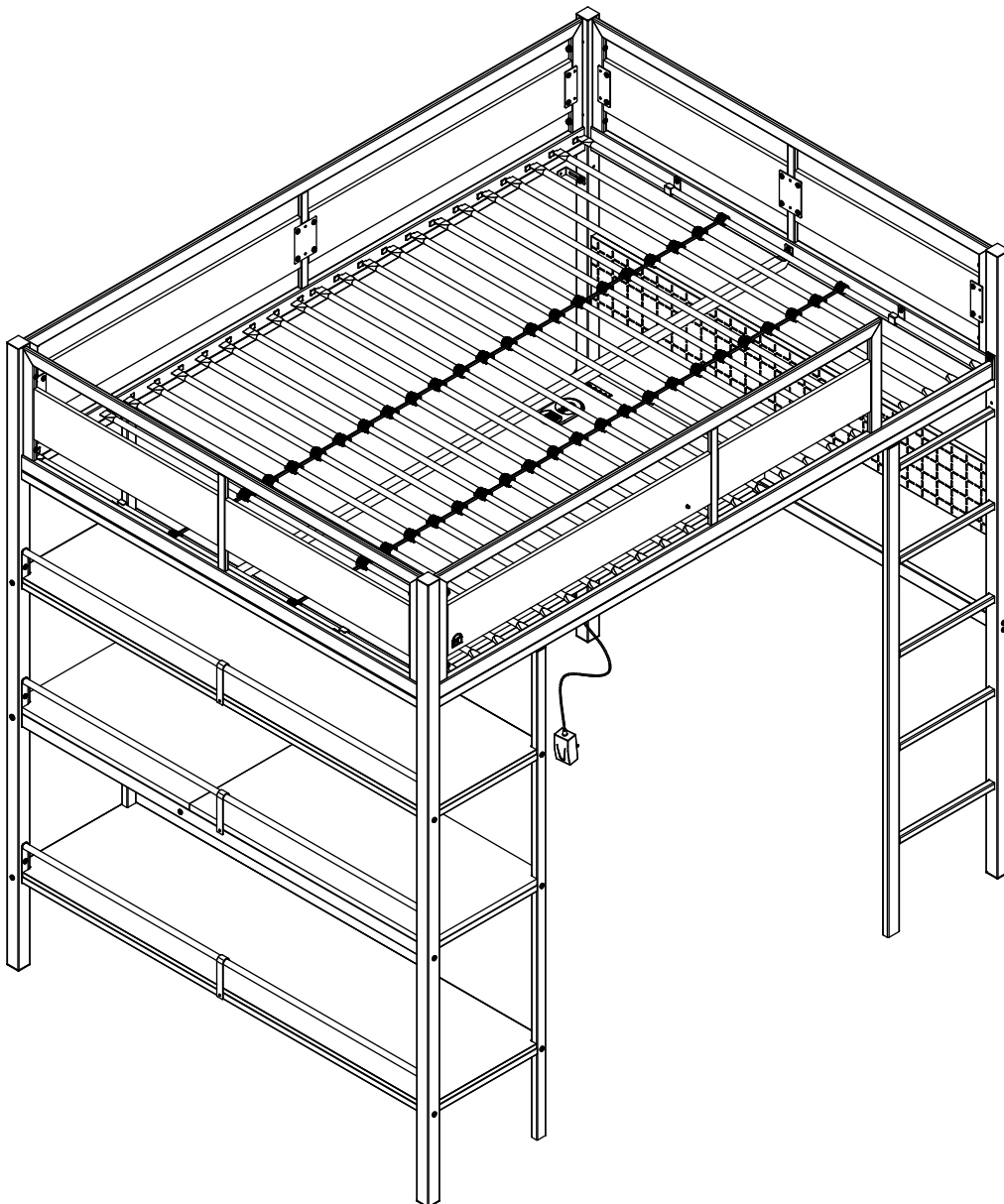


DENVER HIGH-SLEEPER

IMPORTANT - READ CAREFULLY - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

ARLIVING



Two Person
Assembly

Dimensions

Double Size

Width - 197.2 cm

Depth - 143 cm

Height - 182.9 cm

Customer Support

KUNDENBETREUUNG | SOUTIEN À LA CLIENTÈLE | ATENCIÓN AL CLIENTE | ASSISTENZA CLIENTI | KLANTENONDERSTEUNING | KUNDTJÄNST | OBSŁUGA KLIENTA

ENGLISH

Need Help? Please visit the following web page!

www.xrliving.co.uk/pages/contact-us

IMPORTANT: You must keep your original retail receipt as proof purchase.

DEUTSCH

Brauchen Sie Hilfe? Bitte besuchen Sie die folgende Webseite!

www.xrliving.co.uk/pages/contact-us

WICHTIG: Sie müssen Ihren Originalkaufbeleg als Kaufnachweis aufbewahren.

FRANÇAIS

Besoin d'aide? Veuillez visiter la page Web suivante !

www.xrliving.co.uk/pages/contact-us

IMPORTANT : Vous devez conserver votre reçu de vente au détail original comme preuve d'achat.

ESPAÑOL

¿Necesitas ayuda? ¡Visite la siguiente página web!

www.xrliving.co.uk/pages/contact-us

IMPORTANTE: Debe conservar su recibo minorista original como prueba de compra.

ITALIANO

Ho bisogno di aiuto? Si prega di visitare la seguente pagina web!

www.xrliving.co.uk/pages/contact-us

IMPORTANTE: è necessario conservare la ricevuta di vendita originale come prova d'acquisto.

NEDERLANDS

Hulp nodig? Bezoek de volgende webpagina!

www.xrliving.co.uk/pages/contact-us

BELANGRIJK: U moet uw originele kassabon bewaren als aankoopbewijs.

SVENSKA

Behövs hjälp? Besök gärna följande webbsida!

www.xrliving.co.uk/pages/contact-us

VIKTIGT: Du måste behålla ditt originalkvitto som köpbevis.

POLSKI

Potrzebuję pomocy? Zapraszamy do odwiedzenia poniższej strony internetowej!

www.xrliving.co.uk/pages/contact-us

WAŻNE: Należy zachować oryginalny paragon jako dowód zakupu.

Neo Motion™ SYNC Control



ENGLISH

Get access to over 200 patterns and unlimited customisability by downloading the Neo Motion™ App. Compatible with Android 7 and above / IOS 12.0 and above

DEUTSCH

Laden Sie die Neo Motion™ App herunter, um Zugriff auf über 200 Muster und unbegrenzte Anpassungsmöglichkeiten zu erhalten. Kompatibel mit Android 7 und höher / IOS 12.0 und höher

FRANÇAIS

Accédez à plus de 200 motifs et à une personnalisation illimitée en téléchargeant l'application Neo Motion™ App. Compatible avec Android 7 et plus / IOS 12.0 et plus.

ESPAÑOL

Accede a más de 200 patrones y personalización ilimitada descargando la Neo Motion™ App. Compatible con Android 7 y superior / IOS 12.0 y superior.

ITALIANO

Scaricando l'App Neo Motion™, avrete accesso a oltre 200 modelli e a una personalizzazione illimitata. Compatibile con Android 7 o superiore / IOS 12.0 o superiore

NEDERLANDS

Krijg toegang tot meer dan 200 patronen en onbeperkte aanpasbaarheid door de Neo Motion™ App te downloaden. Compatibel met Android 7 en hoger / IOS 12.0 en hoger

SVENSKA

Få tillgång till över 200 mönster och obegränsade anpassningsmöjligheter genom att ladda ner Neo Motion™-appen. Kompatibel med Android 7 och senare / IOS 12.0 och senare

POLSKI

Uzyskaj dostęp do ponad 200 wzorów i nieograniczonych możliwości dostosowywania, pobierając aplikację Neo Motion™. Kompatybilny z systemem Android 7 i nowszymi / IOS 12.0 i nowszymi



Safety and Care Advice

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE | CONSEILS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN | CONSEJOS DE SEGURIDAD Y CUIDADO | CONSIGLI PER LA SICUREZZA E LA CURA | VEILIGHEIDS- EN ZORGADVIES | SÄKERHETS- OCH SKÖTSELRÅD | PORADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PIELĘGNACJI

EN IMPORTANT - READ CAREFULLY - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- Check you have all the components and tools listed on the following pages.
- Remove all fittings from the plastic bags and separate them into their groups.
- Keep children and animals away from the work area. Small parts may cause a choking hazard.
- Parts of the assembly will be easier with 2 people.
- Make sure you have enough space to layout the parts before starting.
- Assemble the item as close to its final position (in the same room) as possible.
- Dispose of all packaging carefully and responsibly.
- Place the product on flat and steady surface during use.
- Assemble on a soft level surface to avoid damaging the unit or your floor.
- Keep these instructions for further use.
- To ensure an easier assembly we strongly advise that all fittings are only finger tightened during initial assembly. Only upon completion of the assembly should all fixing points be fully tightened.

DE WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

- Prüfen Sie, ob alle auf den folgenden Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge vorhanden sind.
- Entfernen Sie alle Beschläge aus den Plastiktüten und trennen Sie sie in ihre Gruppen.
- Halten Sie Kinder und Tiere vom Arbeitsbereich fern. Kleinteile können eine Erstickenungsgefahr darstellen.
- Teile der Montage werden mit 2 Personen einfacher sein.
- Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Platz haben, um die Teile anzuordnen, bevor Sie beginnen.
- Montieren Sie den Artikel so nah wie möglich an seiner endgültigen Position (im selben Raum).
- Entsorgen Sie alle Verpackungen sorgfältig und verantwortungsvoll.
- Stellen Sie das Produkt während des Gebrauchs auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- Montieren Sie es auf einer weichen, ebenen Oberfläche, um eine Beschädigung des Geräts oder Ihres Bodens zu vermeiden.
- Bewahren Sie diese Anleitung für die weitere Verwendung auf.
- Um eine einfachere Montage zu gewährleisten, empfehlen wir dringend, alle Verschraubungen bei der Erstmontage nur handfest anzuziehen. Erst nach Abschluss der Montage sollten alle Befestigungspunkte fest angezogen werden.

FR IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT - À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés dans les pages suivantes.
- Retirez tous les raccords des sacs en plastique et séparez-les dans leurs groupes.
- Éloignez les enfants et les animaux de la zone de travail. Les petites pièces peuvent provoquer un risque d'étouffement.
- Les parties du montage seront plus faciles à 2 personnes.
- Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace pour disposer les pièces avant de commencer.
- Assemblez l'article le plus près possible de sa position finale (dans la même pièce).
- Jetez tous les emballages avec précaution et de manière responsable.
- Placez le produit sur une surface plane et stable pendant l'utilisation.
- Assemblez sur une surface douce et plane pour éviter d'endommager l'appareil ou votre sol.
- Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.
- Pour assurer un assemblage plus facile, nous vous conseillons fortement de serrer tous les raccords uniquement à la main lors de l'assemblage initial. Ce n'est qu'une fois l'assemblage terminé que tous les points de fixation doivent être complètement serrés.

ES IMPORTANTE - LEER CUIDADOSAMENTE - CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

- Compruebe que dispone de todos los componentes y herramientas enumerados en las siguientes páginas.
- Retire todos los accesorios de las bolsas de plástico y sepárelos en sus grupos.
- Mantenga a los niños y animales alejados del área de trabajo. Las piezas pequeñas pueden causar peligro de asfixia.
- Partes del montaje serán más fáciles con 2 personas.
- Asegúrese de tener suficiente espacio para distribuir las piezas antes de comenzar.
- Ensamble el elemento lo más cerca posible de su posición final (en la misma habitación).
- Deseche todo el embalaje con cuidado y responsabilidad.
- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable durante el uso.
- Ensamble sobre una superficie suave y nivelada para evitar dañar la unidad o el piso.
- Guarde estas instrucciones para su uso posterior.
- Para garantizar un montaje más fácil, recomendamos encarecidamente que todos los accesorios se aprieten solo con los dedos durante el montaje inicial. Solo después de completar el montaje, todos los puntos de fijación deben estar completamente apretados.

IT IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

- Verificare di disporre di tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine seguenti.
- Rimuovere tutti i raccordi dai sacchetti di plastica e separarli nei rispettivi gruppi.
- Tenere i bambini e gli animali lontani dall'area di lavoro. Piccole parti possono causare un rischio di soffocamento.
- Parti dell'assemblea saranno più facili con 2 persone.
- Assicuratevi di avere abbastanza spazio per disporre le parti prima di iniziare.
- Assembla l'oggetto il più vicino possibile alla sua posizione finale (nella stessa stanza).
- Smaltire tutti gli imballaggi con cura e responsabilità.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile durante l'uso.
- Montare su una superficie morbida e piana per evitare di danneggiare l'unità o il pavimento.
- Conservare queste istruzioni per un ulteriore utilizzo.
- Per garantire un montaggio più semplice, consigliamo vivamente di serrare tutti i raccordi solo a mano durante il montaggio iniziale. Solo a montaggio ultimato tutti i punti di fissaggio devono essere serrati a fondo.

NL BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG - BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

- Controleer of u alle componenten en hulpmiddelen hebt die op de volgende pagina's worden vermeld.
- Haal alle fittingen uit de plastic zakken en scheid ze in groepen.
- Houd kinderen en dieren uit de buurt van het werkgebied. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- Delen van de montage zullen gemakkelijker zijn met 2 personen.
- Zorg ervoor dat u voldoende ruimte heeft om de onderdelen in te delen voordat u begint.
- Monteer het item zo dicht mogelijk bij zijn uiteindelijke positie (in dezelfde kamer).
- Voer alle verpakkingen zorgvuldig en verantwoord af.
- Plaats het product tijdens gebruik op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Monteer op een zachte, vlakke ondergrond om beschadiging van het apparaat of uw vloer te voorkomen.
- Bewaar deze instructies voor verder gebruik.
- Om een gemakkelijker montage te garanderen, raden we ten eerste aan dat alle fittingen alleen met de hand worden aangedraaid tijdens de eerste montage. Pas na voltooiing van de montage moeten alle bevestigingspunten volledig worden vastgedraaid.

SV VIKTIGT - LÄS NOGA - BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

- Kontrollera att du har alla komponenter och verktyg listade på följande sidor.
- Ta bort alla beslag från plastpåsar och dela upp dem i sina grupper.
- Håll barn och djur borta från arbetsområdet. Små delar kan orsaka kvävningssrisk.
- Delar av monteringen blir lättare med 2 personer.
- Se till att du har tillräckligt med utrymme för att layouta delarna innan du börjar.
- Sätt ihop föremålet så nära dess slutliga position (i samma rum) som möjligt.
- Kassera all förpackning noggrant och ansvarsfullt.
- Placera produkten på en plan och stadig yta under användning.
- Montera på en mjuk, jämn yta för att undvika att skada enheten eller ditt golv.
- Spara dessa instruktioner för vidare användning.
- För att säkerställa en enklare montering rekommenderar vi starkt att alla kopplingar endast dras åt med fingrarna under den första monteringen. Först efter att monteringen är klar bör alla fästpunkter dras åt helt.

PL WAŻNE — PRZECZYTAJ UWAŻNIE — ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

- Sprawdź, czy masz wszystkie komponenty i narzędzia wymienione na kolejnych stronach.
- Wymij wszystkie elementy złączne z plastikowych toreb i podziel je na grupy.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od miejsca pracy. Małe części mogą spowodować ryzyko zadławienia.
- Części montażu będą łatwiejsze przy 2 osobach.
- Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca, aby rozłożyć części.
- Złóż przedmiot tak blisko jego ostatecznego położenia (w tym samym pomieszczeniu), jak to możliwe.
- Zutilizować wszystkie opakowania ostrożnie i odpowiedzialnie.
- Umieść produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni podczas użytkowania.
- Montuj na miękkiej, równej powierzchni, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia lub podłogi.
- Zachowaj tę instrukcję do dalszego użytku.
- Aby zapewnić łatwiejszy montaż, zdecydowanie zalecamy, aby wszystkie złączki były dokręcane tylko palcami podczas pierwszego montażu. Dopiero po zakończeniu montażu należy całkowicie dokręcić wszystkie punkty mocowania.

Care and Maintenance

PFLEGE UND WARTUNG | SOINS ET ENTRETIEN | CUIDADO Y MANTENIMIENTO | CURA E MANUTENZIONE | VERZORGING EN ONDERHOUD | SVÅRD OCH UNDERHÅLL | OPIEKA I UTRZYMANIE

EN

- Only clean using a damp cloth and mild detergent, do not use bleach or abrasive cleaners.
- Regularly check and ensure that all bolts and fittings are tightened properly

DE

- Nur mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel reinigen, keine Bleich- oder Scheuermittel verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig und stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Anschlüsse ordnungsgemäß festgezogen sind

FR

- Nettoyez uniquement avec un chiffon humide et un détergent doux, n'utilisez pas d'eau de javel ou de nettoyeurs abrasifs.
- Vérifiez régulièrement et assurez-vous que tous les boulons et raccords sont correctement serrés

ES

- Limpie solo con un paño húmedo y un detergente suave, no use lejía ni limpiadores abrasivos.
- Verifique regularmente y asegúrese de que todos los pernos y accesorios estén apretados correctamente.

IT

- Pulire solo con un panno umido e un detergente delicato, non utilizzare candeggina o detersivi abrasivi.
- Controllare regolarmente e assicurarsi che tutti i bulloni e i raccordi siano serrati correttamente

NL

- Reinig alleen met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel, gebruik geen bleekmiddel of schuurmiddelen.
- Controleer regelmatig en zorg ervoor dat alle bouten en fittingen goed zijn vastgedraaid

SV

- Rengör endast med en fuktig trasa och mild rengöringsmedel, använd inga blekmedel eller slipande rengöringsmedel.
- Kontrollera regelbundet och se till att alla bultar och beslag är ordentligt åtdragna

PL

- Czyść wyłącznie wilgotną szmatką i łagodnym detergentem, nie używaj wybielaczy ani ściernych środków czyszczących.
- Regularnie sprawdzaj i upewnij się, że wszystkie śruby i mocowania są odpowiednio dokręcone

Handy Hints

PRAKTISCHE TIPPS | CONSEILS PRATIQUES | CONSEJOS ÚTILES | PRATICI SUGGERIMENTI | HANDIGE TIPS | PRAKTISKA TIPS | PRZYDATNE WSKAZÓWKI

EN

- To ensure an easier assembly we strongly advise that all fittings are only finger tightened during initial assembly. Only upon completion of the assembly should all fixing points be fully tightened.
- Make sure you have enough space to layout the parts before starting.
- Parts of the assembly will be easier with 2 people.

DE

- Um eine einfachere Montage zu gewährleisten, empfehlen wir dringend, alle Anschlüsse bei der Erstmontage nur handfest anzuziehen. Erst nach Abschluss der Montage sollten alle Befestigungspunkte vollständig festgezogen werden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Platz zum Anordnen der Teile haben, bevor Sie beginnen.
- Teile der Montage werden mit 2 Personen einfacher sein.

FR

- Pour assurer un assemblage plus facile, nous vous conseillons fortement de serrer tous les raccords uniquement à la main lors de l'assemblage initial. Ce n'est qu'une fois l'assemblage terminé que tous les points de fixation doivent être complètement serrés.
- Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace pour disposer les pièces avant de commencer.
- Les parties du montage seront plus faciles à 2 personnes.

ES

- Para garantizar un montaje más fácil, recomendamos encarecidamente que todos los accesorios se aprieten solo con los dedos durante el montaje inicial. Solo después de completar el montaje, todos los puntos de fijación deben estar completamente apretados.
- Asegúrese de tener suficiente espacio para distribuir las piezas antes de comenzar.
- Partes del montaje serán más fáciles con 2 personas.

IT

- Per garantire un montaggio più semplice, consigliamo vivamente di serrare tutti i raccordi solo a mano durante il montaggio iniziale. Solo a montaggio ultimato tutti i punti di fissaggio devono essere serrati a fondo.
- Assicuratevi di avere abbastanza spazio per disporre le parti prima di iniziare.
- Parti dell'assemblea saranno più facili con 2 persone.

NL

- Om een gemakkelijker montage te garanderen, raden we ten eerste aan dat alle fittingen alleen met de hand worden aangedraaid tijdens de eerste montage. Pas na voltooiing van de montage moeten alle bevestigingspunten volledig worden vastgedraaid.
- Zorg ervoor dat u voldoende ruimte heeft om de onderdelen in te delen voordat u begint.
- Delen van de montage zullen gemakkelijker zijn met 2 personen.

SV

- För att säkerställa en enklare montering rekommenderar vi starkt att alla kopplingar endast dras åt med fingrarna under den första monteringen. Först efter avslutad montering bör alla fästpunkter vara helt åtdragna.
- Se till att du har tillräckligt med utrymme för att layouta delarna innan du börjar.
- Delar av monteringen blir lättare med 2 personer.

PL

- Aby zapewnić łatwiejszy montaż, zdecydowanie zalecamy, aby podczas pierwszego montażu wszystkie złączki były dokręcane tylko palcami. Dopiero po zakończeniu montażu należy całkowicie dokręcić wszystkie punkty mocowania.
- Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca, aby rozłożyć części.
- Części montażu będą łatwiejsze przy 2 osobach.



Safety and Care Advice

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE | CONSEILS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN | CONSEJOS DE SEGURIDAD Y CUIDADO | CONSIGLI PER LA SICUREZZA E LA CURA | VEILIGHEIDS- EN ZORGADVIES | SÄKERHETS- OCH SKÖTSELRÅD | PORADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PIELĘGNACJI

Important

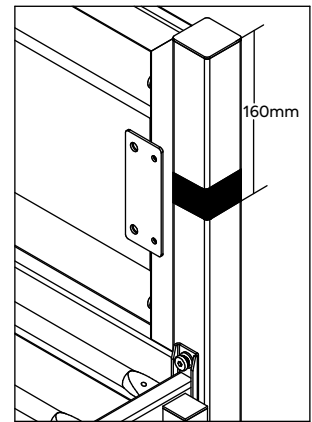
Please read these instructions fully before starting assembly.



Important:

Please note the maximum mattress height is indicated on the vertical bar on the left hand side of the opening at the top of the ladder. This is legal requirement and it is vital that the mattress do not exceed this mark.

Note: The maximum thickness of the mattress is 160 mm.



This bunk bed conforms to BS EN 747-1 & -2 : 2024

DO NOT REMOVE THE LABEL FROM THE BED

- a. WARNING "High beds and the upper bed bunk beds not suitable for children under six years due to risk of injury from falls."
- b. WARNING "Bunk beds / high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed / high bed that are not designed to be used with the bed, or example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags."
- c. WARNING "Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g.cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm."
- d. WARNING Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing.
- e. Always follow the manufacturer's instructions.
- f. The recommended size of the mattress to be used with the bed is 1900mm x 1350mm.
- g. Bed must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture in its surroundings.
- h. This complies with the requirements of the European Safety Standard BS EN 747-1 & -2 : 2024.
- i. Do not allow more than 1 person on the upper bunk at one time.
- j. This product is not suitable for children under 6 years.
- k. WARNING "This product must be attached to a wall or building structure."
- l. Imported to the UK by: ACE CASUAL LIMITED, BRADFORD RD, BRIGHOUSE, WEST YORKSHIRE, HD6 4DJ.
- m. Imported to the EU BY: XRocker GmbH
Bahnhofsplatz 42
DE-28195 Bremen

DE

Wichtig

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Wichtig!

Bitte beachten Sie, dass die maximale Höhe der Matratze auf dem vertikalen Balken auf der linken Seite der Öffnung am oberen Ende der Leiter angegeben ist. Dies ist gesetzlich vorgeschrieben und es ist wichtig, dass die Matratze diese Markierung nicht überschreitet. Hinweis: Die maximale Dicke der Matratze beträgt 160 mm.

Dieses Etagenbett entspricht der Norm BS EN 747-1 & -2 : 2024

ENTFERNEN SIE DAS ETIKETT NICHT VOM BETT

- a. WARNUNG "Hochbetten und das obere Etagenbett sind wegen der Verletzungsgefahr durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet."
- b. WARNUNG "Etagenbetten / Hochbetten können bei unsachgemäßer Benutzung eine ernsthafte Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Befestigen oder hängen Sie niemals Gegenstände an irgendeinem Teil des Etagenbettes / Hochbettes, die nicht für die Verwendung mit dem Bett vorgesehen sind, wie z.B. Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen."
- c. WARNUNG "Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Decke, angrenzenden Möbelstücken (z. B. Schränken) und dergleichen eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der angrenzenden Struktur nicht mehr als 75 mm oder mehr als 230 mm betragen."
- d. WARNUNG Benutzen Sie das Etagenbett / Hochbett nicht, wenn ein Konstruktionsteil gebrochen ist oder fehlt.
- e. Befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers.
- f. Die empfohlene Größe der Matratze für das Bett beträgt 1900mm x 1350mm.
- g. Das Bett muss gelüftet werden, um eine niedrige Luftfeuchtigkeit aufrechtzuerhalten und Feuchtigkeit in der Umgebung zu verhindern.
- h. Es entspricht den Anforderungen der europäischen Sicherheitsnorm BS EN 747-1 & -2 : 2024.
- i. Es darf sich nicht mehr als 1 Person gleichzeitig auf der oberen Liege befinden.
- j. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.
- k. WARNUNG "Dieses Produkt muss an einer Wand oder einer Gebäudestruktur befestigt werden."
- l. Importiert in das Vereinigte Königreich durch: ACE CASUAL LIMITED, BRADFORD RD, BRIGHOUSE, WEST YORKSHIRE, HD6 4DJ.
- m. Eingeführt in die EU durch:
XRocker GmbH
Bahnhofsplatz 42DE-28195 Bremen



Safety and Care Advice

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE | CONSEILS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN | CONSEJOS DE SEGURIDAD Y CUIDADO | CONSIGLI PER LA SICUREZZA E LA CURA | VEILIGHEIDS- EN ZORGADVIJS | SÄKERHETS- OCH SKÖTSELRÅD | PORADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PIELĘGNACJI

FR

Important

Veillez lire l'intégralité de ces instructions avant de commencer le montage.

Important :

Veillez noter que la hauteur maximale du matelas est indiquée sur la barre verticale située à gauche de l'ouverture en haut de l'échelle. Il s'agit d'une exigence légale et il est essentiel que le matelas ne dépasse pas cette marque. Note : L'épaisseur maximale du matelas est de 160 mm.

Ce lit superposé est conforme à la norme BS EN 747-1 & -2 : 2024

NE PAS RETIRER L'ÉTIQUETTE DU LIT

- a. AVERTISSEMENT "Les lits en hauteur et les lits superposés supérieurs ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessure en cas de chute."
- b. AVERTISSEMENT "Les lits superposés et les lits hauts peuvent présenter un risque sérieux de blessure par strangulation s'ils ne sont pas utilisés correctement. Ne jamais attacher ou suspendre à une partie quelconque du lit superposé des objets qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le lit, par exemple, mais sans s'y limiter, des cordes, des ficelles, des cordons, des crochets, des ceintures et des sacs"
- c. AVERTISSEMENT " Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et le mur, la pente du toit, le plafond, les meubles adjacents (par exemple, les armoires), etc. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm."
- d. AVERTISSEMENT N'utilisez pas le lit superposé/lit en hauteur si une partie de la structure est cassée ou manquante.
- e. Suivez toujours les instructions du fabricant.
- f. La taille recommandée du matelas à utiliser avec le lit est de 1900 mm x 1350 mm.
- g. Le lit doit être aéré de manière à maintenir un faible taux d'humidité et à empêcher l'humidité de pénétrer dans son environnement.
- h. Ce produit est conforme aux exigences de la norme de sécurité européenne BS EN 747-1 & -2 : 2024.
- i. Ne laissez pas plus d'une personne à la fois sur la couchette supérieure.
- j. Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans.

ES

Importante

Lea atentamente estas instrucciones antes de iniciar la instalación.

Importante:

Tenga en cuenta que la altura máxima del colchón está indicada en la barra vertical situada a la izquierda de la abertura en la parte superior de la escalera. Se trata de un requisito legal y es vital que el colchón no supere esta marca. Nota: El grosor máximo del colchón es de 160 mm.

Esta litera cumple la norma BS EN 747-1 & -2 : 2024

NO RETIRE LA ETIQUETA DE LA CAMA

- a. ADVERTENCIA "Las camas altas y las literas superiores no son adecuadas para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caídas."
- b. ADVERTENCIA "Las literas y las camas altas pueden presentar un grave riesgo de lesiones por estrangulamiento si no se utilizan correctamente. Nunca fije o cuelgue objetos a ninguna parte de la litera que no estén diseñados para ser utilizados con la cama, por ejemplo, pero sin limitarse a cuerdas, cordeles, cordones, ganchos, cinturones y bolsas"
- c. ADVERTENCIA " Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, una inclinación del techo, el techo, muebles contiguos (por ejemplo, armarios) y similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la barrera de seguridad superior y la estructura contigua no debe ser superior a 75 mm ni superior a 230 mm."
- d. ADVERTENCIA No utilice la litera/cama alta si falta o está rota alguna pieza estructural.
- e. Siga siempre las instrucciones del fabricante.
- f. El tamaño recomendado del colchón que debe utilizarse con la cama es de 1900 mm x 1350 mm.
- g. La cama debe airearse para mantener una humedad baja y evitar la humedad en su entorno.
- h. Cumple los requisitos de la norma europea de seguridad BS EN 747-1 & -2 : 2024.
- i. No permita que haya más de 1 persona a la vez en la litera superior.
- j. Este producto no es adecuado para niños menores de 6 años.



Safety and Care Advice

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE | CONSEILS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN | CONSEJOS DE SEGURIDAD Y CUIDADO | CONSIGLI PER LA SICUREZZA E LA CURA | VEILIGHEIDS- EN ZORGADVIES | SÄKERHETS- OCH SKÖTSELRÅD | PORADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PIELĘGNACJI

IT

Importante

Prima di iniziare l'installazione, leggere attentamente le presenti istruzioni.

Importante:

L'altezza massima del materasso è indicata sulla barra verticale a sinistra dell'apertura in cima alla scala. Si tratta di un requisito legale ed è fondamentale che il materasso non superi questa tacca. Nota: lo spessore massimo del materasso è di 160 mm.

Questo letto a castello è conforme alla norma BS EN 747-1 & -2 : 2024

NON RIMUOVERE L'ETICHETTA DAL LETTO

- AVVERTENZA "I letti alti e i letti a castello superiori non sono adatti a bambini di età inferiore a sei anni a causa del rischio di lesioni da caduta".
- AVVERTENZA "I letti a castello e i letti alti possono presentare un grave rischio di lesioni da strangolamento se non utilizzati correttamente. Non attaccare o appendere mai a nessuna parte del letto a castello oggetti che non sono stati progettati per essere utilizzati con il letto, ad esempio, ma non solo, corde, lacci, corde, ganci, cinture e borse".
- AVVERTENZA "I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e la parete, una falda del tetto, il soffitto, mobili adiacenti (ad es. armadi) e simili. Per evitare il rischio di gravi lesioni, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o essere superiore a 230 mm".
- AVVERTENZA Non utilizzare il letto a castello/letto alto se una parte strutturale è rotta o mancante.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore.
- Le dimensioni consigliate del materasso da utilizzare con il letto sono 1900 mm x 1350 mm.
- Il letto deve essere aerato in modo da mantenere una bassa umidità e impedire che l'umidità si diffonda nell'ambiente circostante.
- È conforme ai requisiti della norma di sicurezza europea BS EN 747-1 & -2 : 2024.
- Non permettere a più di una persona alla volta di salire sul letto superiore.
- Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 6 anni.

SV

Viktig information

Läs igenom hela denna bruksanvisning innan du påbörjar installationen.

Viktigt!

Observera att den maximala madrasshöjden anges på det vertikala strecket på vänster sida av öppningen högst upp på stegen. Detta är ett lagkrav och det är mycket viktigt att madrassen inte överskrider denna markering. OBS: Madrassens maximala tjocklek är 160 mm.

Denna våningssäng överensstämmer med BS EN 747-1 & -2 : 2024

ENTFERNEN SIE DAS ETIKETT NICHT VOM BETT

- VARNING "Höga sängar och våningssängar i övre sängen är inte lämpliga för barn under sex år på grund av risken för fallskador."
- VARNING "Våningssängar och höga sängar kan utgöra en allvarlig risk för strypskador om de inte används på rätt sätt. Fäst eller häng aldrig föremål på någon del av våningssängen som inte är avsedda att användas med sängen, t.ex. men inte begränsat till rep, snören, sladdar, krokar, bälten och väskor"
- VARNING "Barn kan bli instängda mellan sängen och väggen, en taklutning, taket, angränsande möbler (t.ex. skåp) och liknande. För att undvika risk för allvarliga skador får avståndet mellan den övre säkerhetsbarriären och den angränsande strukturen inte överstiga 75 mm eller vara mer än 230 mm."
- VARNING Använd inte våningssängen/högsängen om någon konstruktionsdel är trasig eller saknas.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar.
- Rekommenderad storlek på madrassen som ska användas med sängen är 1900 mm x 1350 mm.
- Sängen måste vädras för att hålla en låg luftfuktighet och för att stoppa fukt i omgivningen.
- Detta uppfyller kraven i den europeiska säkerhetsstandarden BS EN 747-1 & -2 : 2024.
- Tillåt inte mer än 1 person på den övre våningssängen åt gången.
- Denna produkt är inte lämplig för barn under 6 år.



Safety and Care Advice

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE | CONSEILS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN | CONSEJOS DE SEGURIDAD Y CUIDADO | CONSIGLI PER LA SICUREZZA E LA CURA | VEILIGHEIDS- EN ZORGADVIES | SÄKERHETS- OCH SKÖTSELRÅD | PORADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PIELĘGNACJI

NL

Belangrijk

Lees deze instructies volledig door voordat u met de installatie begint.

Belangrijk:

Let op: de maximale matrashoogte staat aangegeven op de verticale balk aan de linkerkant van de opening bovenaan de ladder. Dit is wettelijk verplicht en het is van vitaal belang dat de matras deze markering niet overschrijdt. Let op: De maximale dikte van de matras is 160 mm.

Dit stapelbed voldoet aan BS EN 747-1 & -2 : 2024

VERWIJDER HET LABEL NIET VAN HET BED

- a. WAARSCHUWING "Hoge bedden en het bovenste stapelbed zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen."
- b. WAARSCHUWING "Stapelbedden en hoge bedden kunnen een ernstig risico op verwonding door wurging vormen als ze niet op de juiste manier worden gebruikt. Bevestig of hang nooit voorwerpen aan enig deel van het stapelbed die niet ontworpen zijn voor gebruik met het bed, bijvoorbeeld, maar niet beperkt tot, touwen, koorden, haken, riemen en tassen".
- c. WAARSCHUWING " Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur, een dakhelling, het plafond, aangrenzende meubelstukken (bijv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig letsel te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsbarrière en de aangrenzende structuur niet meer dan 75 mm of meer dan 230 mm bedragen."
- d. WAARSCHUWING Gebruik het stapelbed/hoogslaper niet als een structureel onderdeel gebroken is of ontbreekt.
- e. Volg altijd de instructies van de fabrikant.
- f. De aanbevolen maat van de matras voor gebruik in het bed is 1900 mm x 1350 mm.
- g. Het bed moet belucht worden om een lage luchtvochtigheid te behouden en om vocht in de omgeving te houden.
- h. Dit voldoet aan de eisen van de Europese veiligheidsnorm BS EN 747-1 & -2 : 2024.
- i. Laat niet meer dan 1 persoon tegelijk op het bovenste bed.
- j. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar.

PL

Ważne

Przed rozpoczęciem instalacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Ważne:

Należy pamiętać, że maksymalna wysokość materaca jest wskazana na pionowym pasku po lewej stronie otworu na górze drabinki. Jest to wymóg prawny i ważne jest, aby materac nie przekraczał tego oznaczenia. Uwaga: Maksymalna grubość materaca wynosi 160 mm.

To łóżko piętrowe jest zgodne z normą BS EN 747-1 & -2 : 2024

NIE USUWAĆ ETYKIETY Z ŁÓŻKA

- a. OSTRZEŻENIE "Wysokie łóżka i górne łóżka piętrowe nie są odpowiednie dla dzieci poniżej szóstego roku życia ze względu na ryzyko obrażeń spowodowanych upadkiem."
- b. OSTRZEŻENIE "Łóżka piętrowe i wysokie łóżka mogą stwarzać poważne ryzyko obrażeń w wyniku uduszenia, jeśli nie są używane prawidłowo. Nigdy nie mocuj ani nie wieszaj na żadnej części łóżka piętrowego przedmiotów, które nie są do niego przeznaczone, na przykład lin, sznurków, linek, haczyków, pasków i toreb".
- c. OSTRZEŻENIE " Dzieci mogą zostać uwięzione między łóżkiem a ścianą, spadem dachu, sufitem, sąsiednimi meblami (np. szafkami) itp. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość między górną barierką zabezpieczającą a sąsiednią konstrukcją nie powinna przekraczać 75 mm lub być większa niż 230 mm".
- d. OSTRZEŻENIE Nie używaj łóżka piętrowego, jeśli jakakolwiek część konstrukcyjna jest uszkodzona lub jej brakuje.
- e. Należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami producenta.
- f. Zalecany rozmiar materaca używanego z łóżkiem to 1900 mm x 1350 mm.
- g. Łóżko należy wietrzyć w celu utrzymania niskiej wilgotności i zatrzymania wilgoci w jego otoczeniu.
- h. Jest to zgodne z wymogami europejskiej normy bezpieczeństwa BS EN 747-1 & -2 : 2024.
- i. Na górnym łóżku nie może przebywać jednocześnie więcej niż 1 osoba.
- j. Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 6 lat.



Safety and Care Advice

RGB LED 'NEO MOTION' LIGHTING INSTRUCTIONS

SAFETY NOTES

- The user of the Neo Motion LED must have read and understood these operating instructions prior to its first use in order to safely use this product.
- The LEDs must only be used when they functions properly. If the LEDs or part of the LEDs are defective, please contact your retailer for advice and cease to use the lighting function.
- Always keep the operating instructions within reach.
- If you sell or pass on the device, you must also pass on these operating instructions.
- Never use the LED function in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- The LEDs may only be connected to a grounded socket which has been installed professionally, is grounded and checked.
- Main power voltage and fuse must meet the Technical data specifications.
- If the power cable or the device is damaged immediately turn off the plug and pull out the plug. Do not use the Cable again and dispose of it properly.
- Do not bend, crush or pull the cable, protect from sharp edges, oil and heat.
- If the LEDs are not in use make sure the plug is pulled out.
- Do not touch the power connector with wet hands! Always unplug by pulling the connector, not the cable.
- Do not lift the bed using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- The power cable may not be shortened.



Risk of damage to the eyes! Never look directly into the LED.



The light can only be used in dry indoor areas.



Not suitable for ordinary lighting in household room illumination

REMEMBER IF YOU ARE AT ALL UNSURE OR NEED SUPPORT OR TECHNICAL ADVICE, PLEASE CONTACT X ROCKER OR YOUR RETAILER

YOU CAN ASK FOR HELP HERE: WWW.XRLIVING.CO.UK/PAGES/CONTACT-US



Sicherheit und Pflege

RGB LED 'NEO MOTION' BELEUCHTUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Benutzer der Neo Motion LED müssen diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme gelesen und verstanden haben, um das Produkt sicher verwenden zu können.
- Die LEDs dürfen nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden. Sind die LEDs oder ein Teil der LEDs defekt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und verzichten Sie auf die Nutzung der Lichtfunktion.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung immer in Reichweite auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, müssen Sie auch diese Gebrauchsanweisung weitergeben.
- Verwenden Sie die LED-Funktion niemals in einem explosionsgefährdeten Raum oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Die LEDs dürfen nur an eine fachgerecht installierte, geerdete und geprüfte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Netzspannung und Absicherung müssen den technischen Daten entsprechen.
- Wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist, schalten Sie sofort den Stecker aus und ziehen Sie den Stecker ab. Verwenden Sie das Kabel nicht mehr und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Knicken, quetschen oder ziehen Sie das Kabel nicht, schützen Sie es vor scharfen Kanten, Öl und Hitze.
- Wenn die LEDs nicht benutzt werden, vergewissern Sie sich, dass der Stecker herausgezogen ist.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an! Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker, nicht am Kabel.
- Heben Sie das Bett nicht am Kabel an und verwenden Sie das Kabel nicht für andere Zwecke als vorgesehen.
- Das Netzkabel darf nicht gekürzt werden.



Gefahr von Augenverletzungen! Schauen Sie niemals direkt in die LED.



Die Leuchte darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.



Nicht geeignet für die normale Beleuchtung in Haushaltsräumen

DENKEN SIE DARAN - WENN SIE UNSICHER SIND, UNTERSTÜTZUNG ODER TECHNISCHEM RAT BENÖTIGEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN X ROCKER ODER IHREN HÄNDLER.

BITTE WENDEN SIE SICH ÜBER UNSER KONTAKTFORMULAR AN X ROCKER:

WWW.XRLIVING.CO.UK/PAGES/CONTACT-US





Sécurité et Soins

INSTRUCTIONS D'ÉCLAIRAGE LED RVB "NEO MOTION"

REMARQUES DE SÉCURITÉ

- L'utilisateur du Neo Motion LED doit avoir lu et compris ces instructions d'utilisation avant sa première utilisation afin d'utiliser ce produit en toute sécurité.
- Les LED ne doivent être utilisées que lorsqu'elles fonctionnent correctement. Si les LED ou une partie des LED sont défectueuses, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir des conseils et cesser d'utiliser la fonction d'éclairage.
- Conservez toujours le mode d'emploi à portée de main.
- Si vous vendez ou cédez l'appareil, vous devez également transmettre ce mode d'emploi.
- N'utilisez jamais la fonction LED dans une pièce présentant un risque d'explosion ou à proximité de liquides ou de gaz inflammables.
- Les LED ne peuvent être connectées qu'à une prise de terre installée par des professionnels, mise à la terre et vérifiée.
- La tension d'alimentation principale et le fusible doivent être conformes aux spécifications des données techniques.
- Si le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé, coupez immédiatement la prise et débranchez-la. N'utilisez plus le câble et jetez-le correctement.
- Ne pas plier, écraser ou tirer le câble, le protéger des arêtes vives, de l'huile et de la chaleur.
- Si les LED ne sont pas utilisées, assurez-vous que la fiche est débranchée.
- Ne touchez pas le connecteur d'alimentation avec les mains mouillées! Débranchez toujours en tirant sur le connecteur, pas sur le câble.
- Ne soulevez pas le lit à l'aide du câble et n'utilisez pas le câble à des fins autres que celles prévues.
- Le câble d'alimentation ne doit pas être raccourci.



Risk of damage to the eyes! Never look directly into the LED.



The light can only be used in dry indoor areas.



Not suitable for ordinary lighting in household room illumination

N'OUBLIEZ PAS SI VOUS N'ÊTES PAS SÛR OU AVEZ BESOIN D'AIDE OU DE CONSEILS TECHNIQUES, VEUILLEZ CONTACTER X ROCKER OU VOTRE REVENDEUR

VOUS POUVEZ DEMANDER DE L'AIDE ICI:

WWW.XRLIVING.CO.UK/PAGES/CONTACT-US



Seguridad y Cuidados

INSTRUCCIONES DE ILUMINACIÓN LED RGB 'NEO MOTION'

NOTAS DE SEGURIDAD

- El usuario del Neo Motion LED debe haber leído y comprendido estas instrucciones de funcionamiento antes de su primer uso para utilizar este producto de forma segura.
- Los LED solo deben usarse cuando funcionan correctamente. Si los LED o parte de los LED están defectuosos, póngase en contacto con su distribuidor para que le aconseje y deje de utilizar la función de iluminación.
- Tenga siempre a mano las instrucciones de uso.
- Si vende o entrega el dispositivo, también debe entregar estas instrucciones de uso.
- Nunca utilice la función LED en una habitación donde exista peligro de explosión o cerca de líquidos o gases inflamables.
- Los LED solo se pueden conectar a un enchufe con conexión a tierra que haya sido instalado profesionalmente, esté conectado a tierra y comprobado.
- El voltaje de alimentación principal y el fusible deben cumplir con las especificaciones de datos técnicos.
- Si el cable de alimentación o el dispositivo están dañados, desconecte inmediatamente el enchufe y desconéctelo. No vuelva a utilizar el cable y deséchelo correctamente.
- No doble, aplaste ni tire del cable, protéjalo de bordes afilados, aceite y calor.
- Si los LED no están en uso, asegúrese de desconectar el enchufe.
- ¡No toque el conector de alimentación con las manos mojadas! Desenchufe siempre tirando del conector, no del cable.
- No levante la cama con el cable ni utilice el cable para fines distintos a los previstos.
- El cable de alimentación no se puede acortar.



¡Peligro de lesiones en los ojos! Nunca mire directamente al LED.



La luz solo se puede usar en áreas interiores secas.



No apto para iluminación ordinaria en la iluminación de la habitación del hogar.

RECUERDE SI NO ESTÁ SEGURO O NECESITA SOPORTE O ASESORAMIENTO TÉCNICO, CONTACTE CON X ROCKER O SU DISTRIBUIDOR

PUEDES PEDIR AYUDA AQUÍ: WWW.XRLIVING.CO.UK/PAGES/CONTACT-US





Sicurezza e Cura

ISTRUZIONI PER L'ILLUMINAZIONE A LED RGB "NEO MOTION".

NOTE DI SICUREZZA

- L'utente del Neo Motion LED deve aver letto e compreso queste istruzioni per l'uso prima del suo primo utilizzo per poter utilizzare questo prodotto in sicurezza.
- I LED devono essere utilizzati solo quando funzionano correttamente. Se i LED o parte dei LED sono difettosi, contattare il proprio rivenditore per un consiglio e cessare di utilizzare la funzione di illuminazione.
- Tenere sempre a portata di mano le istruzioni per l'uso.
- Se vendi o cedi il dispositivo, devi anche consegnare queste istruzioni per l'uso.
- Non utilizzare mai la funzione LED in una stanza con pericolo di esplosione o in prossimità di liquidi o gas infiammabili.
- I LED possono essere collegati solo a una presa con messa a terra installata a regola d'arte, messa a terra e controllata.
- La tensione di alimentazione principale e il fusibile devono soddisfare le specifiche dei dati tecnici.
- Se il cavo di alimentazione o il dispositivo sono danneggiati, spegnere immediatamente la spina ed estrarre la spina. Non riutilizzare il cavo e smaltirlo correttamente.
- Non piegare, schiacciare o tirare il cavo, proteggerlo da spigoli vivi, olio e calore.
- Se i LED non sono in uso, assicurarsi che la spina sia estratta.
- Non toccare il connettore di alimentazione con le mani bagnate! Scollegare sempre tirando il connettore, non il cavo.
- Non sollevare il letto utilizzando il cavo o utilizzare il cavo per scopi diversi da quelli previsti.
- Il cavo di alimentazione non deve essere accorciato.



Rischio di danni agli occhi! Non guardare mai direttamente nel LED.



La luce può essere utilizzata solo in ambienti interni asciutti.



Non adatto per l'illuminazione ordinaria nell'illuminazione domestica.

RICORDA SE NON SEI SICURO O HAI BISOGNO DI SUPPORTO O CONSULENZA TECNICA, CONTATTA X ROCKER O IL TUO RIVENDITORE PUOI CHIEDERE AIUTO QUI: WWW.XRLIVING.CO.UK/PAGES/CONTACT-US



Säkerhet och Omsorg

INSTRUKTIONER FÖR RGB LED 'NEO MOTION' BELYSNING

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Användaren av Neo Motion LED måste ha läst och förstått denna bruksanvisning innan den används för första gången för att kunna använda denna produkt på ett säkert sätt.
- Lysdioderna får endast användas när de fungerar korrekt. Om lysdioderna eller delar av lysdioderna är defekta, kontakta din återförsäljare för råd och sluta använda belysningsfunktionen.
- Håll alltid bruksanvisningen inom räckhåll.
- Om du säljer eller lämnar vidare enheten måste du även lämna vidare denna bruksanvisning.
- Använd aldrig LED-funktionen i ett rum där det finns risk för explosion eller i närheten av brandfarliga vätskor eller gaser.
- Lysdioderna får endast anslutas till ett jordat uttag som har installerats professionellt, är jordat och kontrollerat.
- Nätspänning och säkring måste uppfylla specifikationerna för tekniska data.
- Om strömkabeln eller enheten är skadad, stäng omedelbart av kontakten och dra ut kontakten. Använd inte kabeln igen och kassera den på rätt sätt.
- Böj inte, krossa eller dra i kabeln, skydda mot vassa kanter, olja och värme.
- Om lysdioderna inte används, se till att kontakten är urdragen.
- Rör inte strömkontakten med våta händer! Dra alltid ur kontakten genom att dra i kontakten, inte i kabeln.
- Lyft inte sängen med kabeln och använd inte kabeln för andra ändamål än avsett.
- Strömkabeln får inte förkortas.



Risk för ögonskador! Titta aldrig direkt in i lysdioden.



Ljuset kan endast användas i torra inomhusutrymmen.



Ej lämplig för vanlig belysning i hushållsrumsbelysning

KOM IHÅG OM DU ALLS ÄR OSÄKER ELLER BEHÖVER SUPPORT ELLER TEKNISK RÅD, KONTAKTA X ROCKER ELLER DIN ÅTERFÖRSÄLJARE DU KAN BE OM HJÄLP HÄR: WWW.XRLIVING.CO.UK/PAGES/CONTACT-US





Veiligheid en Verzorging

RGB LED 'NEO MOTION' LIGHTING INSTRUCTIONS

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- De gebruiker van de Neo Motion LED moet deze gebruiksaanwijzing voor het eerste gebruik gelezen en begrepen hebben om dit product veilig te kunnen gebruiken.
- De LED's mogen alleen worden gebruikt als ze goed functioneren. Als de LED's of een deel van de LED's defect zijn, neem dan contact op met uw winkelier voor advies en stop met het gebruik van de verlichtingsfunctie.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik.
- Als u het apparaat verkoopt of doorgeeft, moet u ook deze gebruiksaanwijzing doorgeven.
- Gebruik de LED-functie nooit in een ruimte met explosiegevaar of in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
- De LED's mogen alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact dat vakkundig is geïnstalleerd, geaard is en gecontroleerd is.
- De netspanning en de zekering moeten voldoen aan de specificaties van de technische gegevens.
- Als de voedingskabel of het apparaat beschadigd is, schakel dan onmiddellijk de stekker uit en trek de stekker eruit. Gebruik de kabel niet meer en gooi hem op de juiste manier weg.
- Buig, knijp of trek niet aan de kabel en bescherm hem tegen scherpe randen, olie en hitte.
- Zorg ervoor dat de stekker uitgetrokken is als de LED's niet gebruikt worden.
- Raak de voedingsconnector niet aan met natte handen! Trek de stekker er altijd uit door aan de connector te trekken, niet aan de kabel.
- Til het bed niet op aan de kabel en gebruik de kabel niet voor andere doeleinden dan waarvoor hij bedoeld is.
- De stroomkabel mag niet worden ingekort.



Risk of damage to the eyes! Never look directly into the LED.



The light can only be used in dry indoor areas.



Not suitable for ordinary lighting in household room illumination

REMEMBER IF YOU ARE AT ALL UNSURE OR NEED SUPPORT OR TECHNICAL ADVICE, PLEASE CONTACT X ROCKER OR YOUR RETAILER

YOU CAN ASK FOR HELP HERE: WWW.XRLIVING.CO.UK/PAGES/CONTACT-US



Bezpieczeństwo i Opieka

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OŚWIETLENIA RGB LED „NEO MOTION”

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Użytkownik Neo Motion LED musi przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, aby bezpiecznie korzystać z tego produktu.
- Diody LED mogą być używane tylko wtedy, gdy działają prawidłowo. Jeśli diody LED lub część diod LED są uszkodzone, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania porady i zaprzestania korzystania z funkcji oświetlenia.
- Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w zasięgu ręki.
- W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi.
- Nigdy nie używaj funkcji LED w pomieszczeniu, w którym istnieje niebezpieczeństwo wybuchu lub w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów.
- Diody LED można podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka, które zostało profesjonalnie zainstalowane, jest uziemione i sprawdzone.
- Główne napięcie zasilania i bezpiecznik muszą być zgodne ze specyfikacjami danych technicznych.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub urządzenia należy natychmiast wyłączyć wtyczkę i wyciągnąć wtyczkę. Nie używaj ponownie kabla i zutylizuj go w odpowiedni sposób.
- Nie zginać, nie zgniatać ani nie ciągnąć kabla, chronić przed ostrymi krawędziami, olejem i wysoką temperaturą.
- Jeśli diody LED nie są używane, upewnij się, że wtyczka jest wyciągnięta.
- Nie dotykaj złącza zasilania mokrymi rękami! Zawsze odłączaj, ciągnąc za złącze, a nie za kabel.
- Nie podnoś łóżka za pomocą kabla ani nie używaj kabla do celów niezgodnych z przeznaczeniem.
- Kabel zasilający nie może być skracany.



Ryzyko uszkodzenia oczu! Nigdy nie patrz bezpośrednio w diodę LED.



Lampa może być używana tylko w suchych pomieszczeniach.

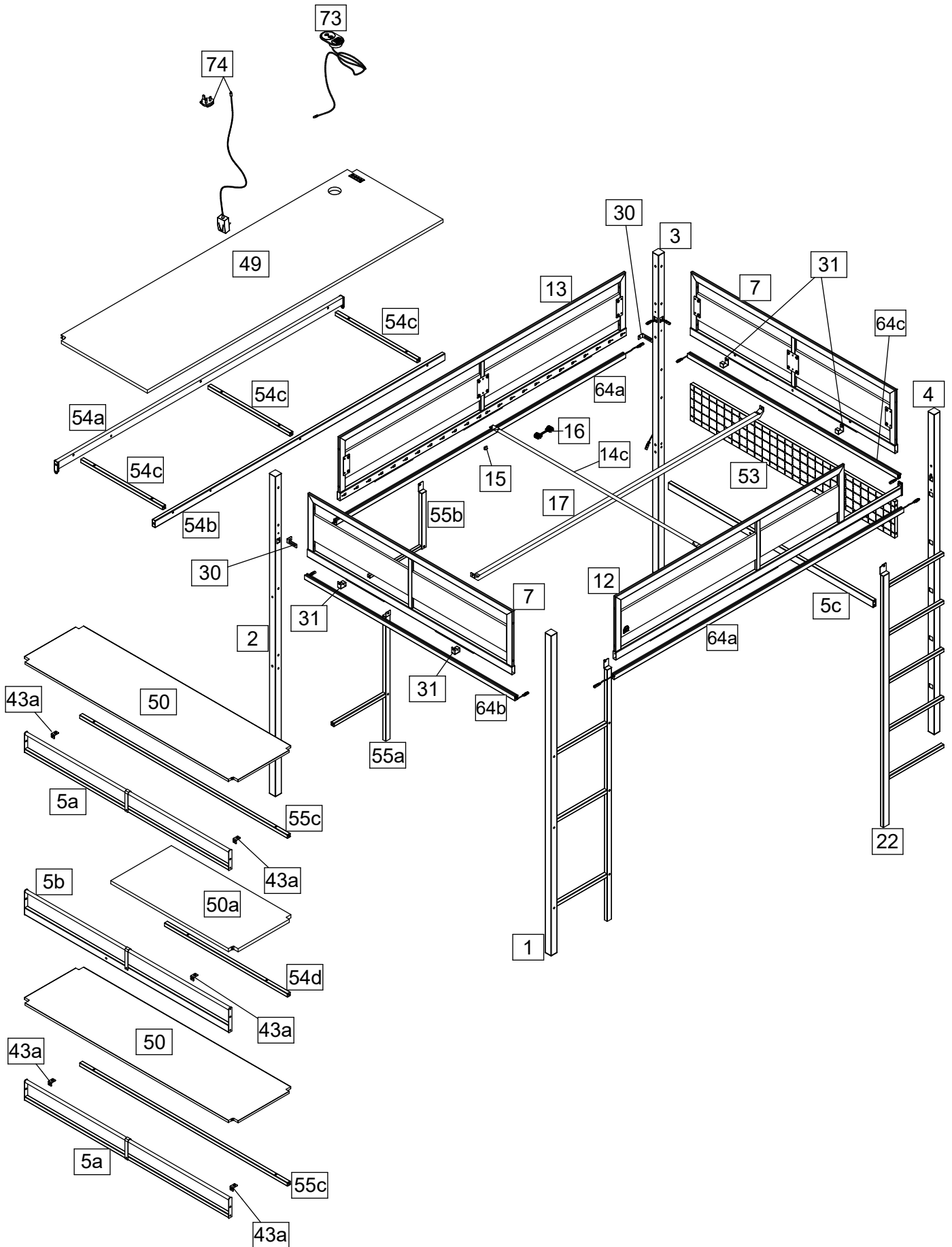


Nie nadaje się do zwykłego oświetlenia w oświetleniu pomieszczeń domowych.

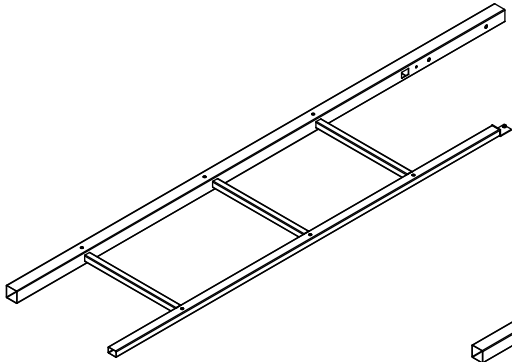
PAMIĘTAJ, JEŻELI NIE MASZ PEWNOŚCI LUB POTRZEBUJESZ WSPARCIA LUB PORADY TECHNICZNEJ, SKONTAKTUJ SIĘ Z X ROCKER LUB SPRZEDAWCĄ
MOŻESZ POPROSIĆ O POMOC TU: WWW.XRLIVING.CO.UK/PAGES/CONTACT-US



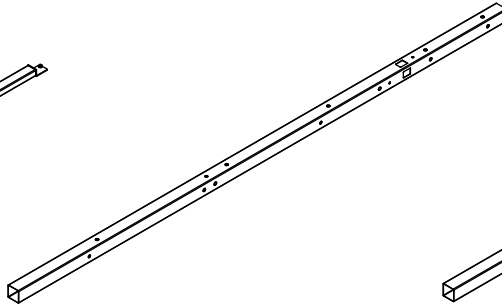
PARTS



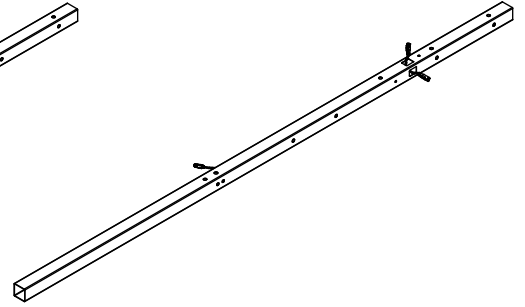
Panels



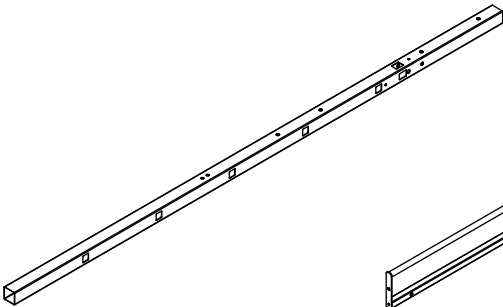
1 Post 01 X 1



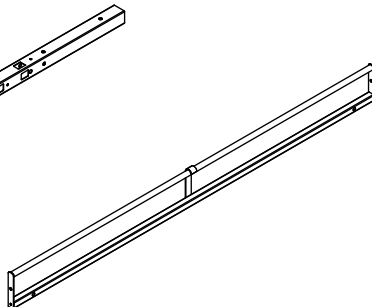
2 Post 02 X 1



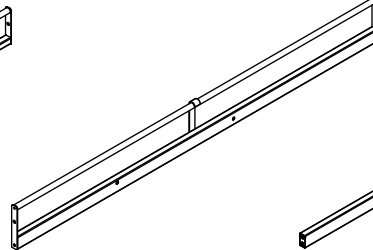
3 Post 03 X 1



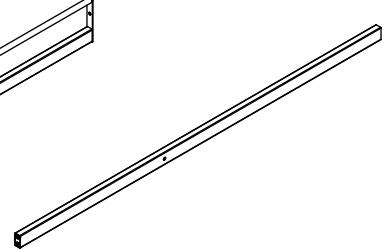
4 Post 04 X 1



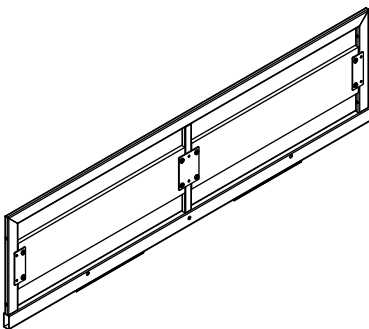
5a Lower Side Rail 01 X 2



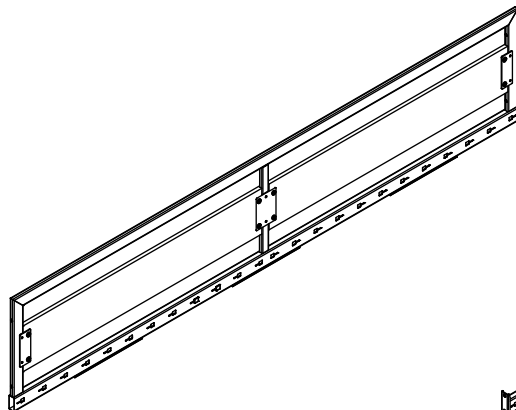
5b Lower Side Rail 02 X 1



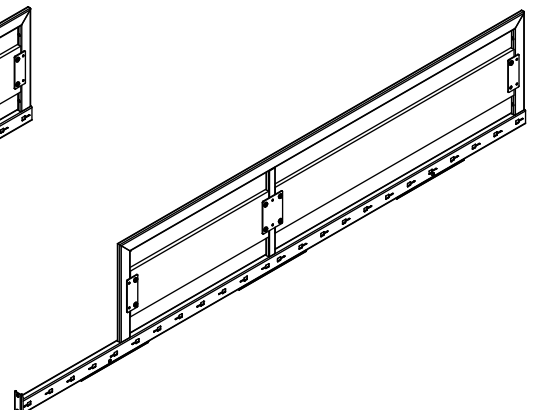
5c Lower Side Rail 03 X 1



7 End Guard Rail X 2

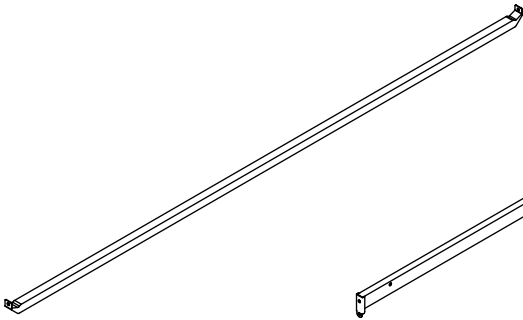


13 Rear Guard Rail X 1

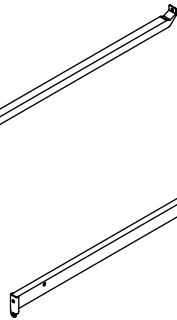


12 Front Guard Rail X 1

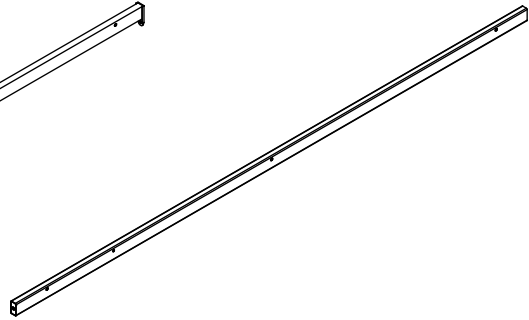
Panels



17 Brace x 1



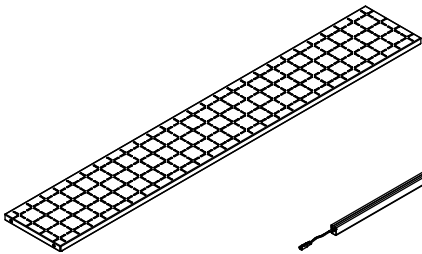
54a Desk Support Rail 01 x 1



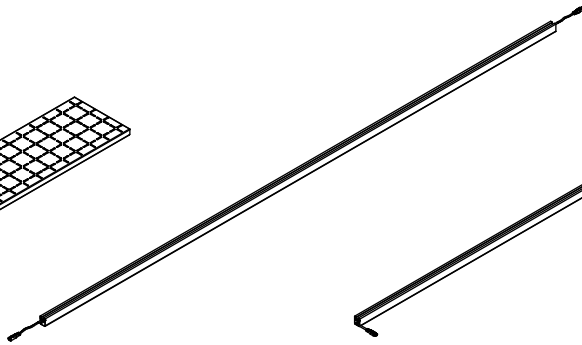
54b Desk Support Rail 02 x 1



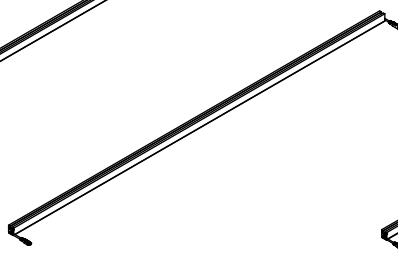
74 Power Supply x 1



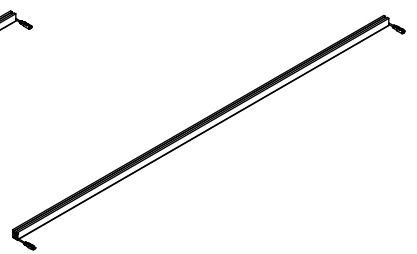
53 Mesh Panel x 1



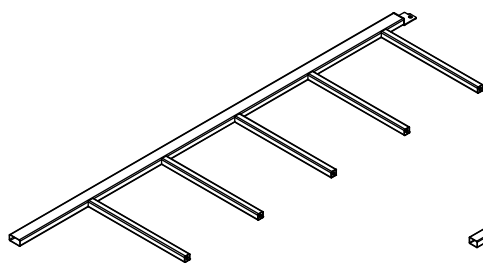
64a LED Lights Set x 2



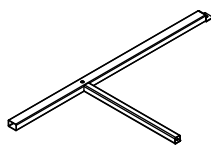
64b LED Lights Set 01 x 1



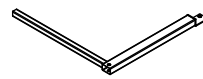
64c LED Lights Set 02 x 1



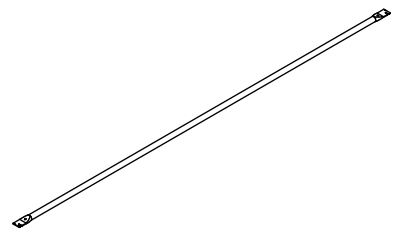
22 Ladder x 1



55a Lower shelf support x 1

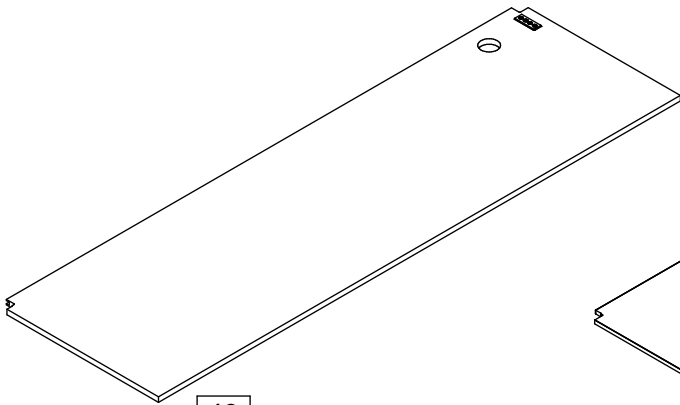


55b Top shelf support x 1

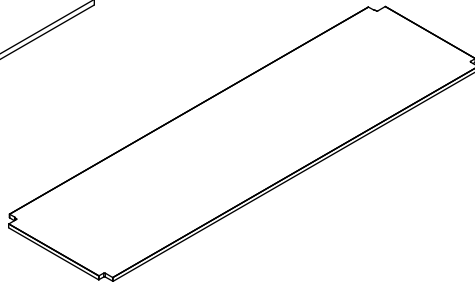


14c Slats x 24

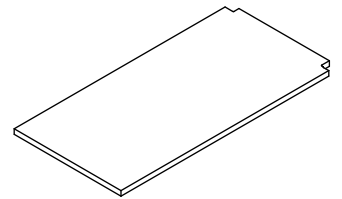
Panels



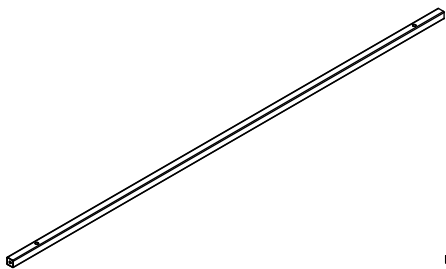
49 Desk x 1



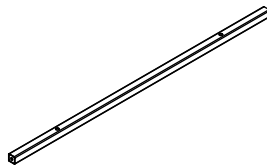
50 Shelf 01 x 2



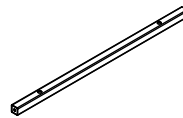
50a Shelf 02 x 1



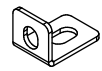
55c Shelf Brace 01 x 2



54d Shelf Brace 02 x 1



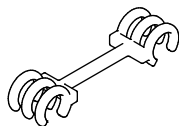
54c Desk Brace x 3



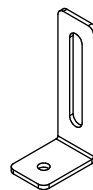
43a Iron Sheet x 5



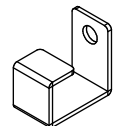
15 Plastic Plug x 48



16 Slat Spacer x 46

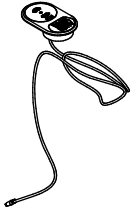


30 Wall Bracket x 2



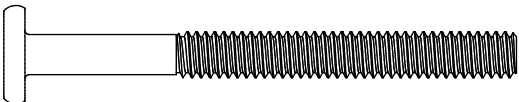
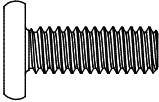
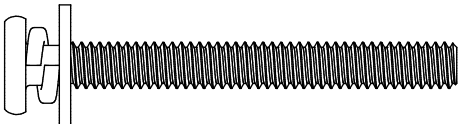
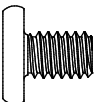
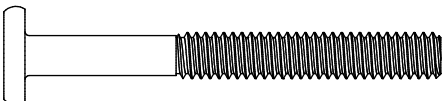
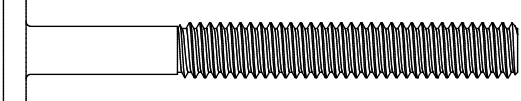
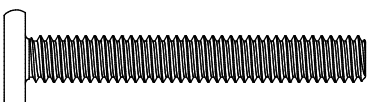
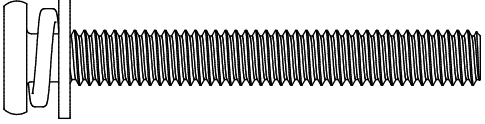
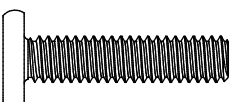
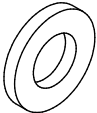
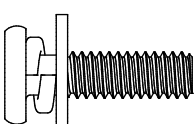
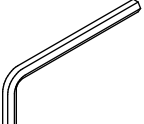
31 Bracket x 4

Panels

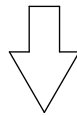
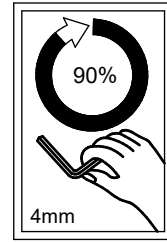
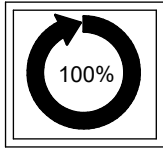
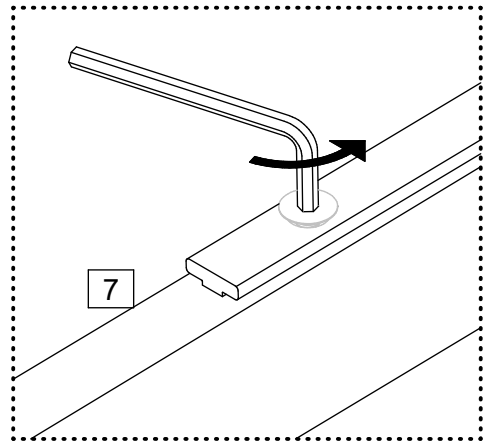
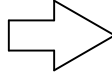
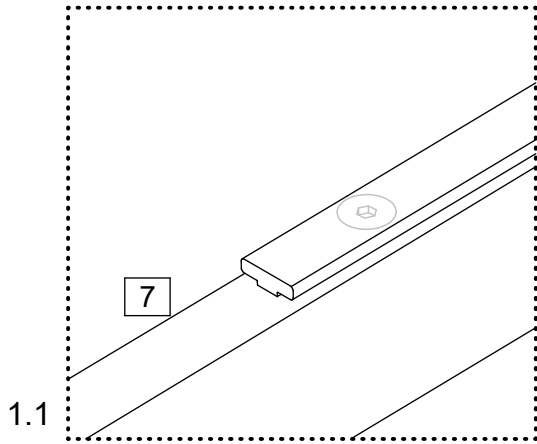


73 Wireless Charger x 1

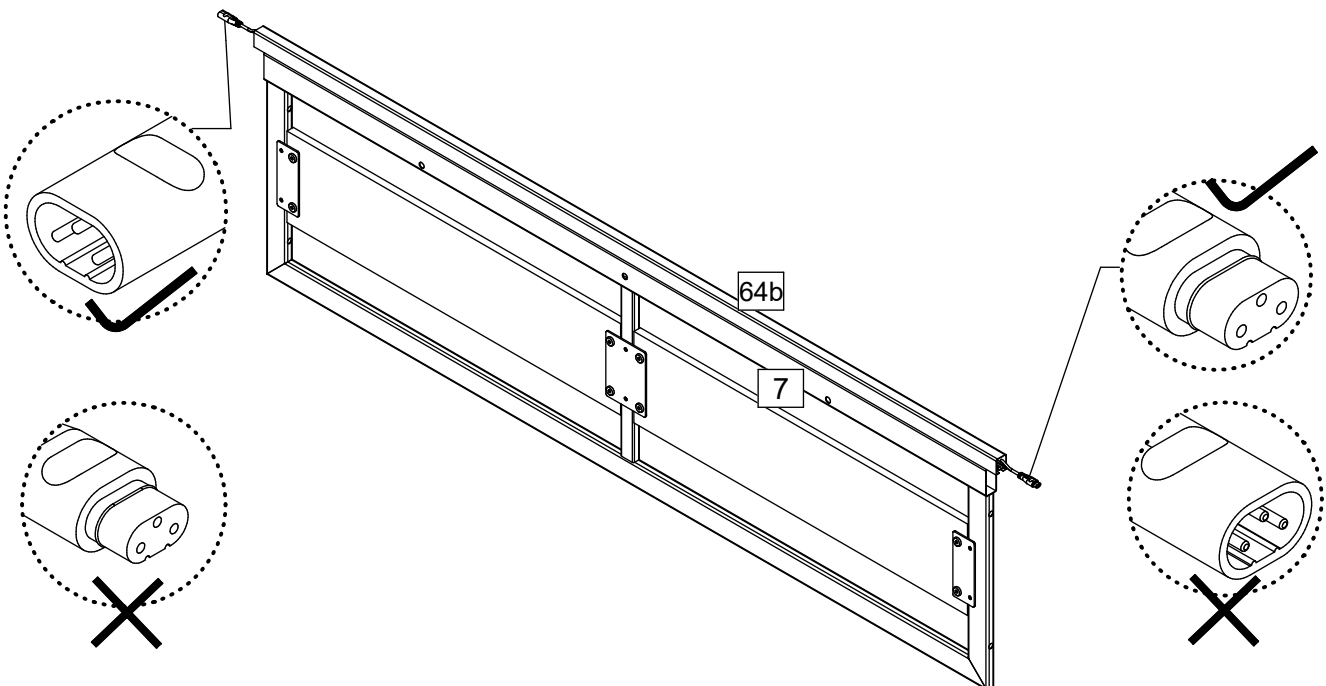
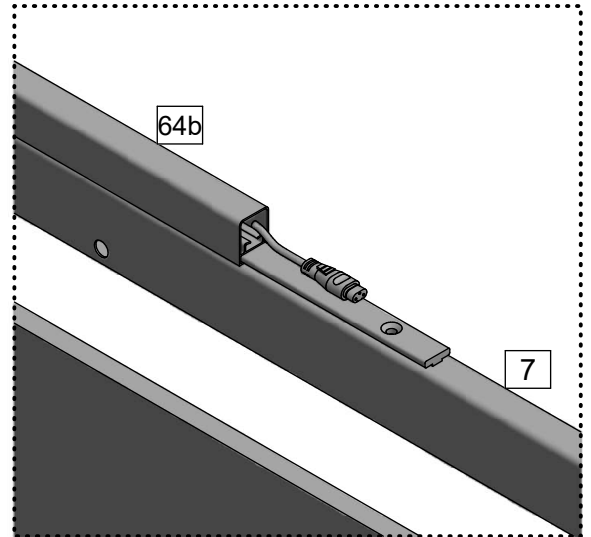
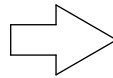
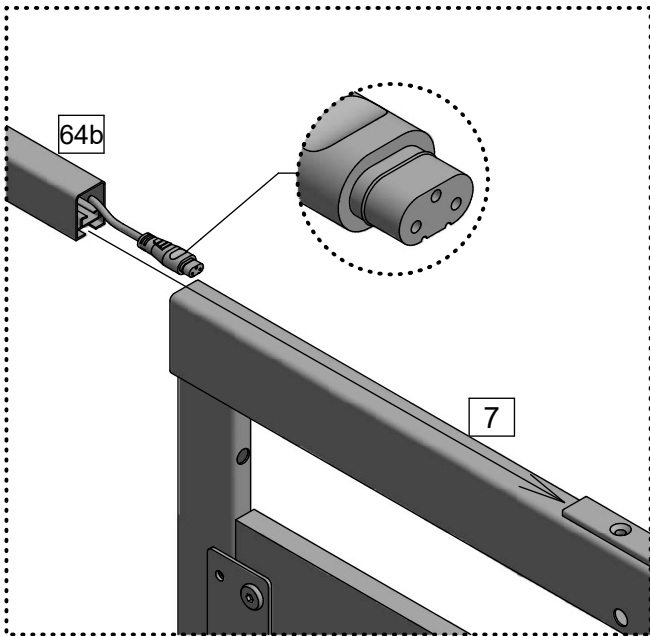
Fittings (T00016100B00)

<p>A x 10</p>  <p>M6 x 65mm Bolt</p>	<p>G x 27</p>  <p>M6 x 17mm Bolt</p>
<p>B x 6</p>  <p>M6 x 57mm Bolt 3 in 1</p>	<p>H x 5</p>  <p>M6 x 9mm Bolt</p>
<p>C x 10</p>  <p>M6 x 55mm Bolt</p>	<p>I x 2</p>  <p>M8 x 65mm Bolt</p>
<p>D x 12</p>  <p>M6 x 45mm Bolt</p>	<p>J x 1</p>  <p>M8 x 60mm Bolt 3 in 1</p>
<p>E x 17</p>  <p>M6 x 27mm Bolt</p>	<p>K x 7</p>  <p>M6 Plastic Washer</p>
<p>F x 3</p>  <p>M6 x 22mm Bolt 3 in 1</p>	<p>L x 2</p>  <p>4mm Allen Key</p>

1

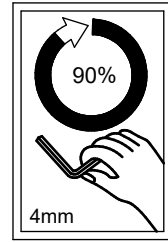
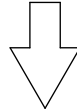
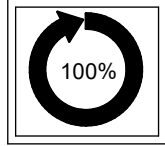
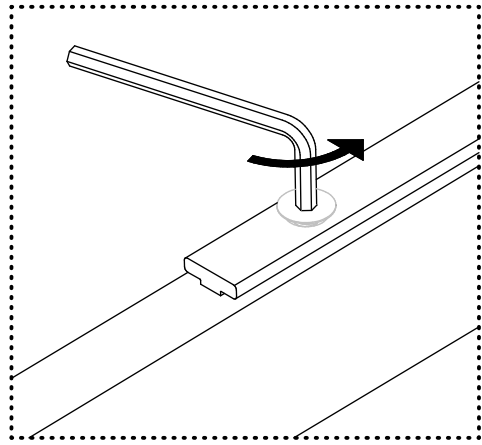
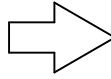
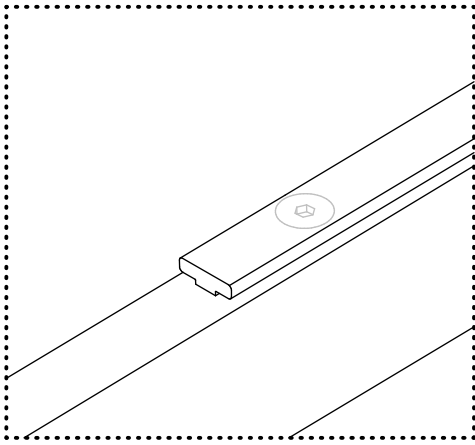


1.2

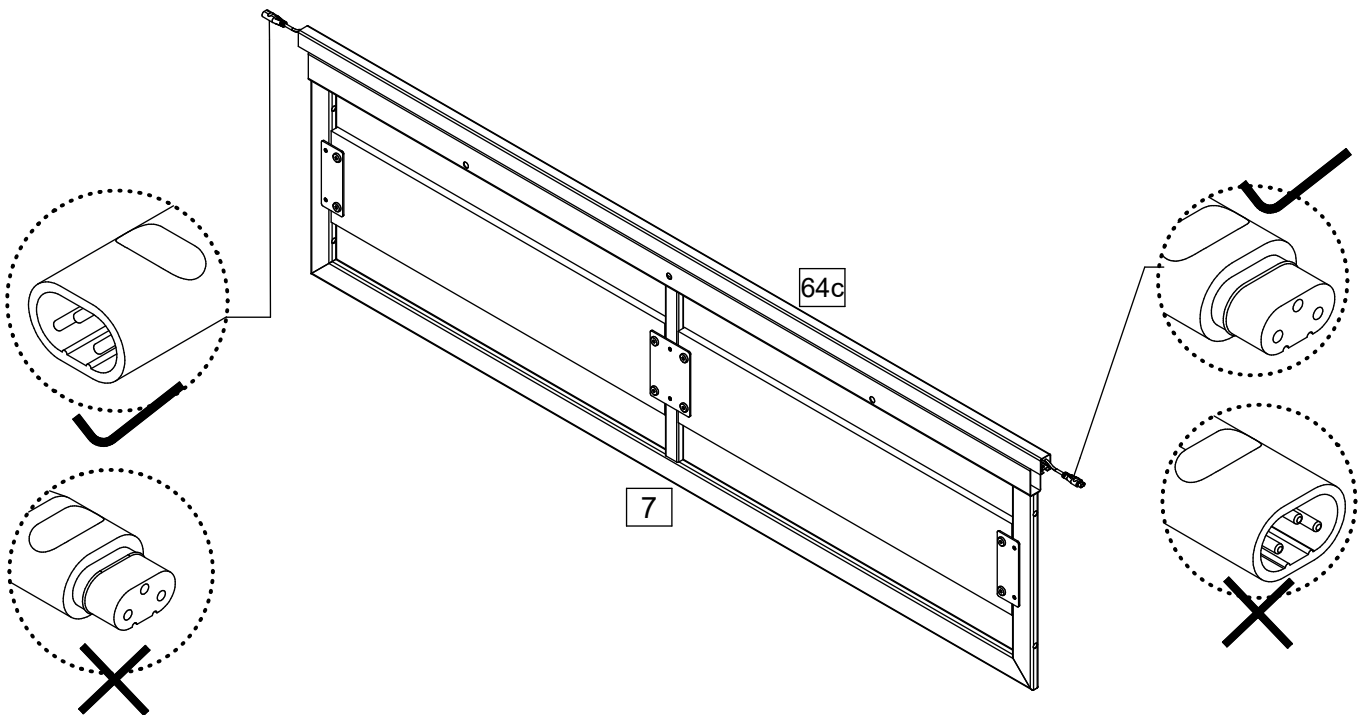
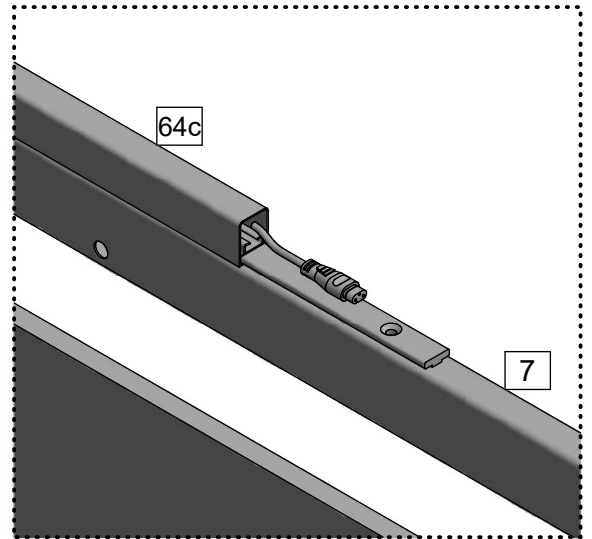
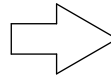
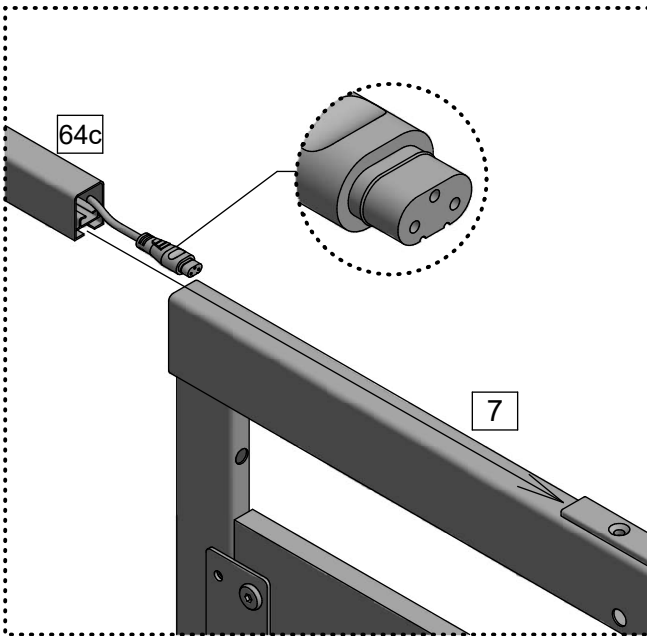


2

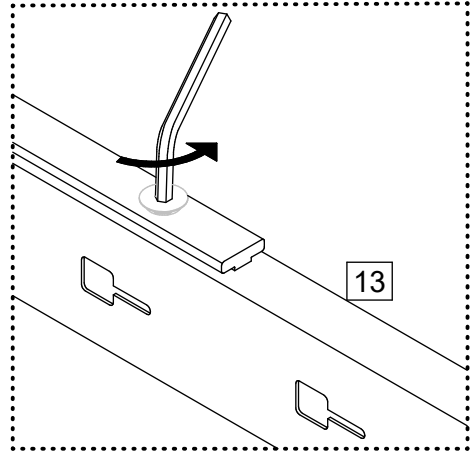
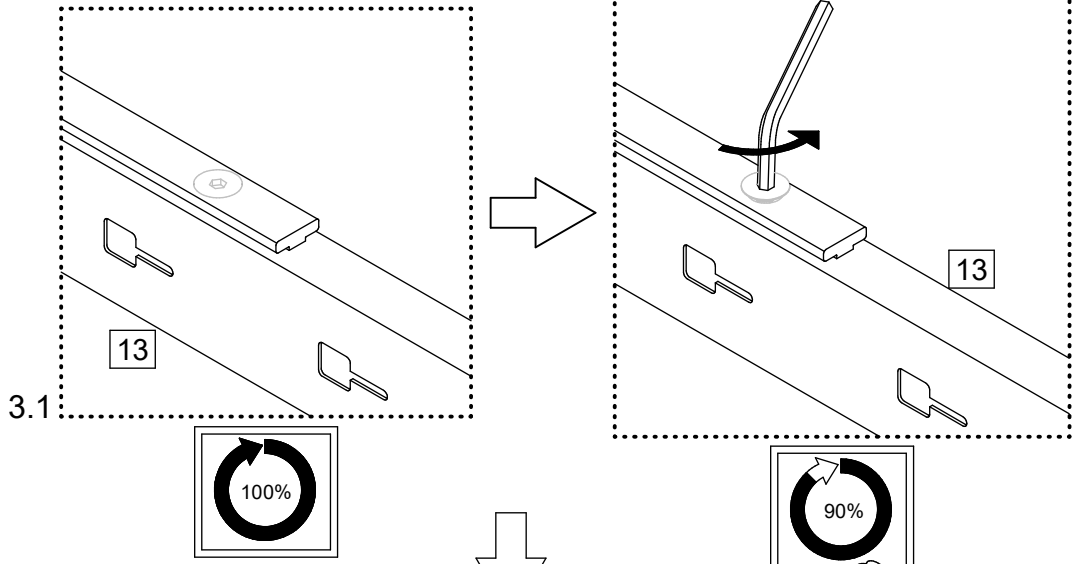
2.1



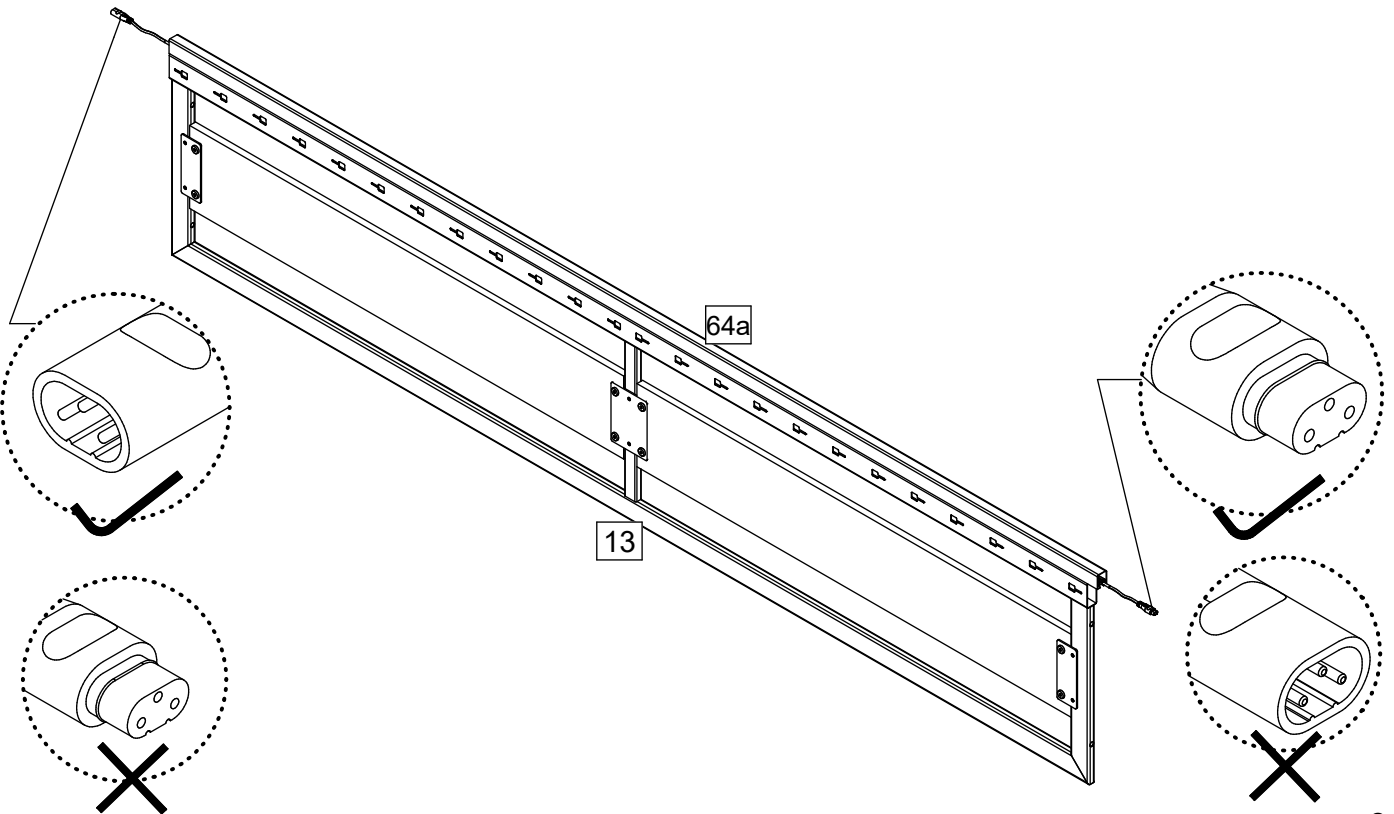
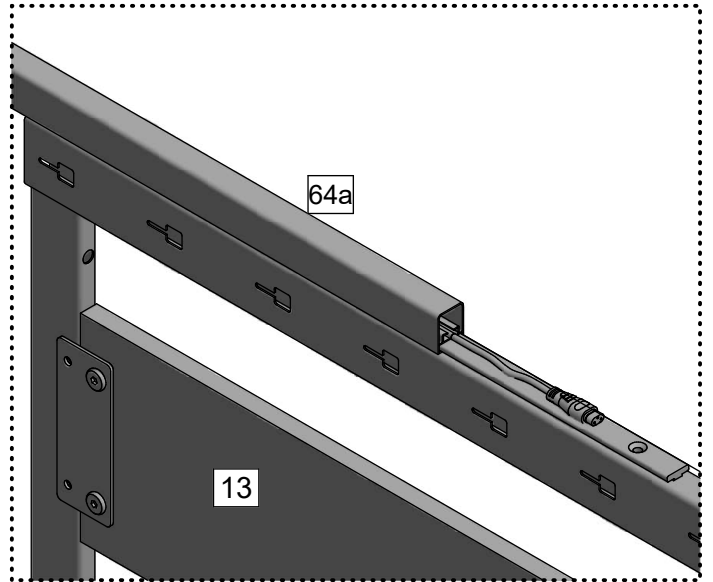
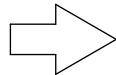
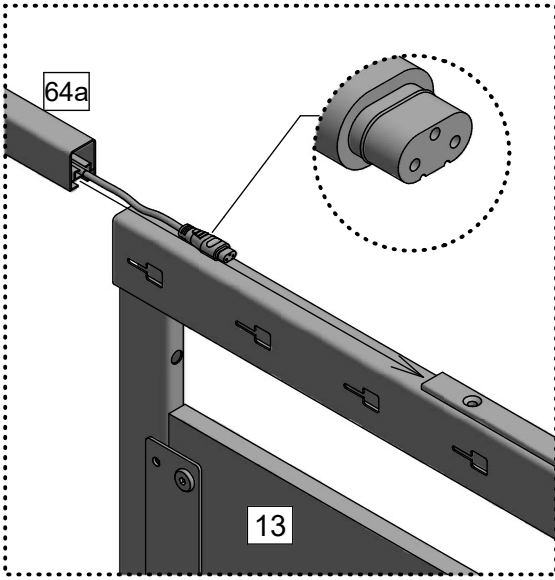
2.2



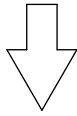
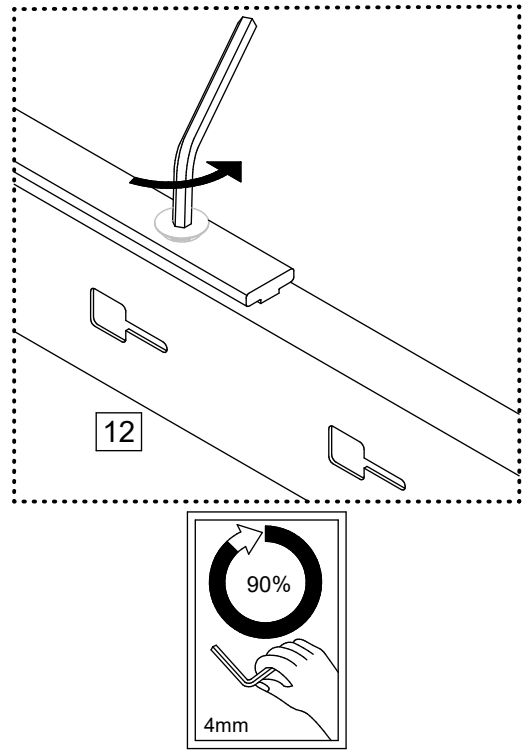
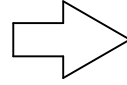
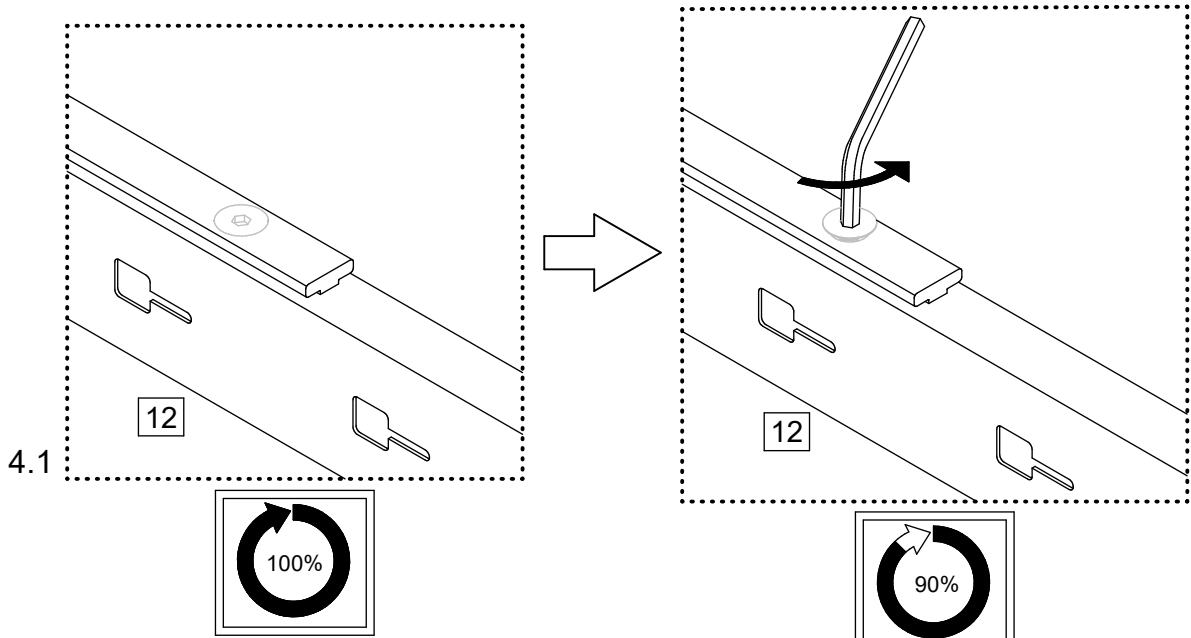
3



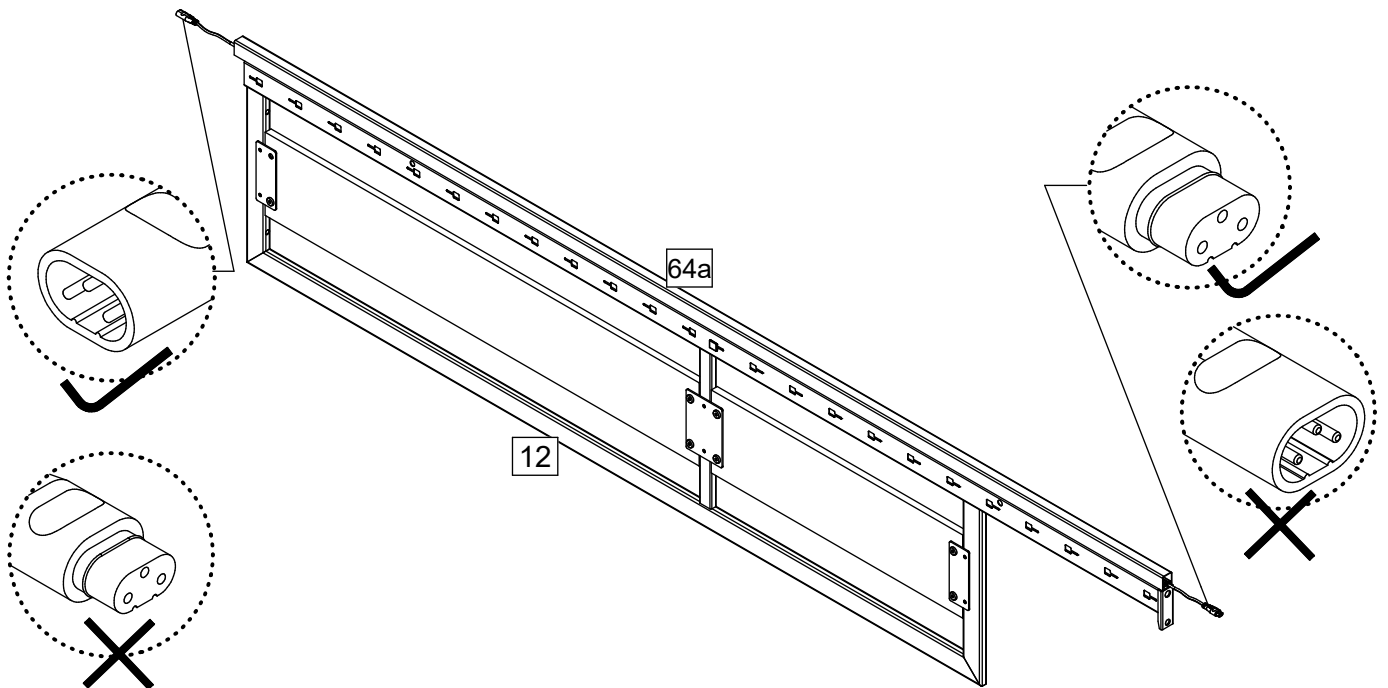
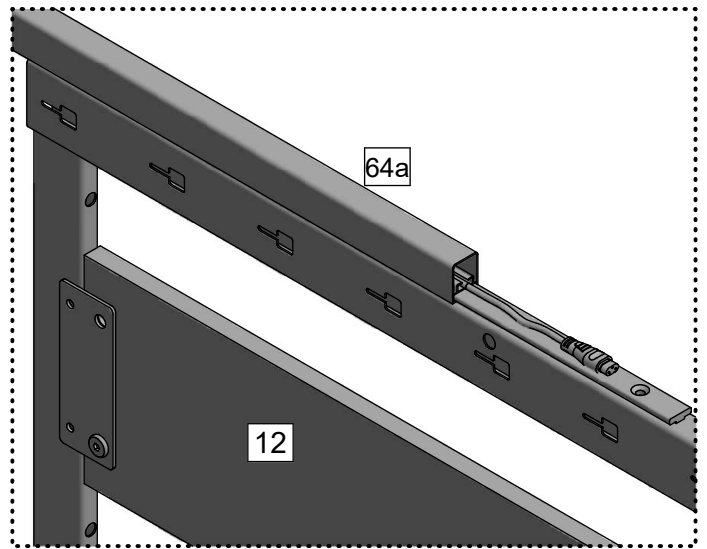
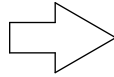
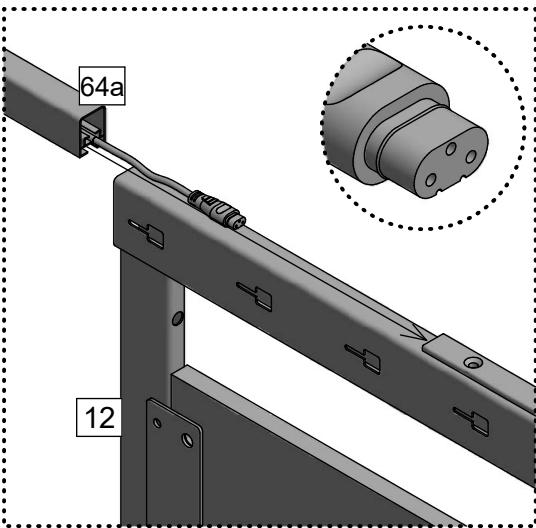
3.2



4

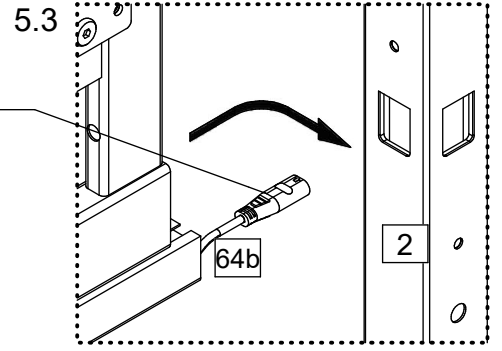
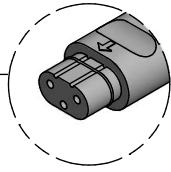
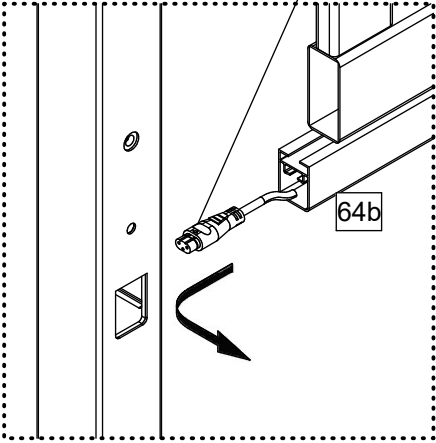


4.2

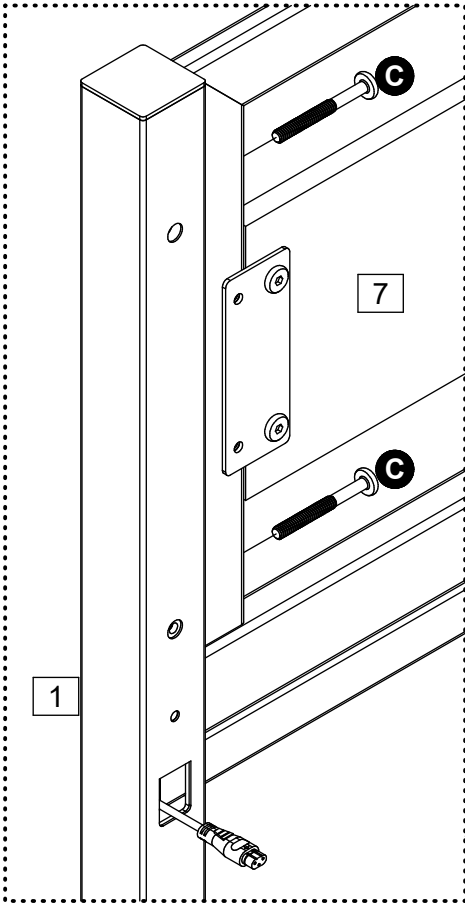


5

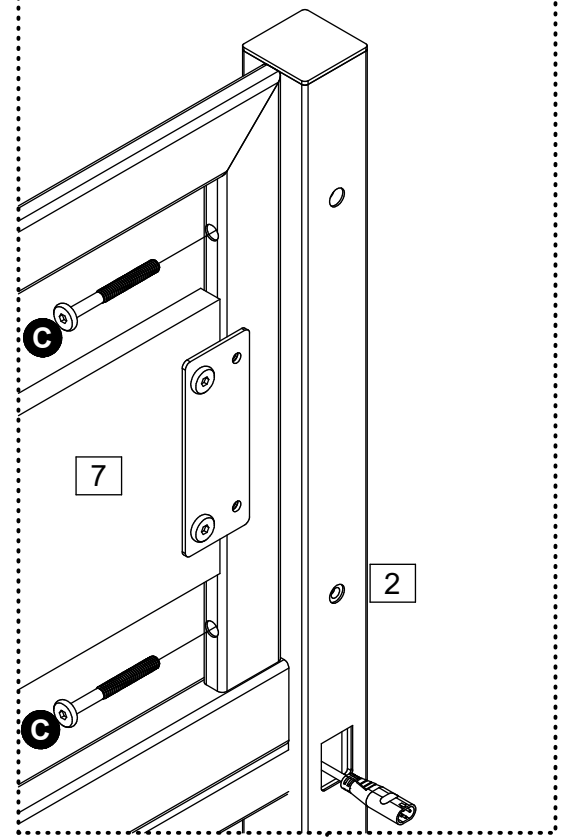
5.1



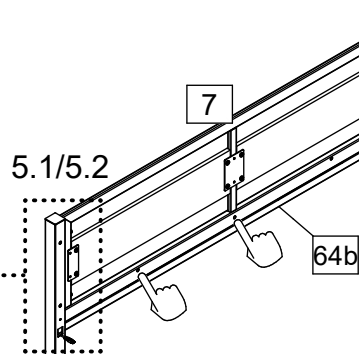
5.2



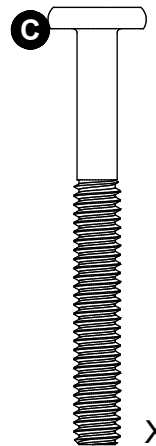
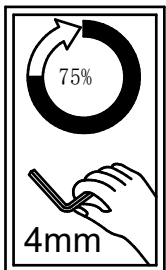
5.4



5.1/5.2

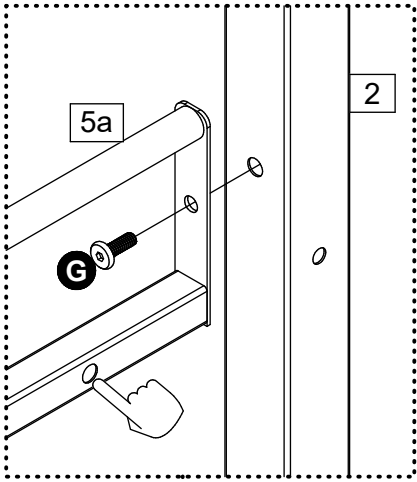


5.3/5.4

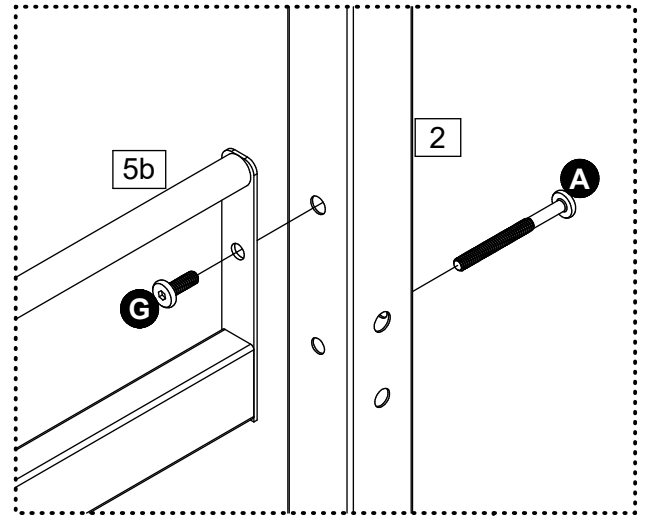


X4

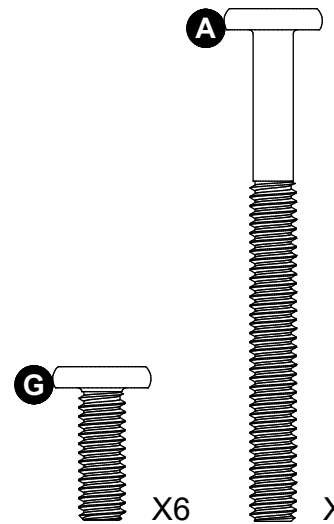
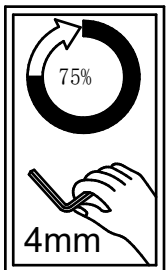
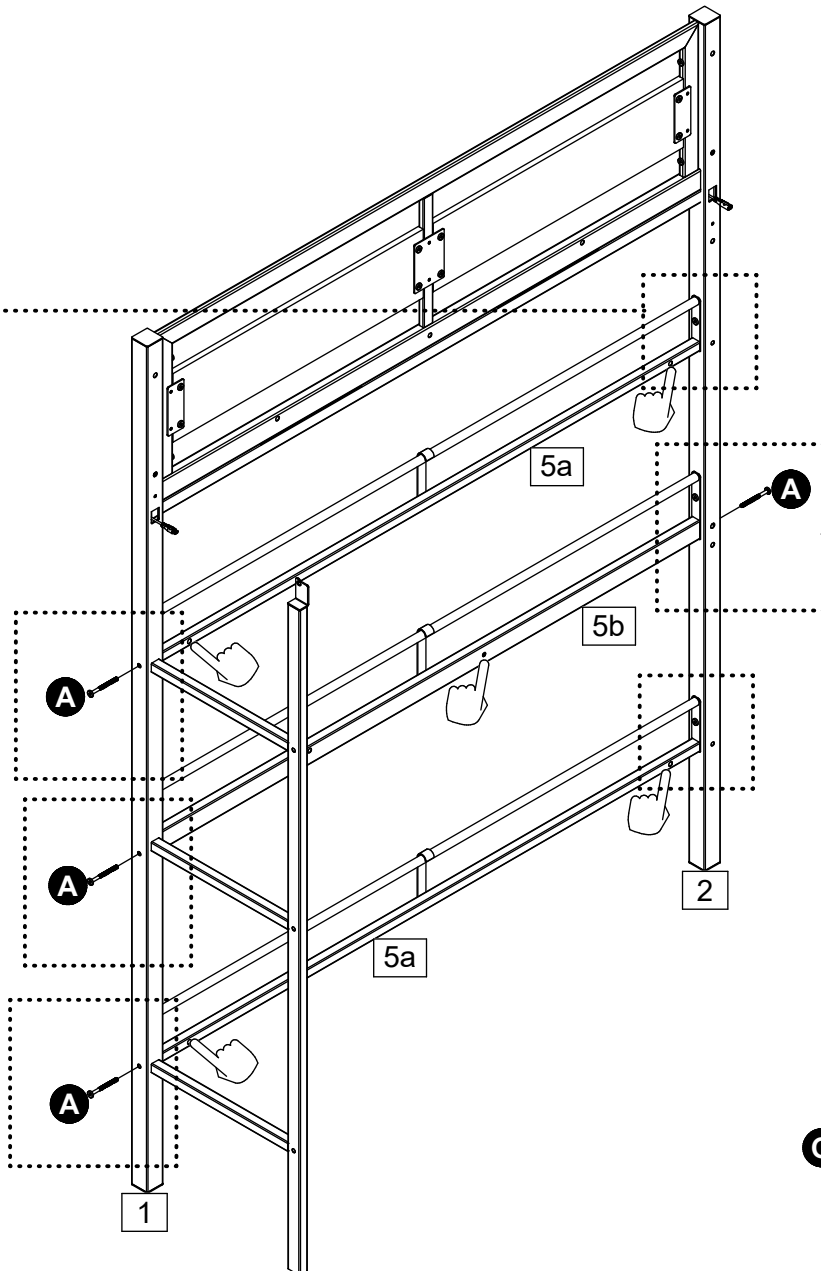
6



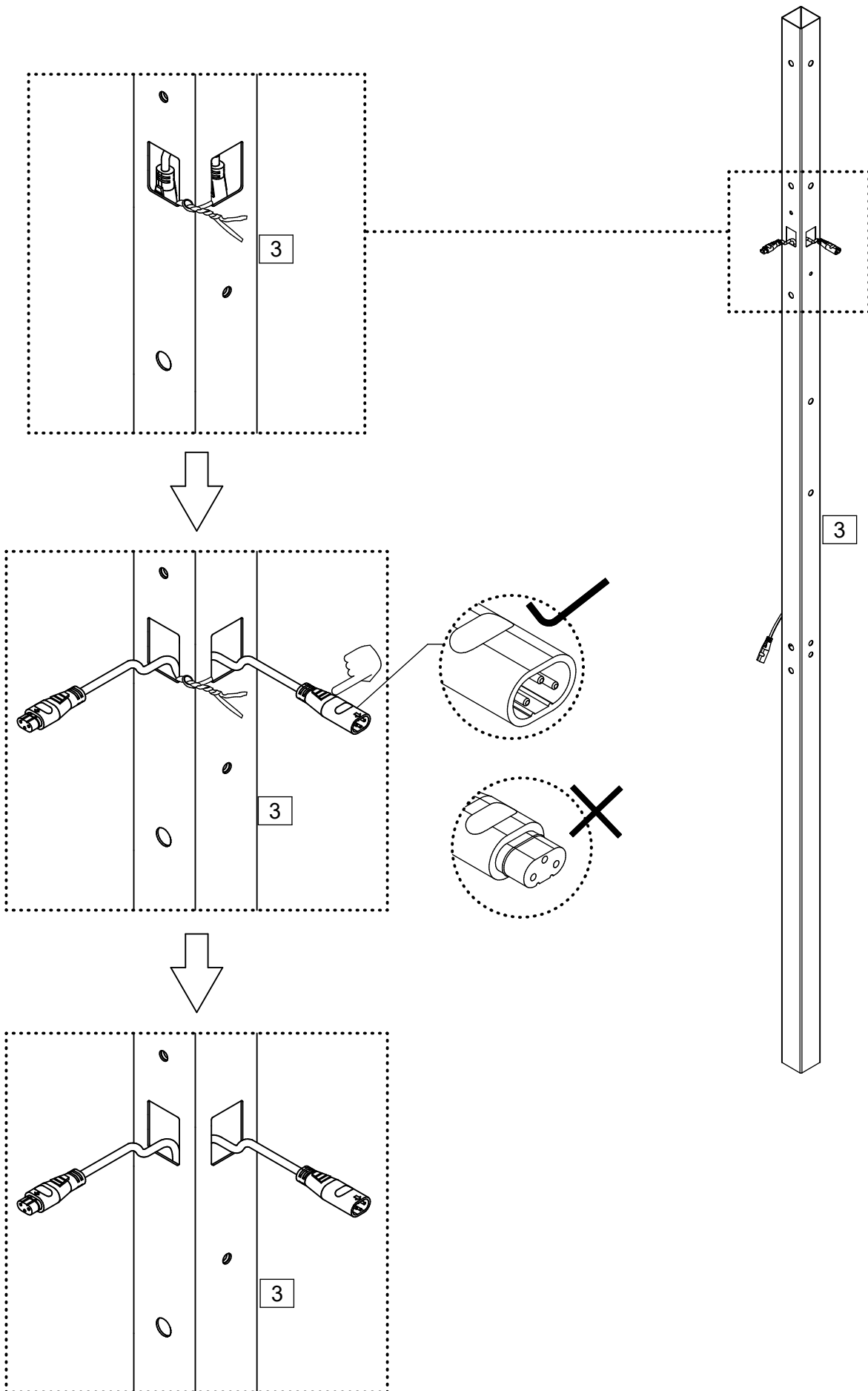
6.1



6.2

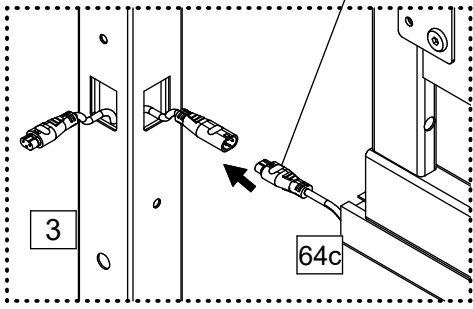


7

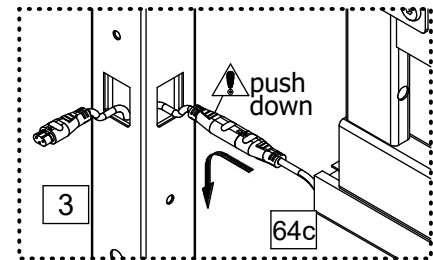


8

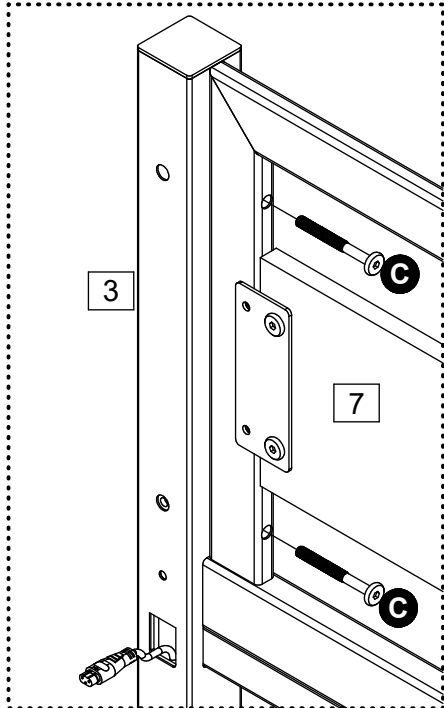
8.1



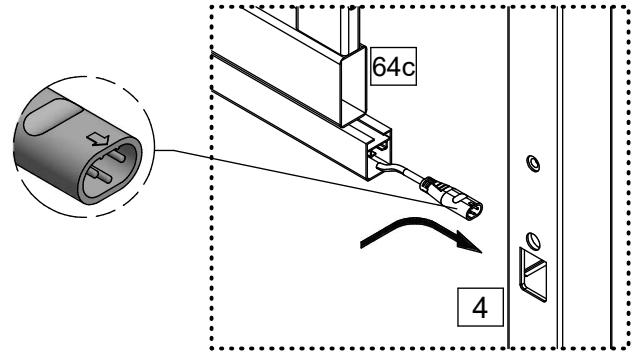
8.2



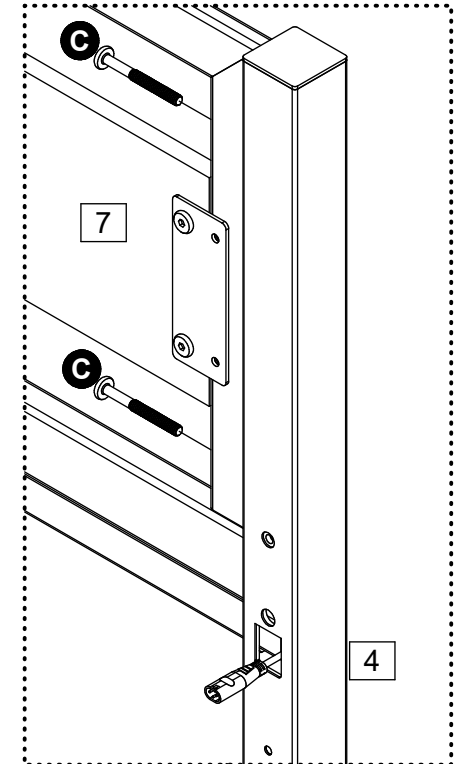
8.3



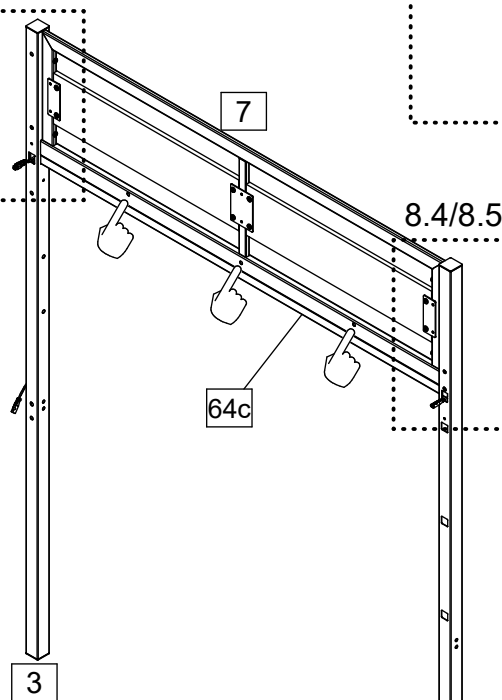
8.4



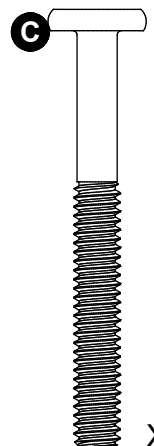
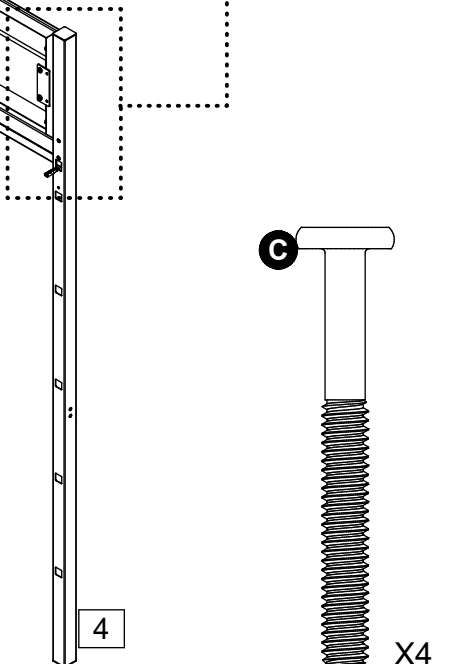
8.5



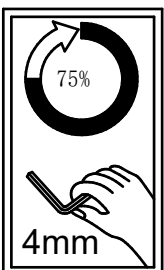
8.1/8.2/8.3



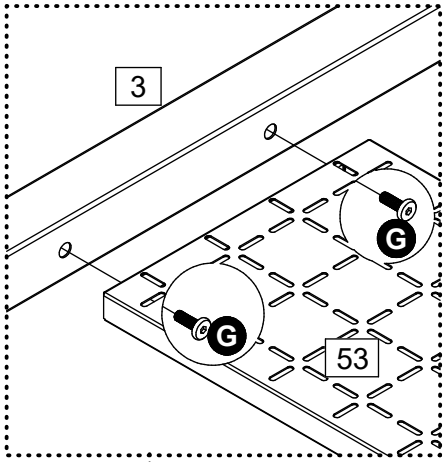
8.4/8.5



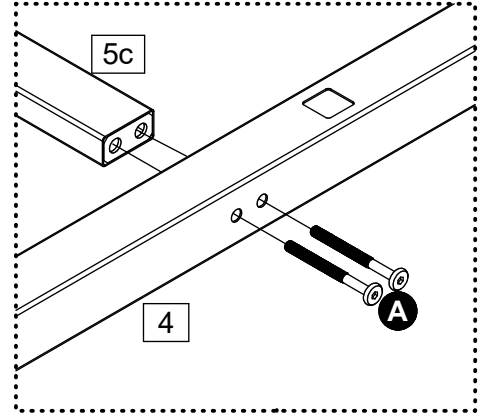
X4
26



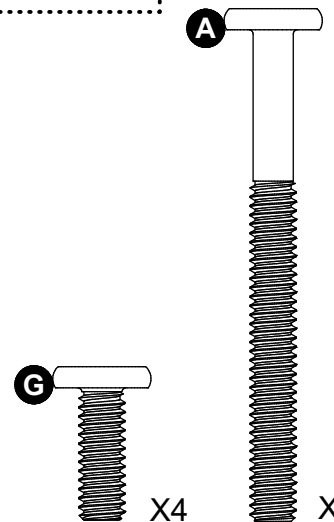
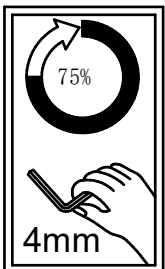
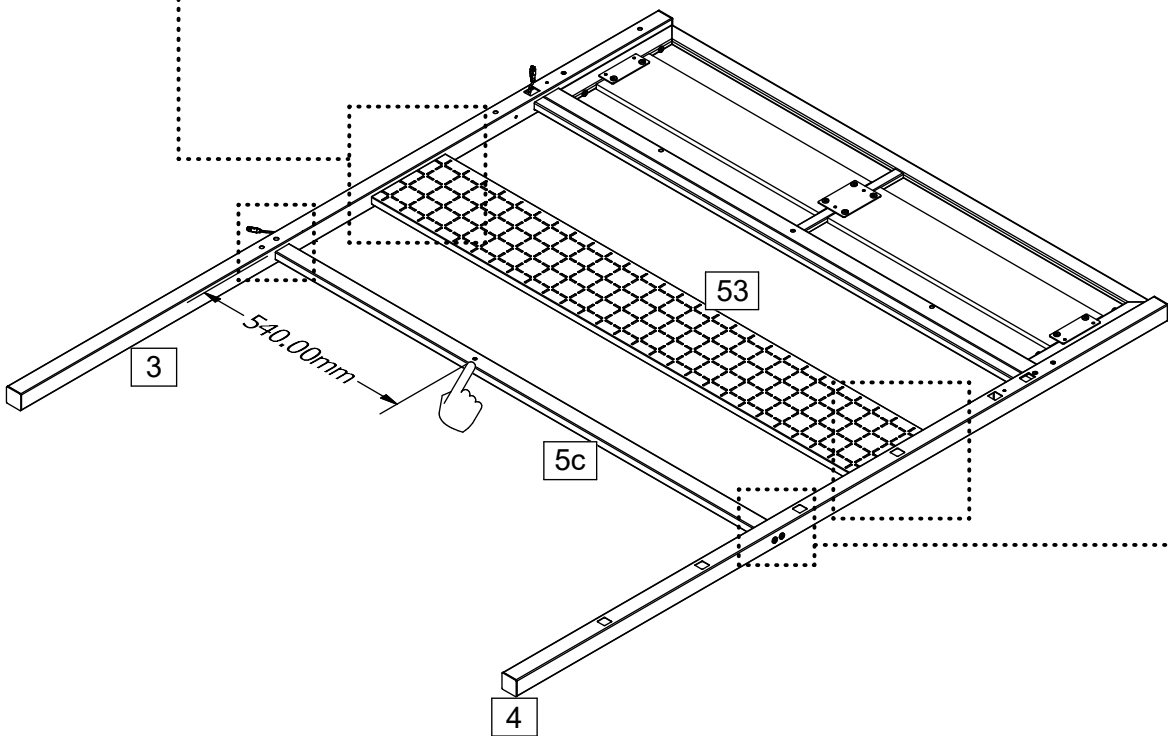
9



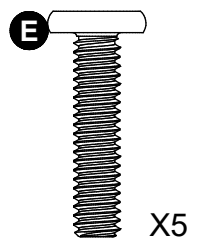
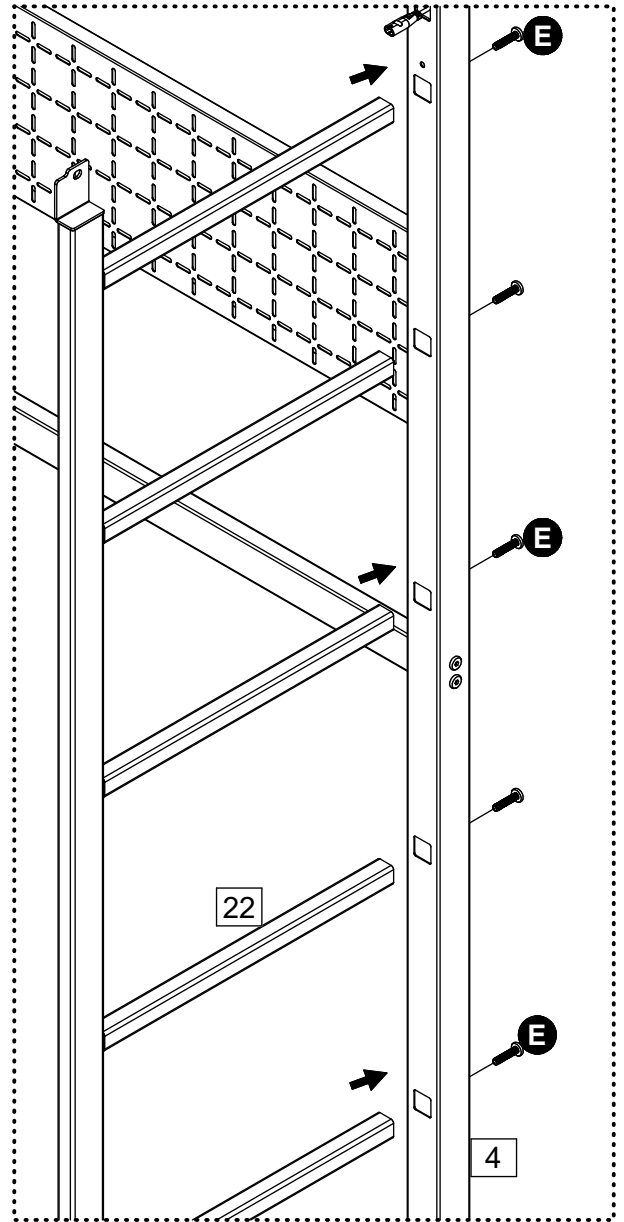
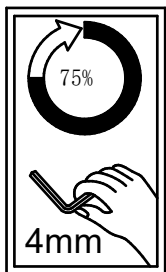
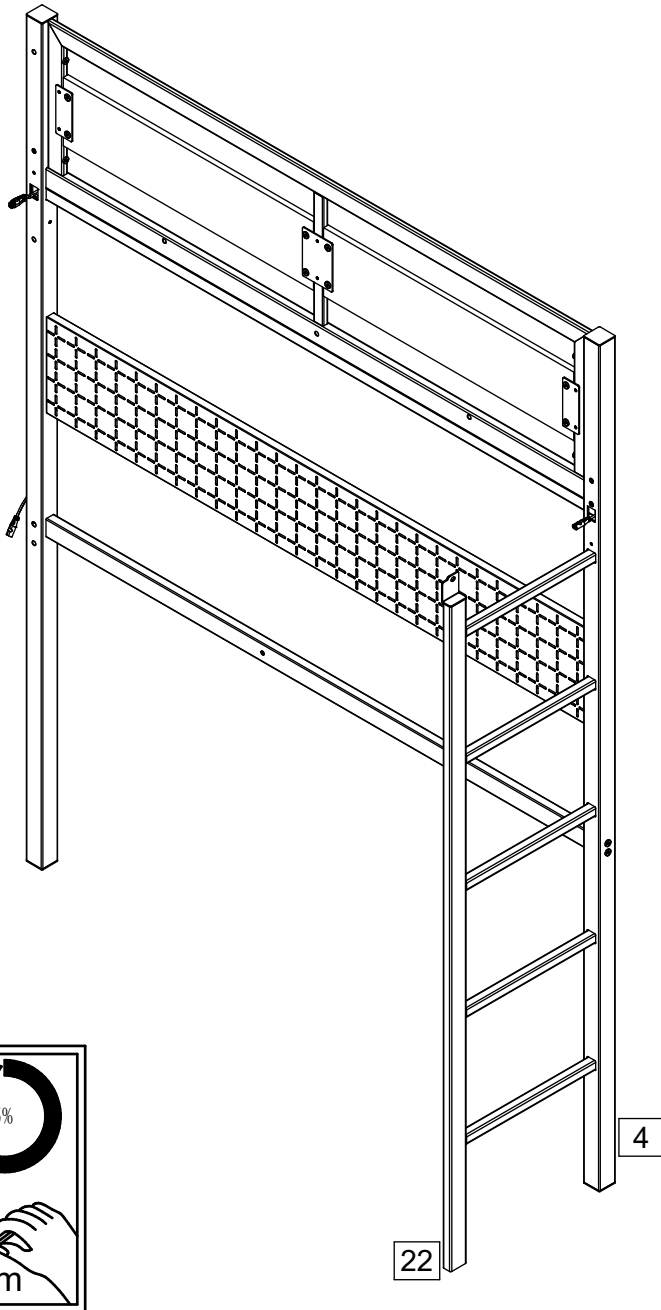
9.1



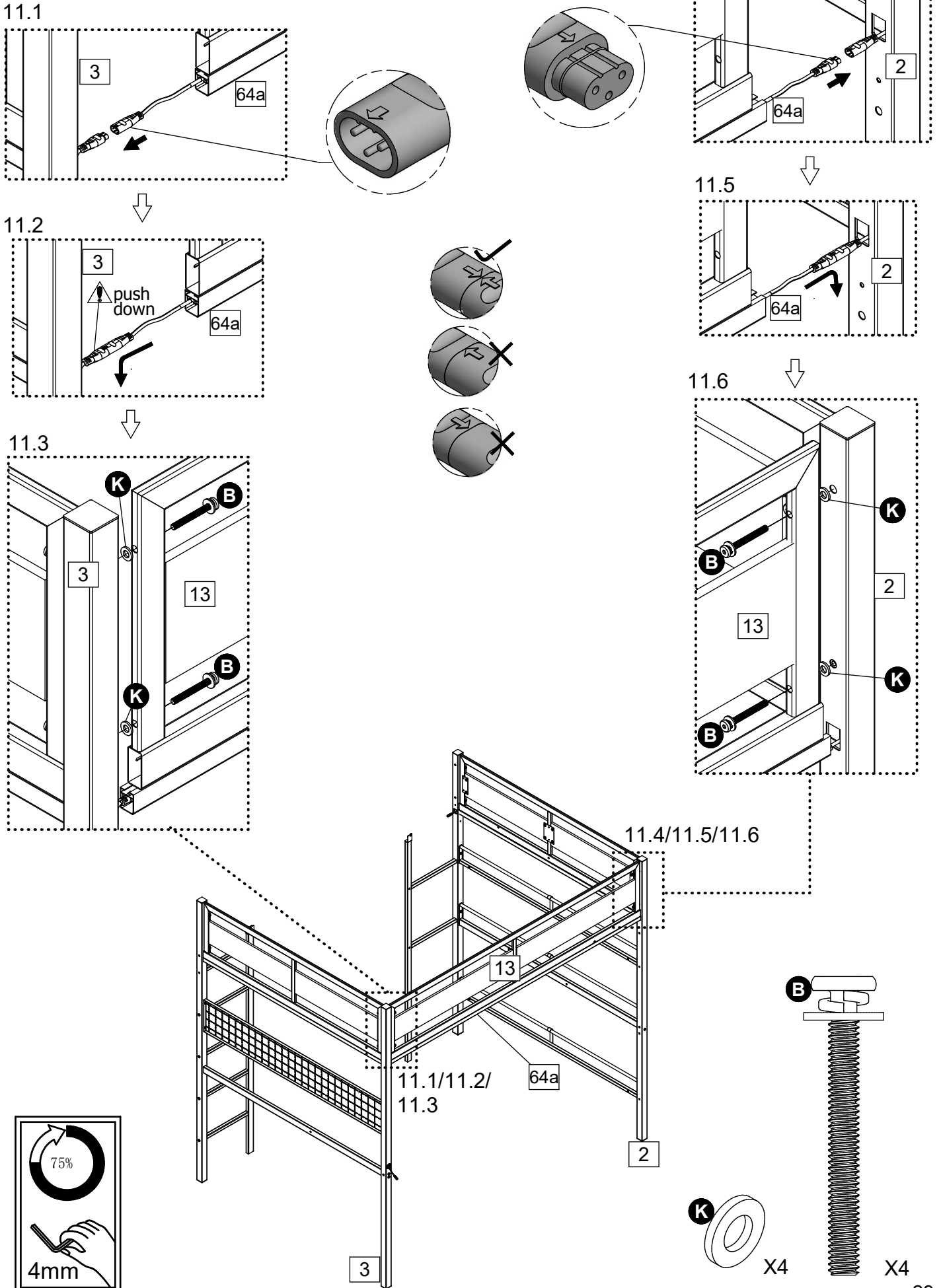
9.2



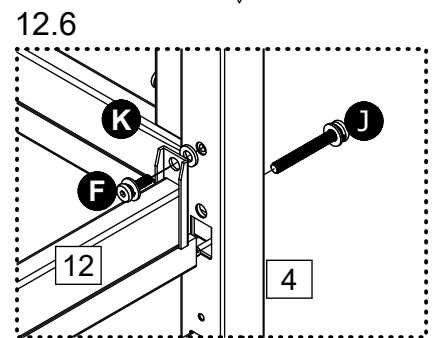
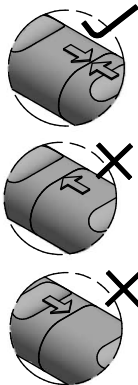
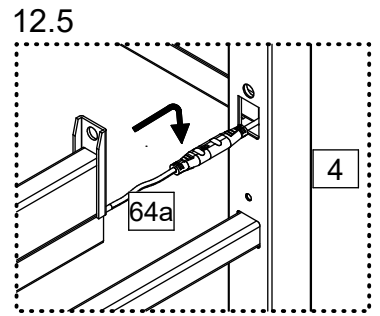
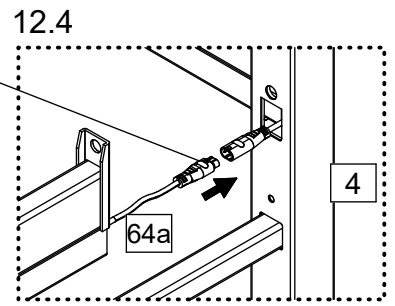
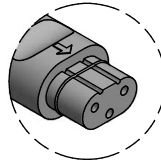
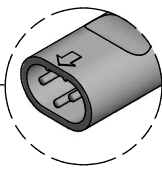
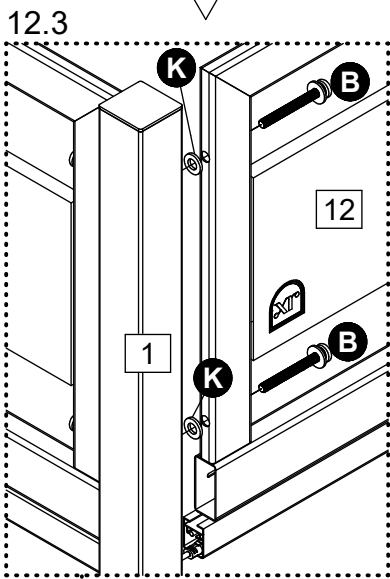
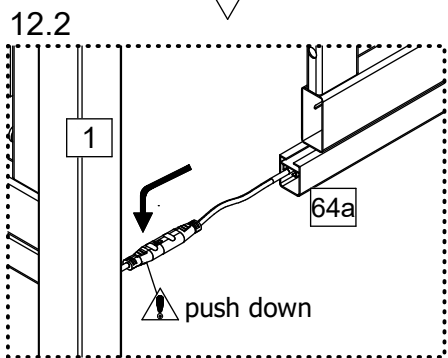
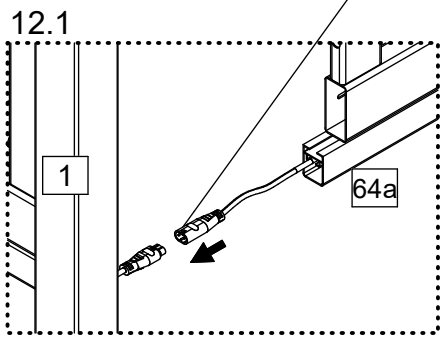
10



11

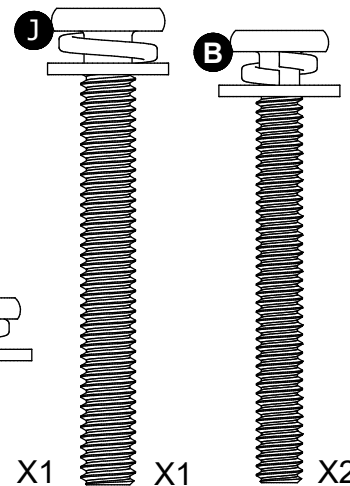
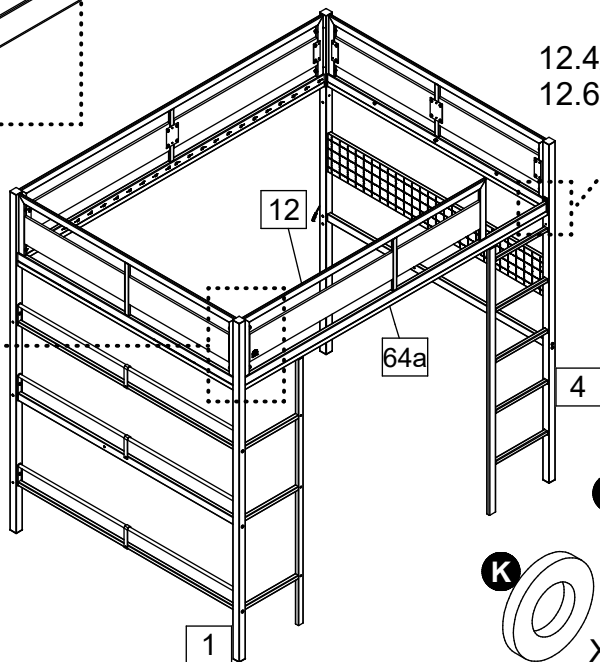
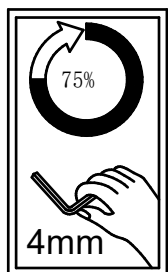


12

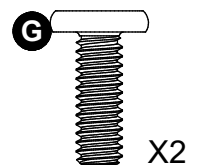
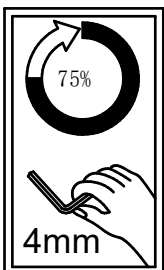
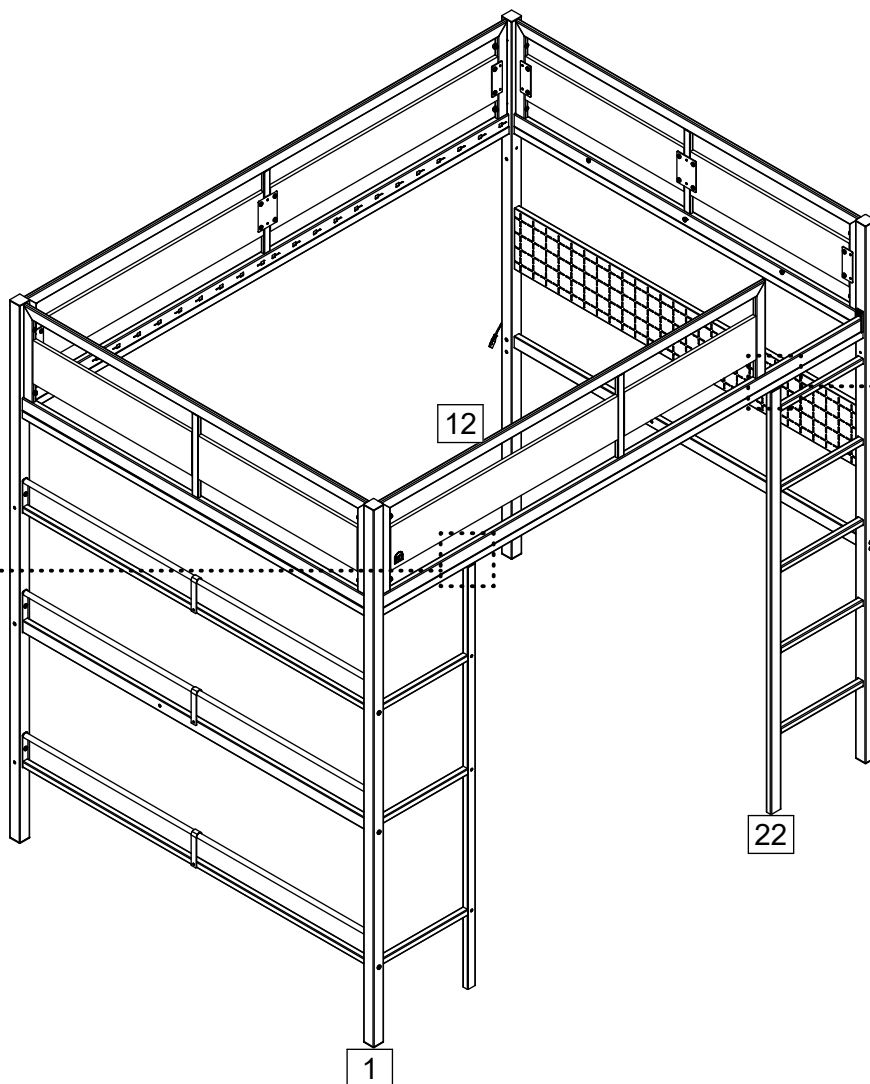
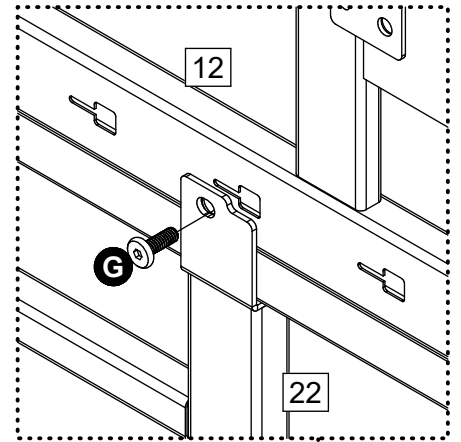
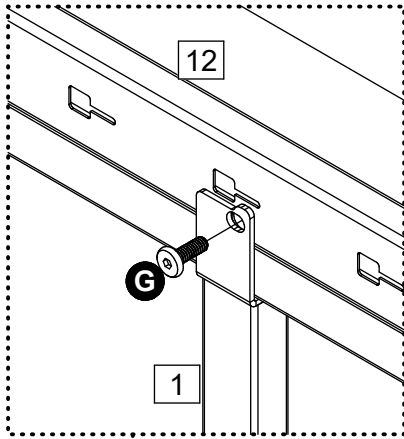


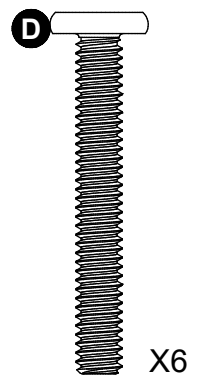
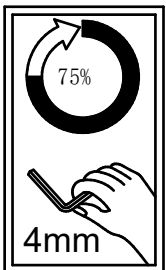
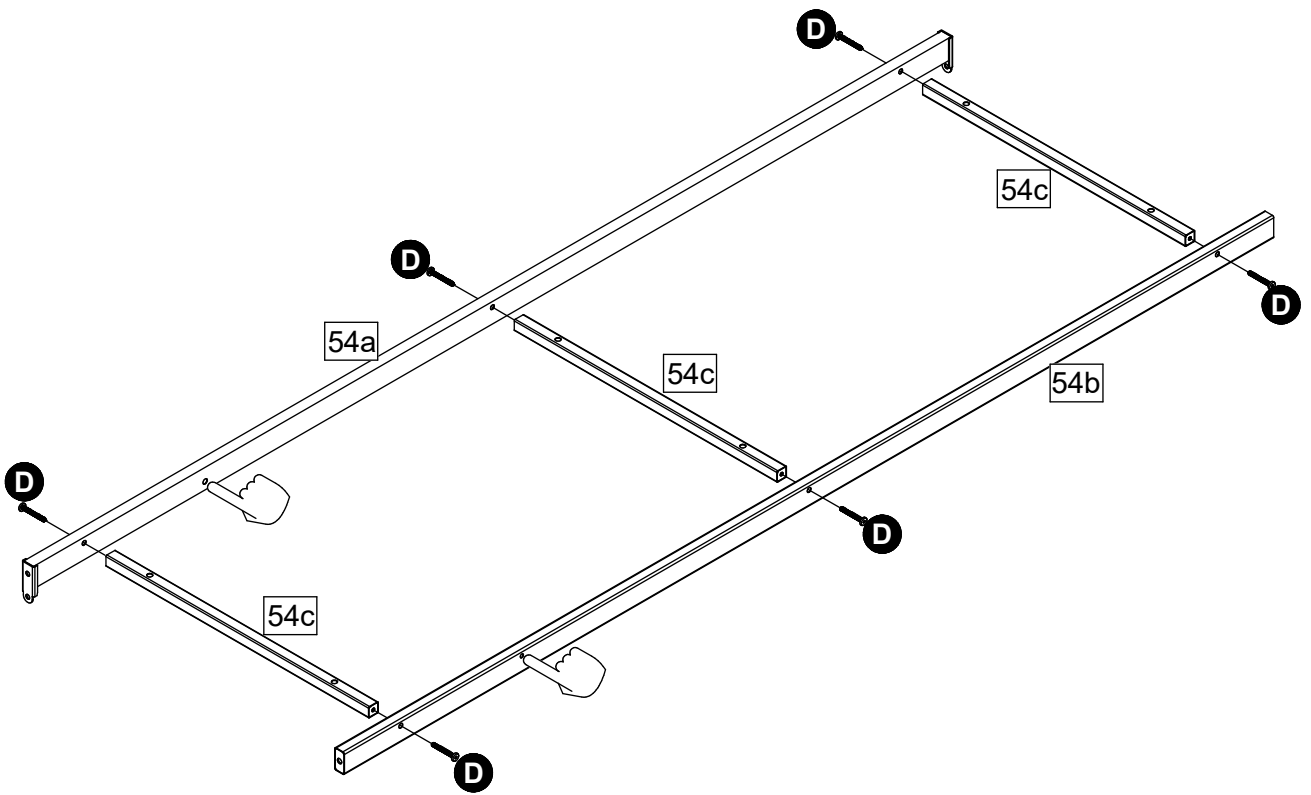
12.4/12.5/
12.6

12.1/12.2/12.3

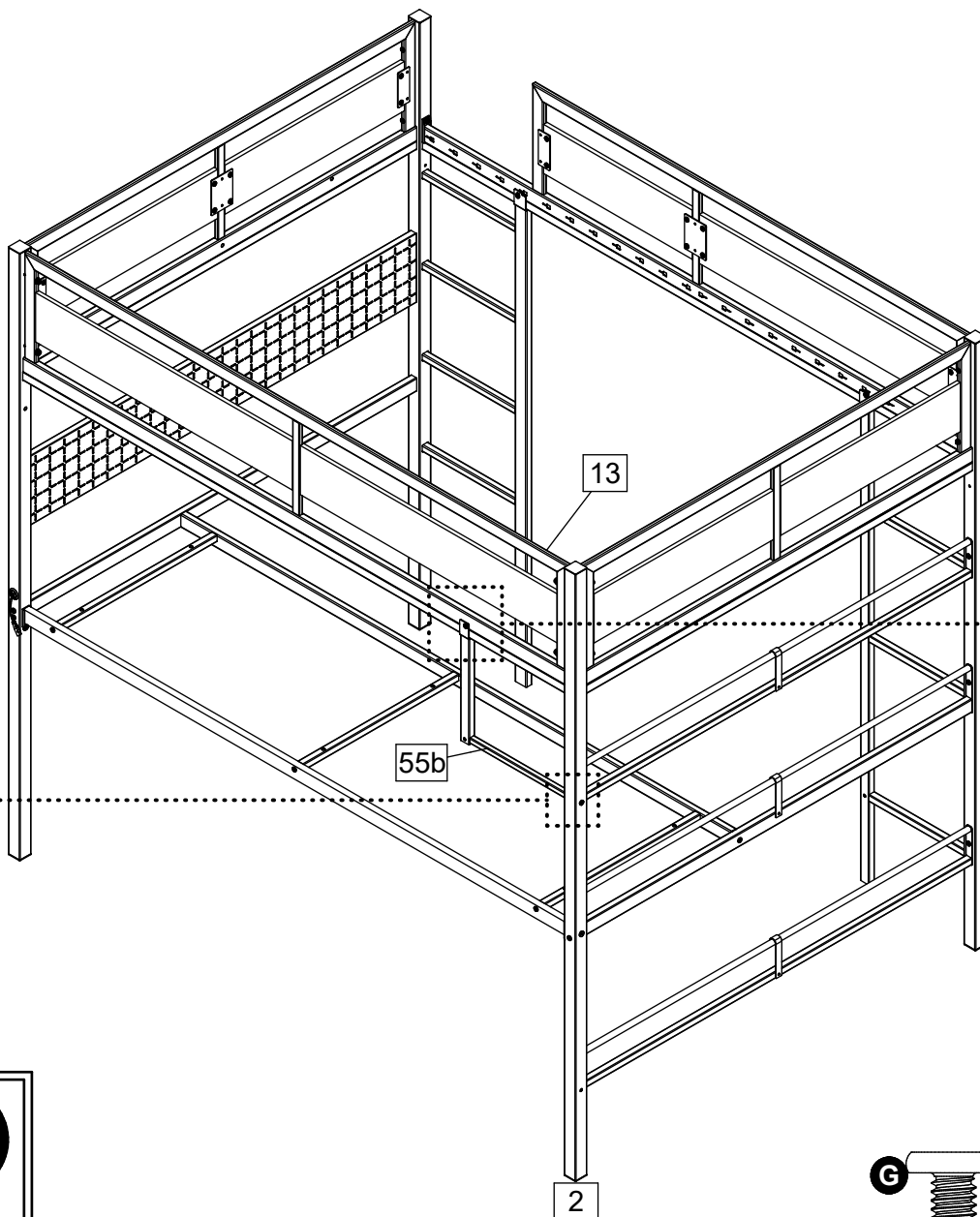
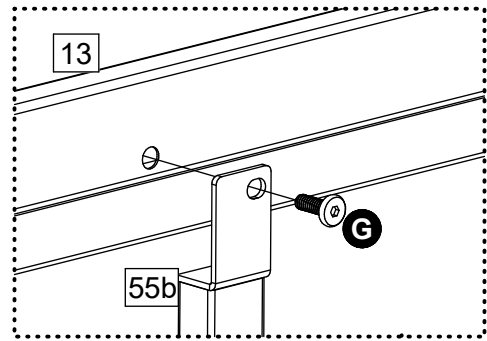
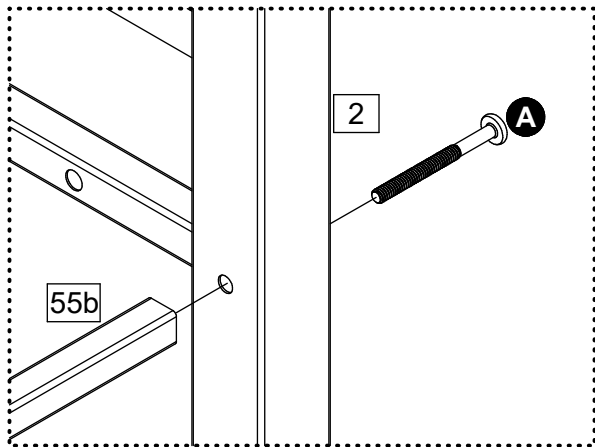


13



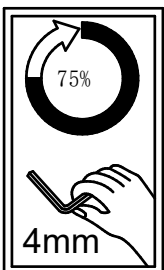


16

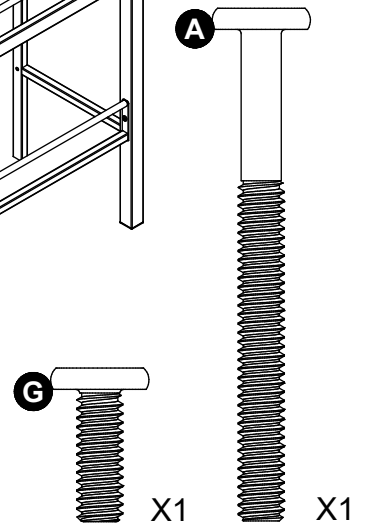
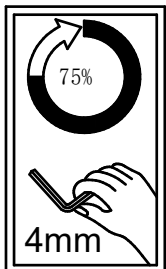
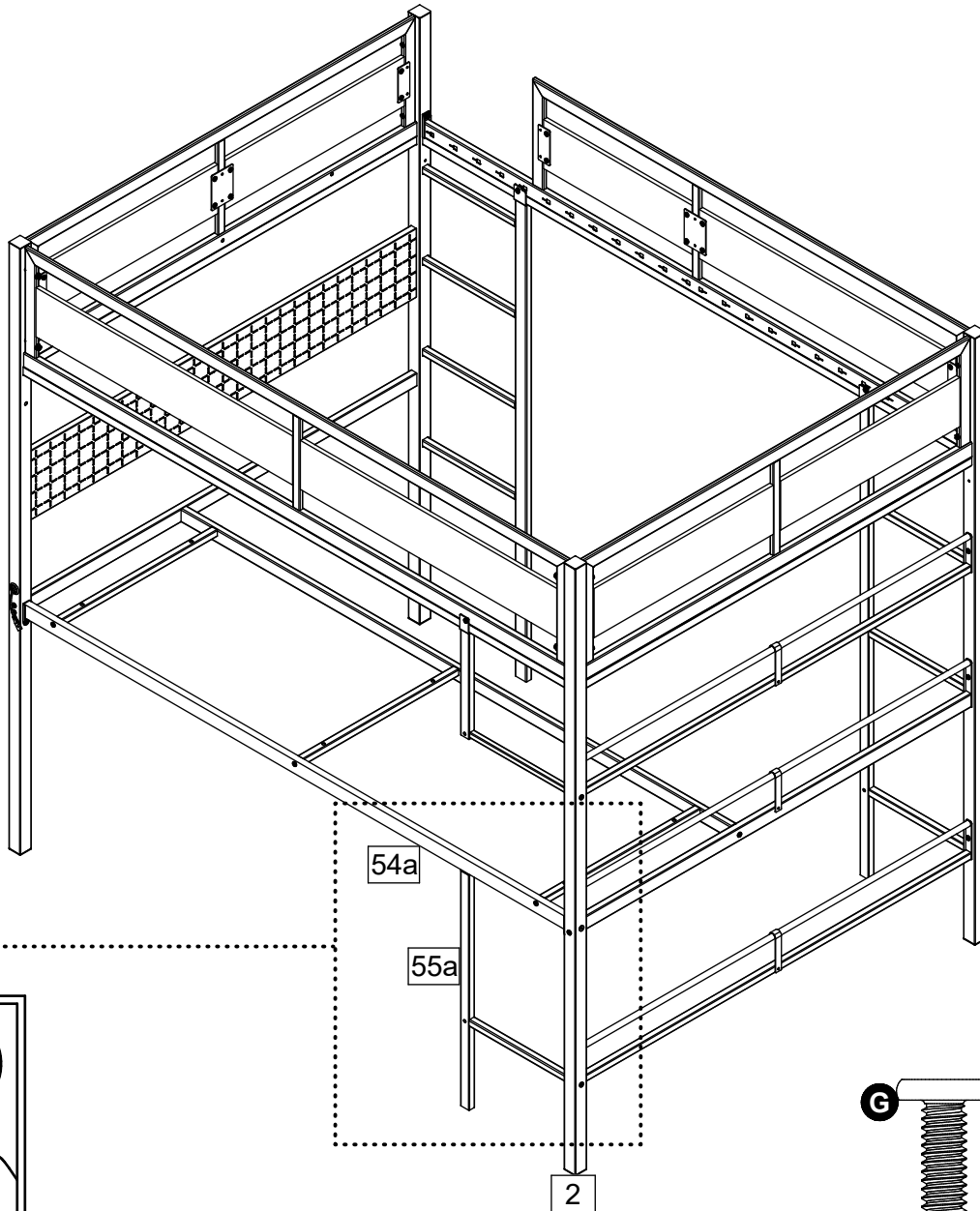
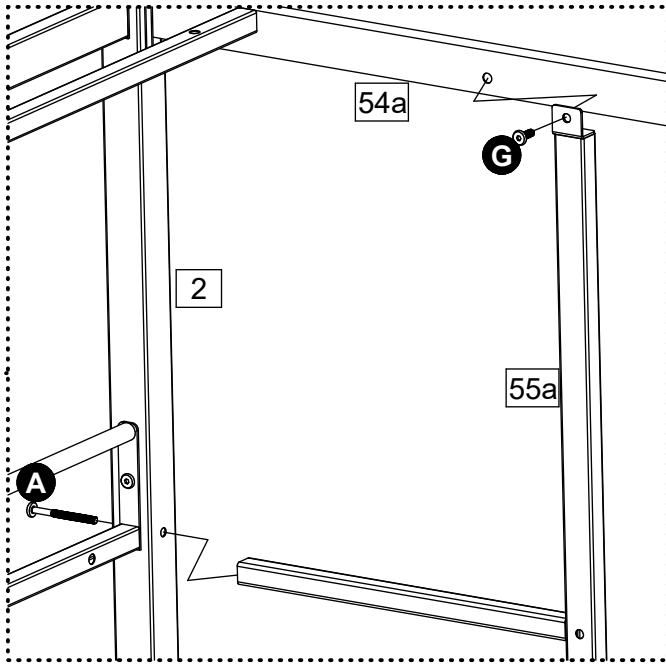


X1

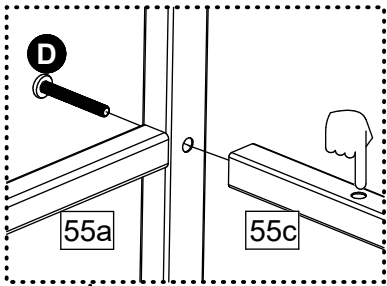
X1



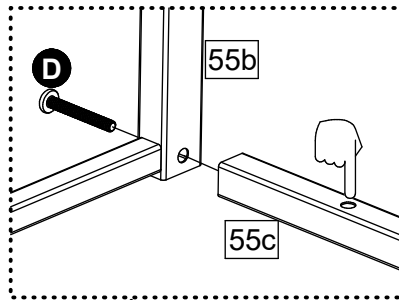
17



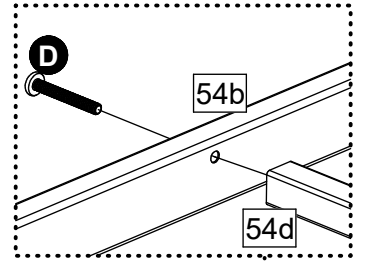
18



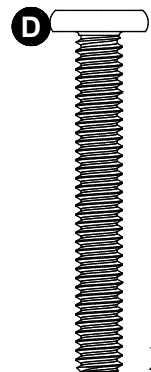
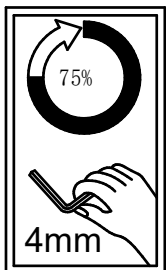
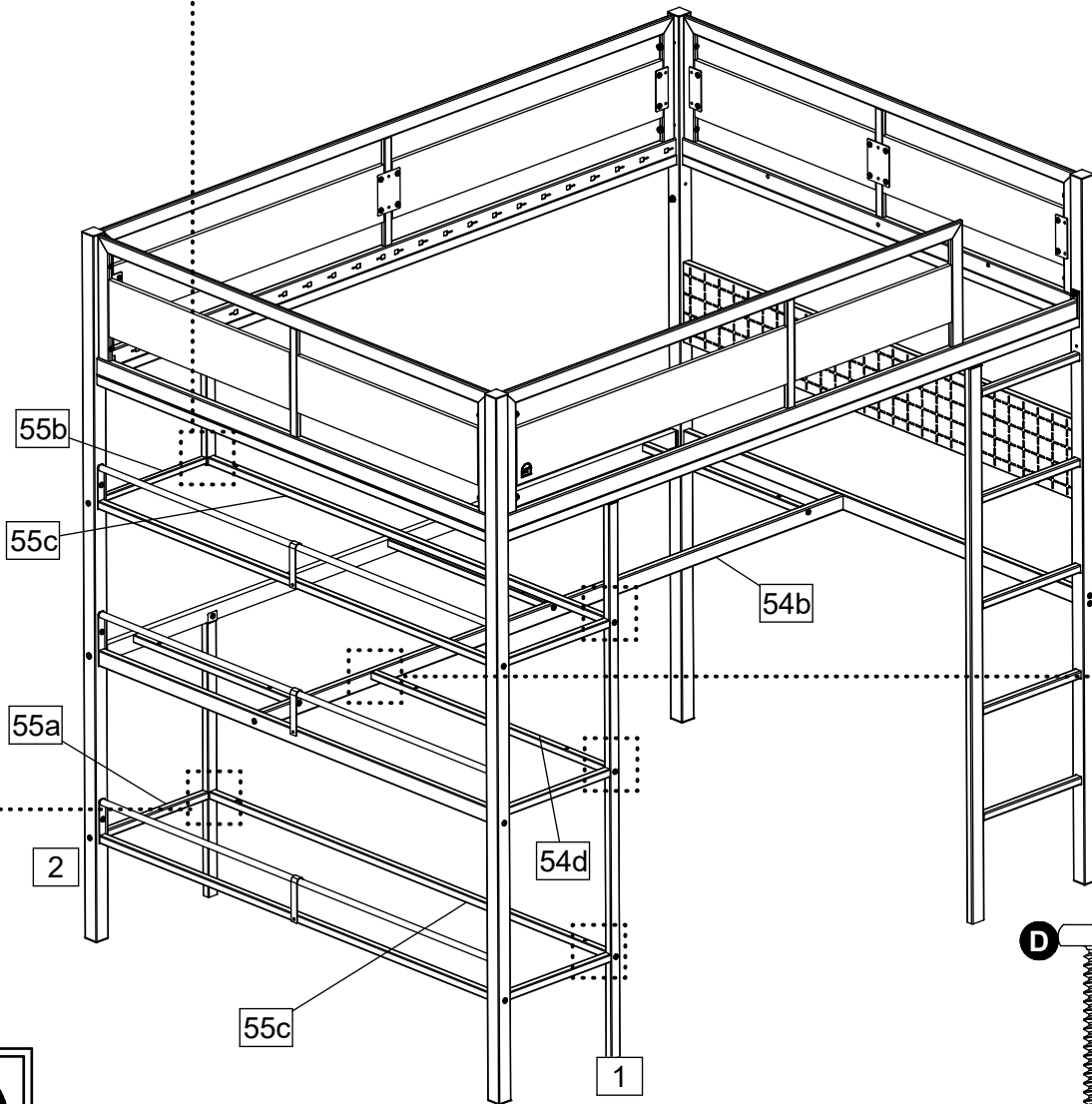
18.1



18.2

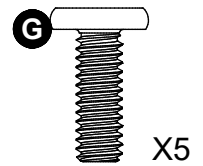
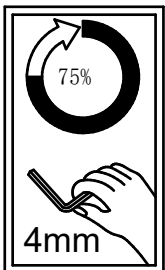
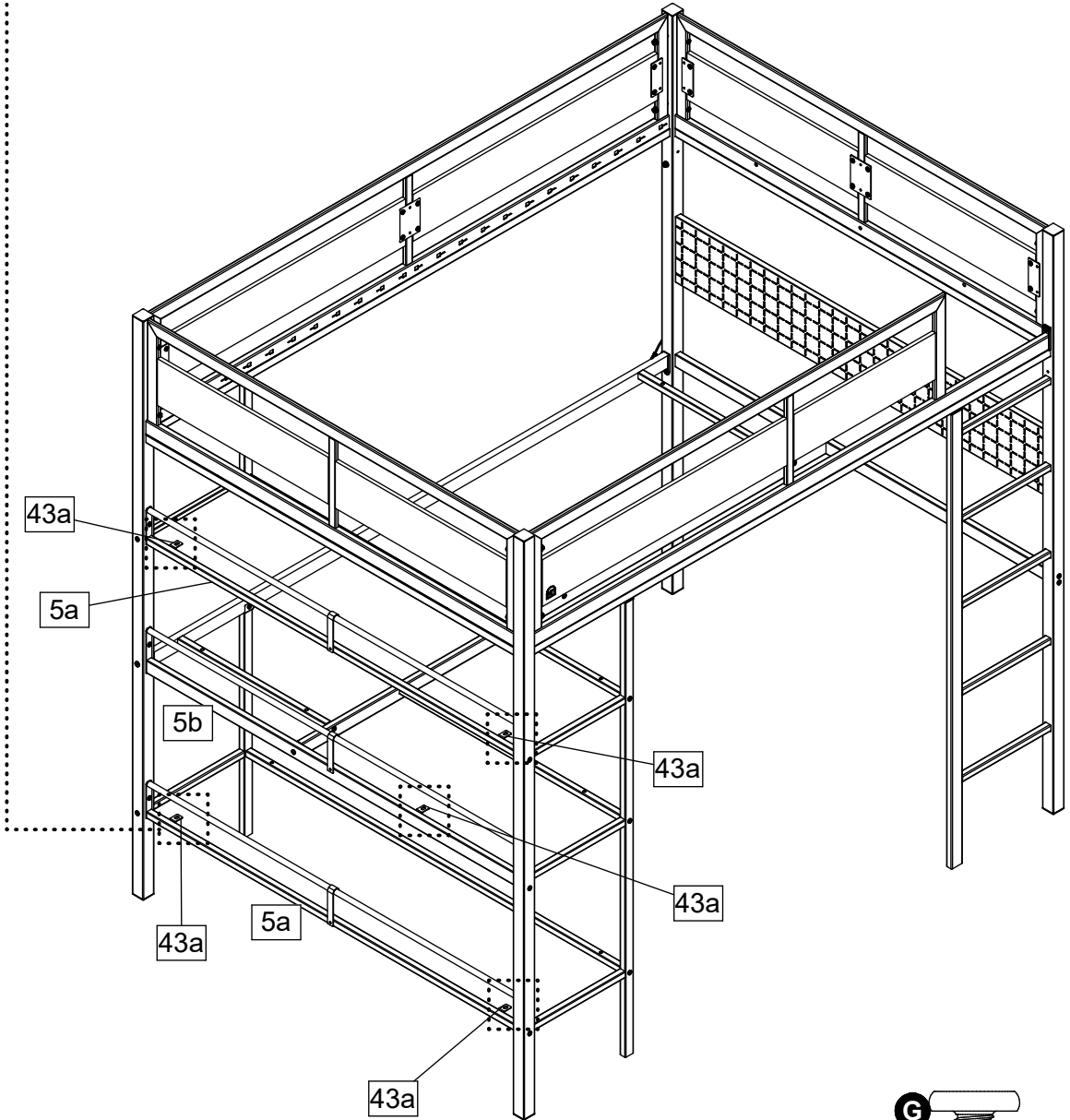
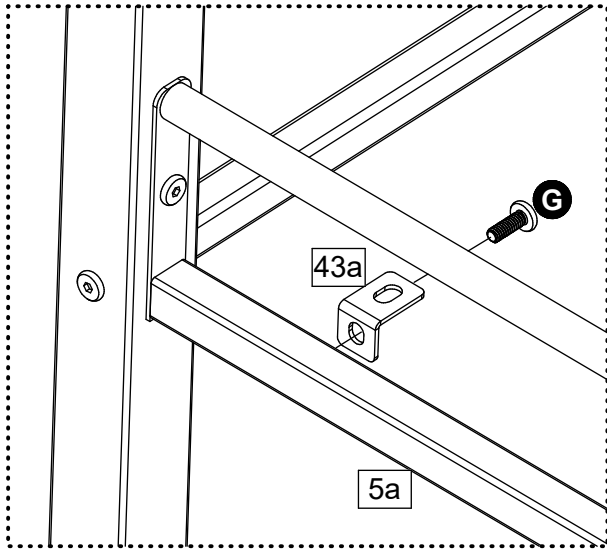


18.3

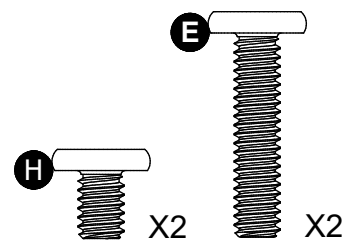
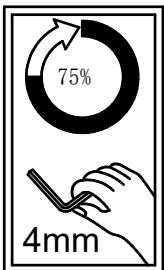
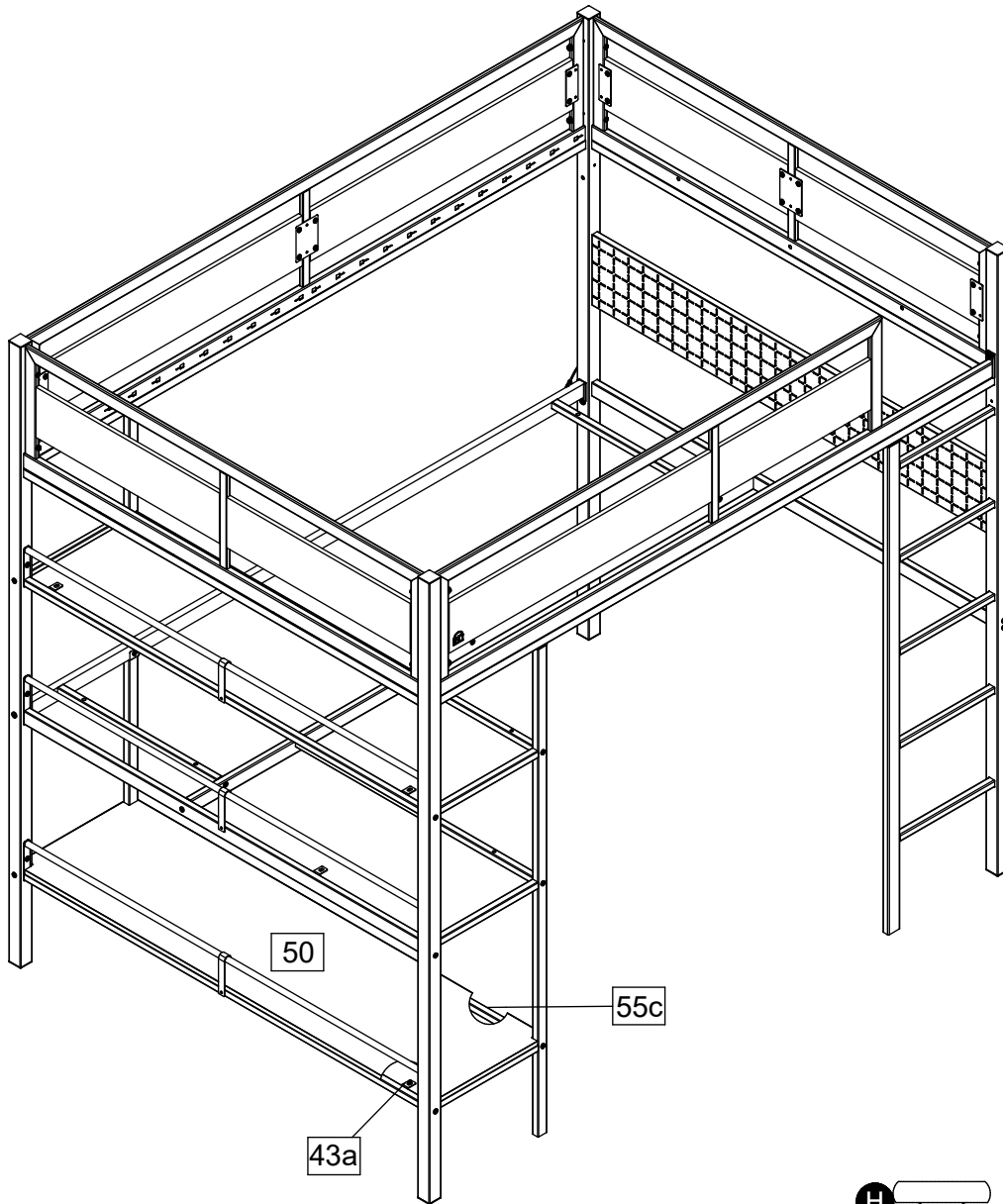
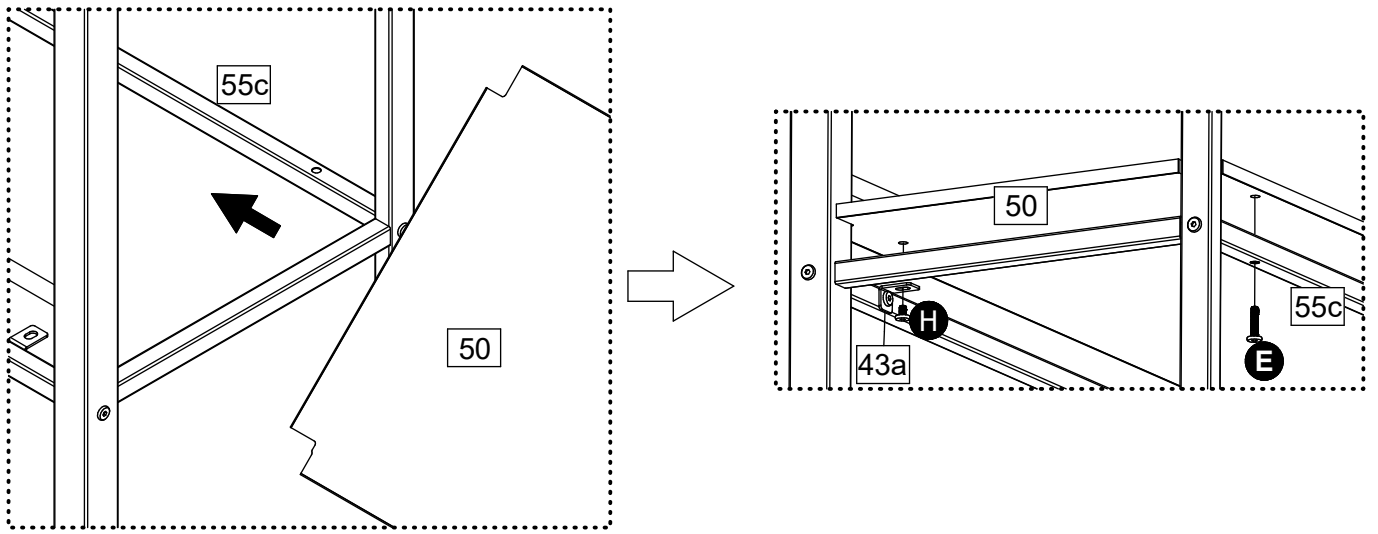


X6

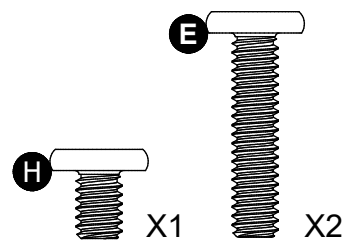
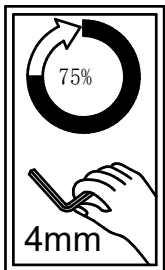
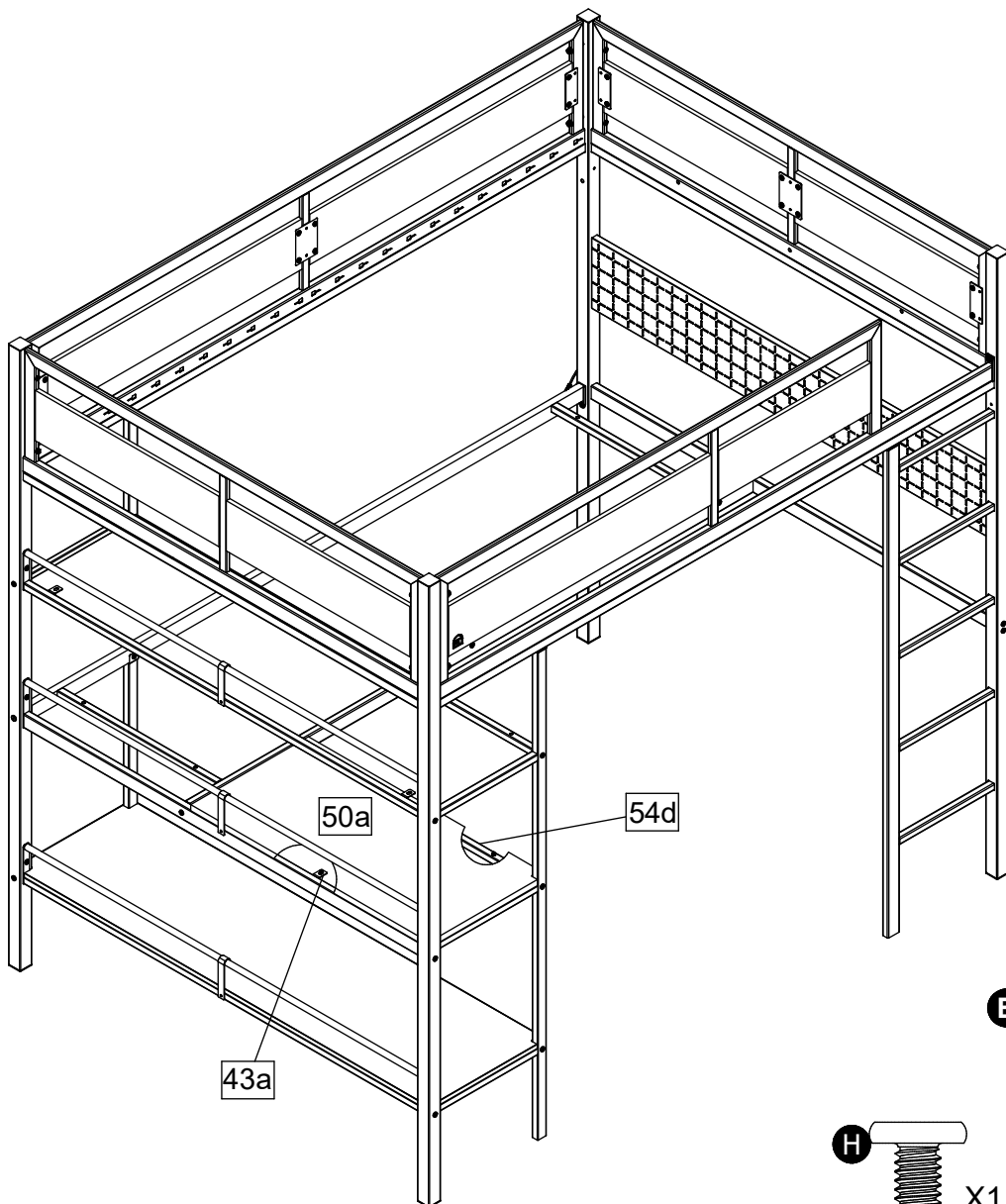
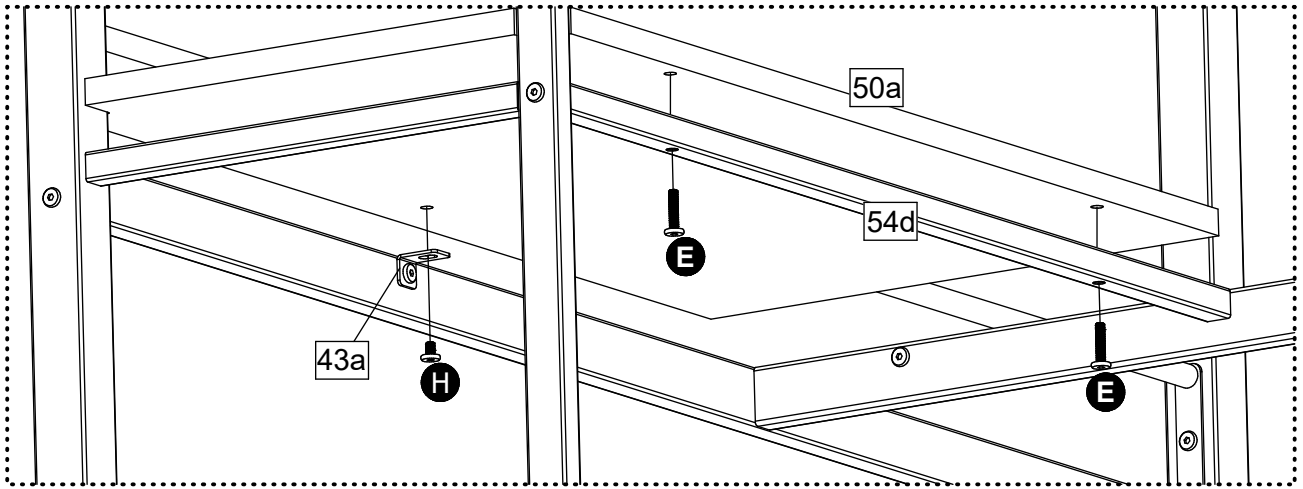
19

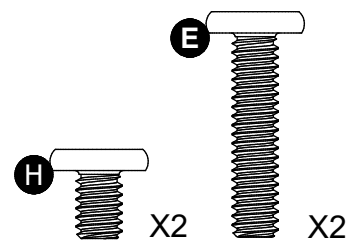
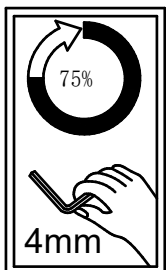
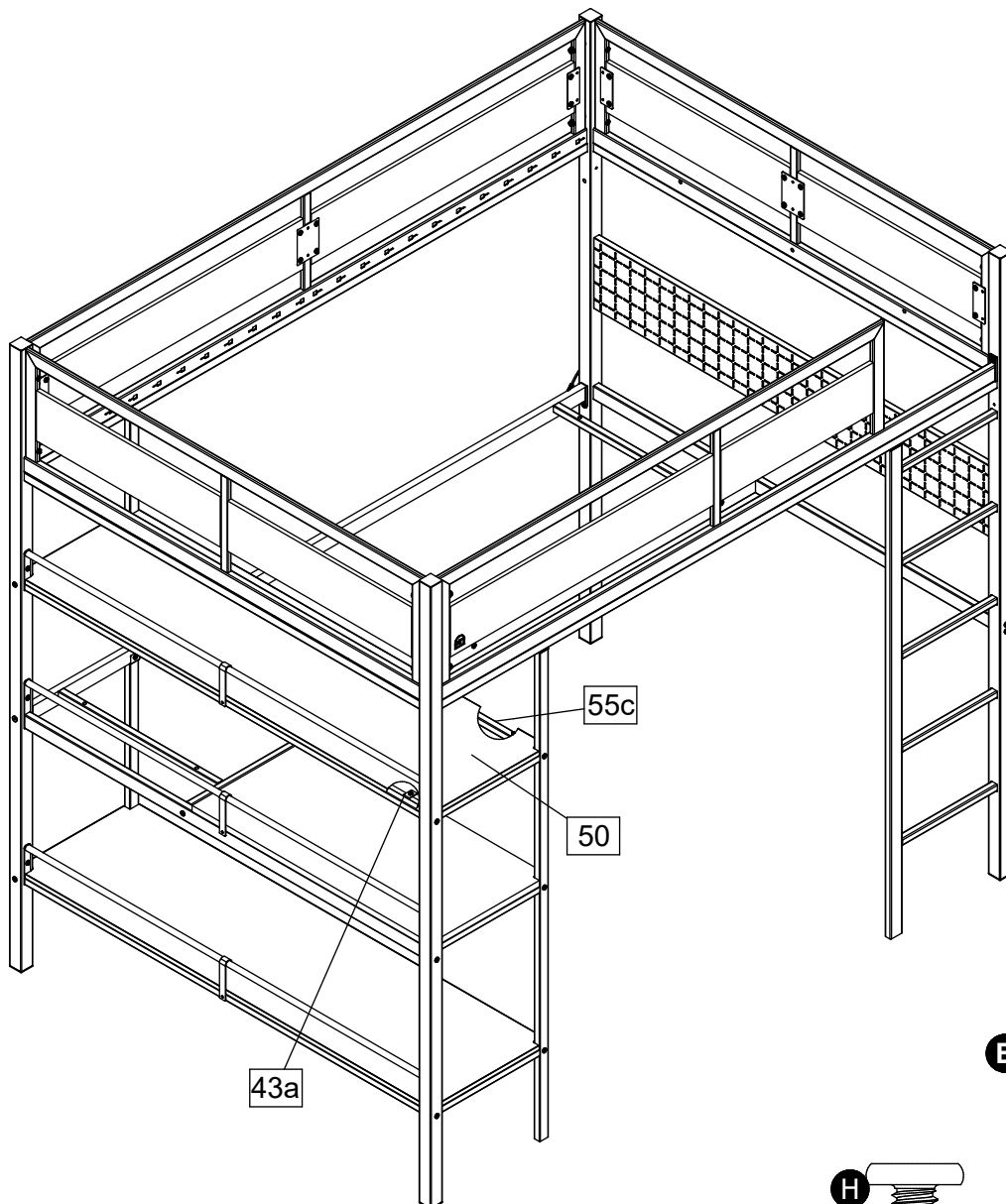
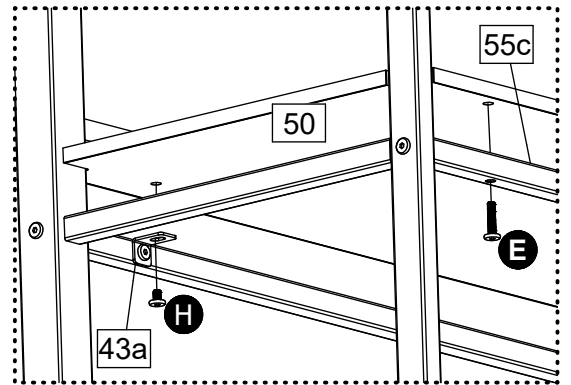
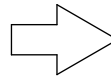
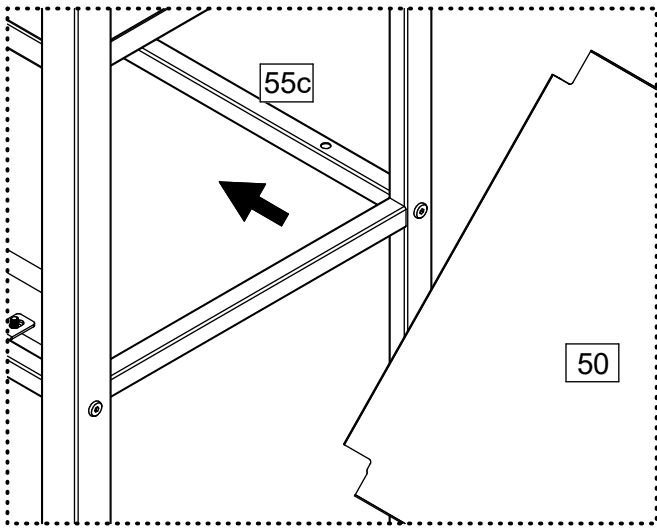


20

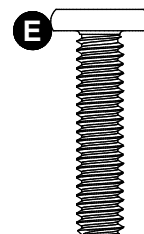
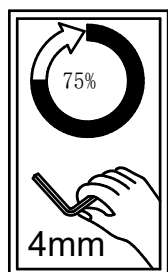
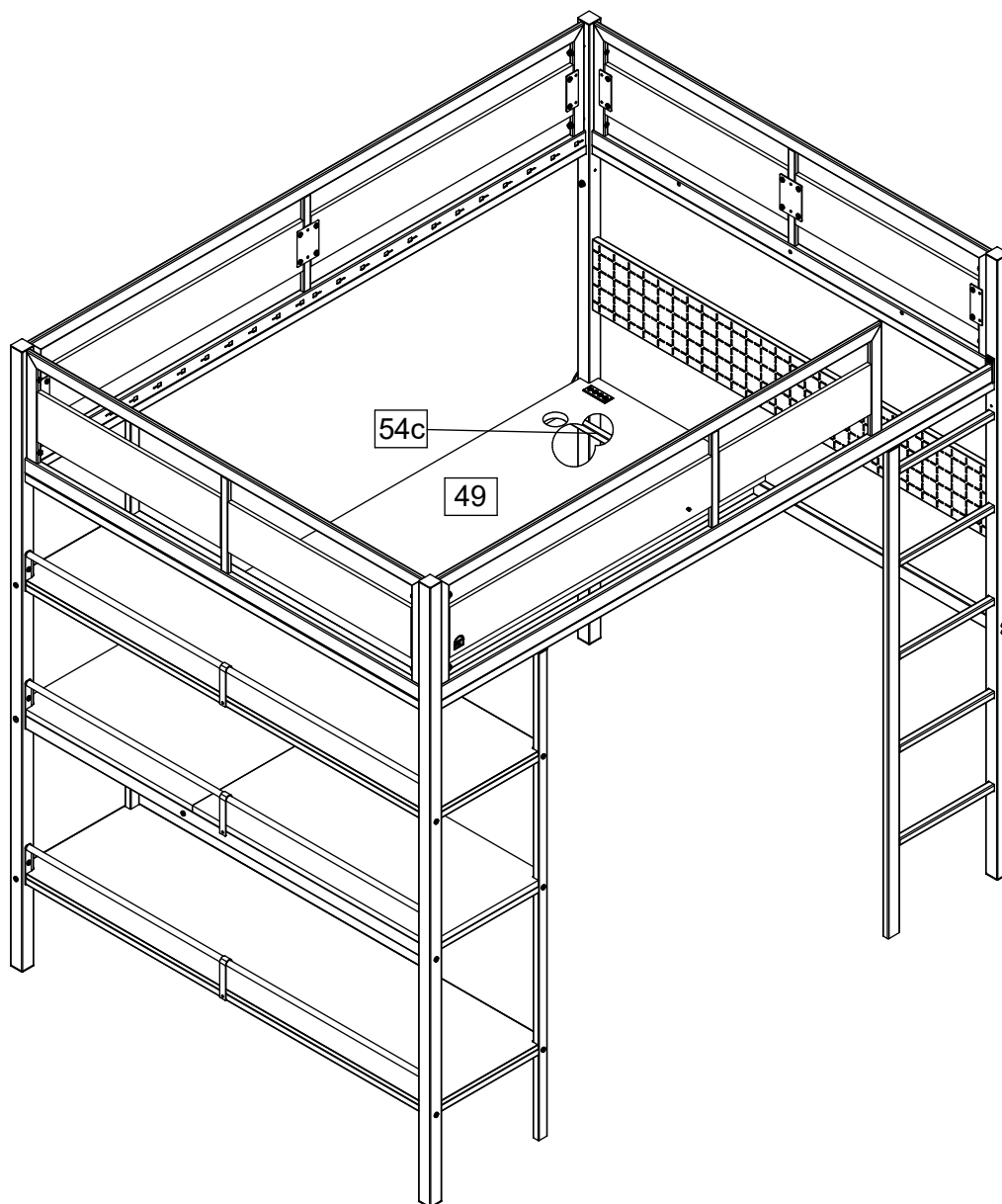
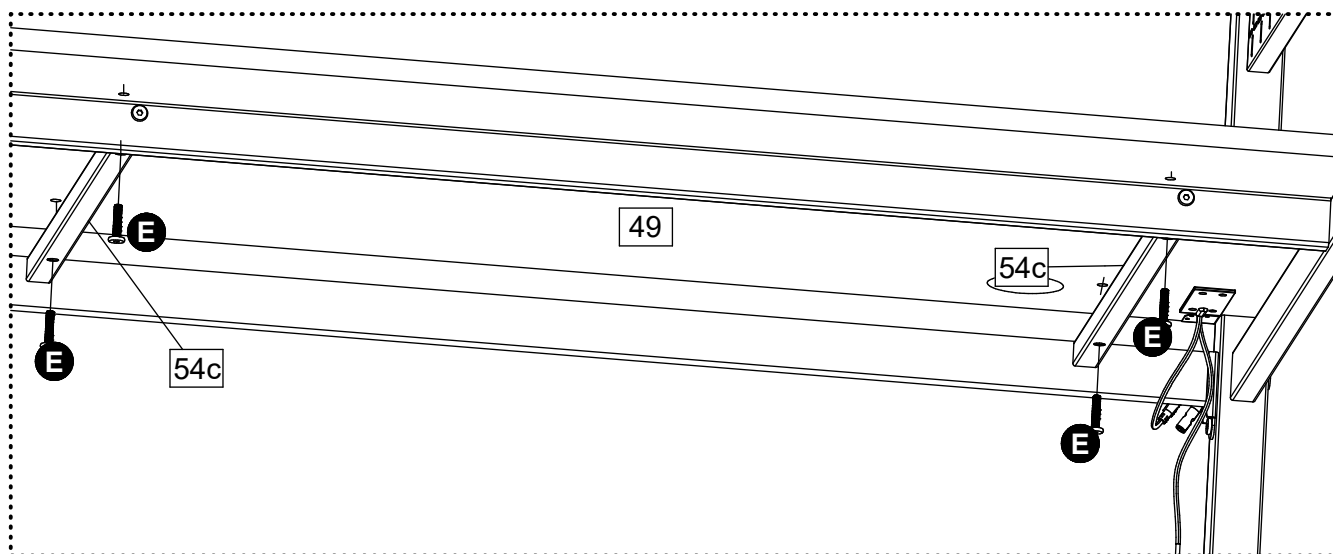


21

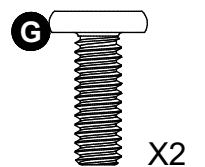
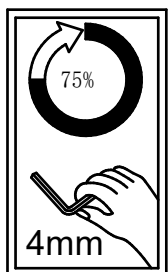
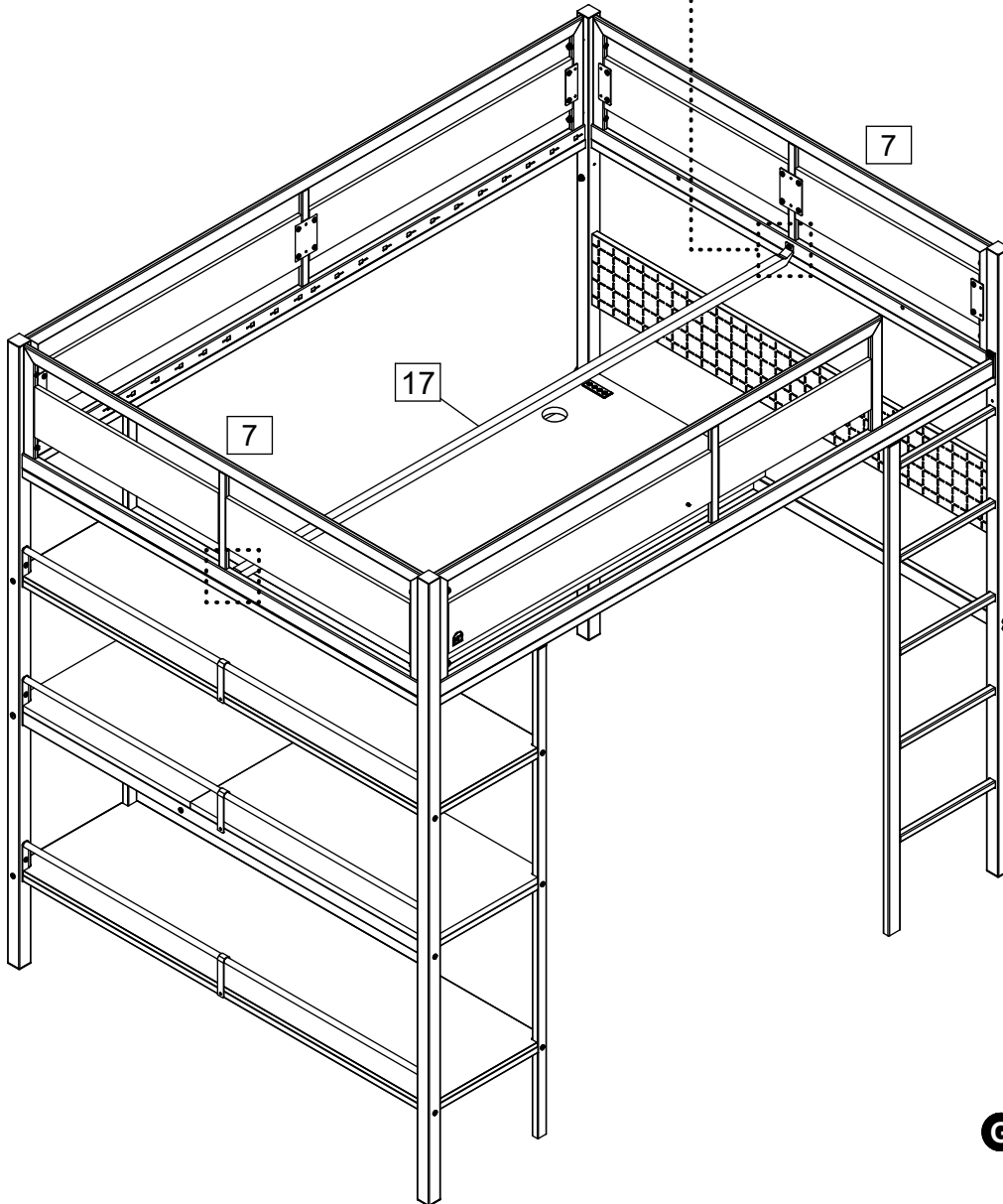
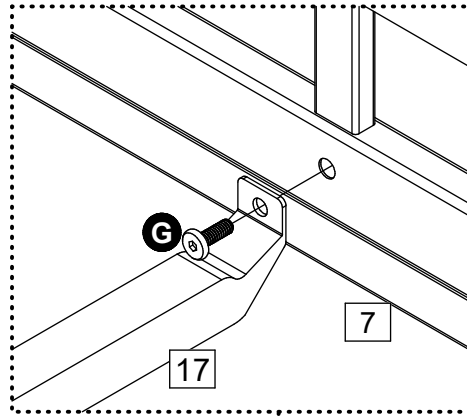


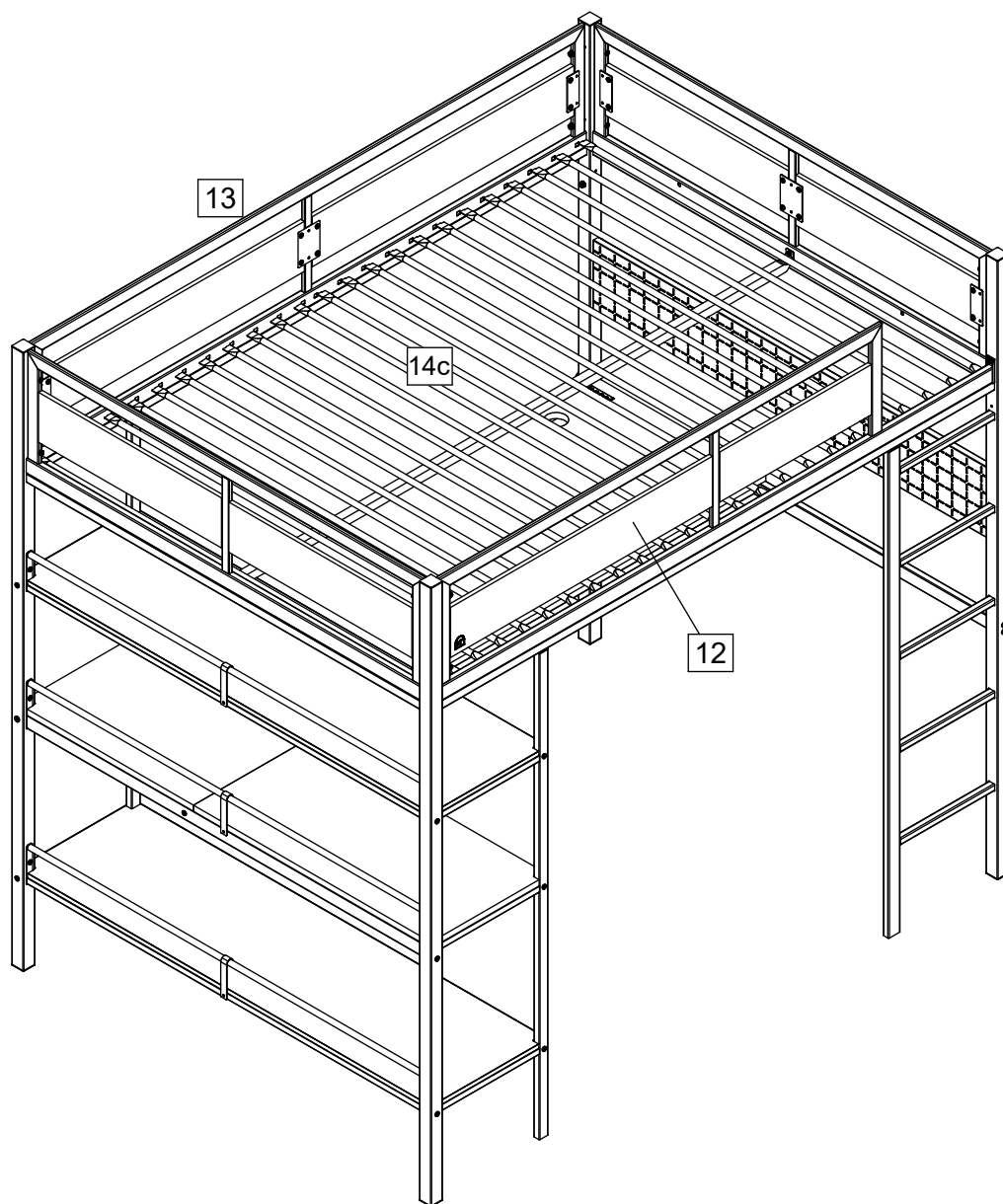
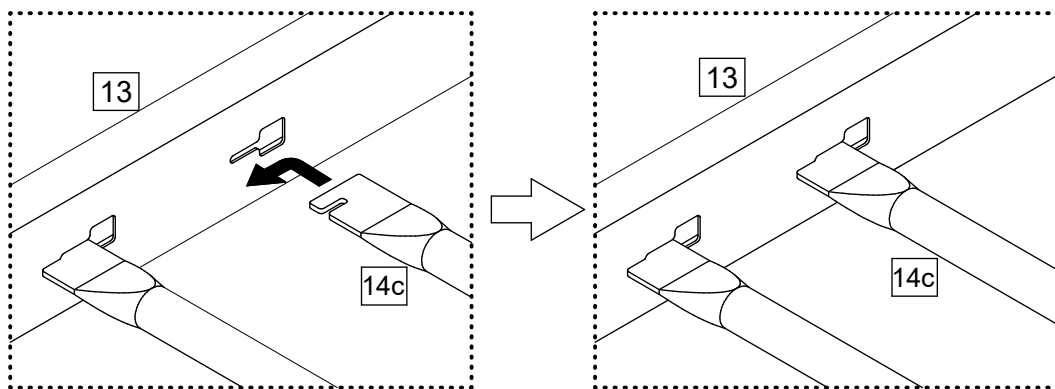


23

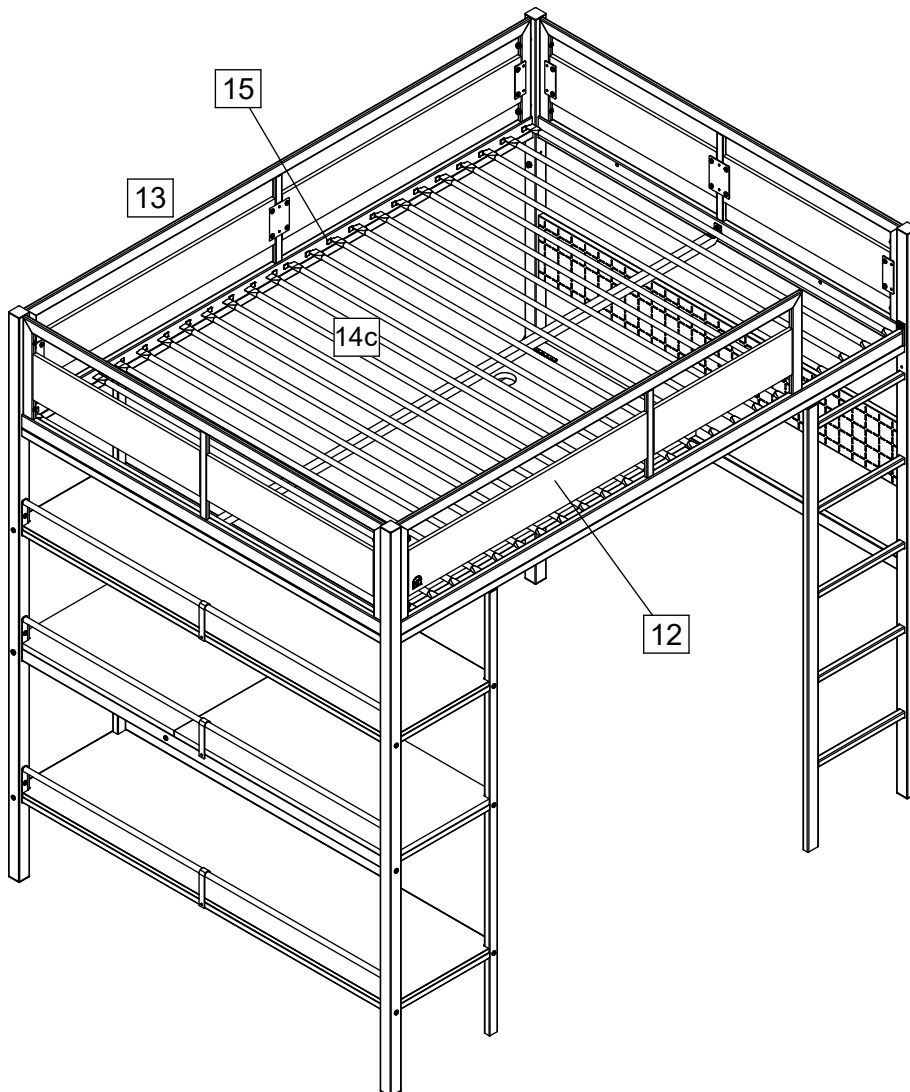
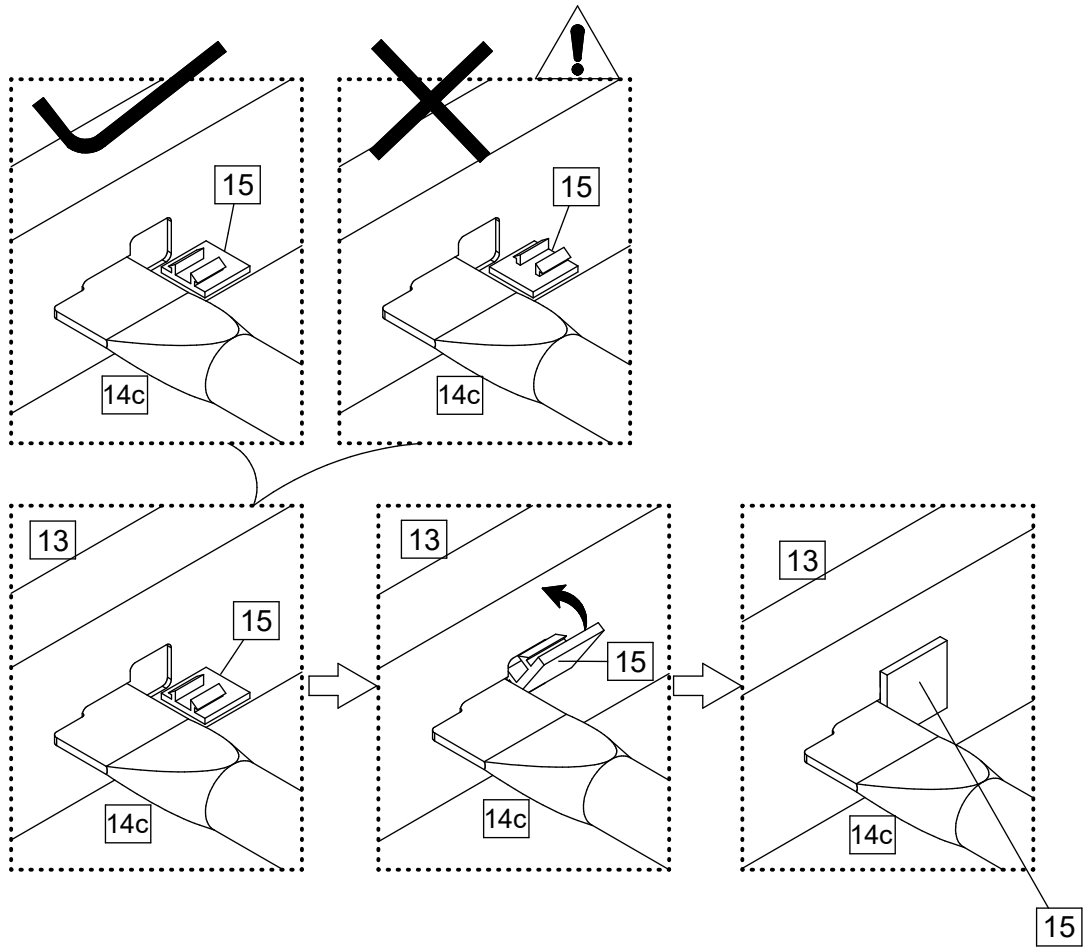


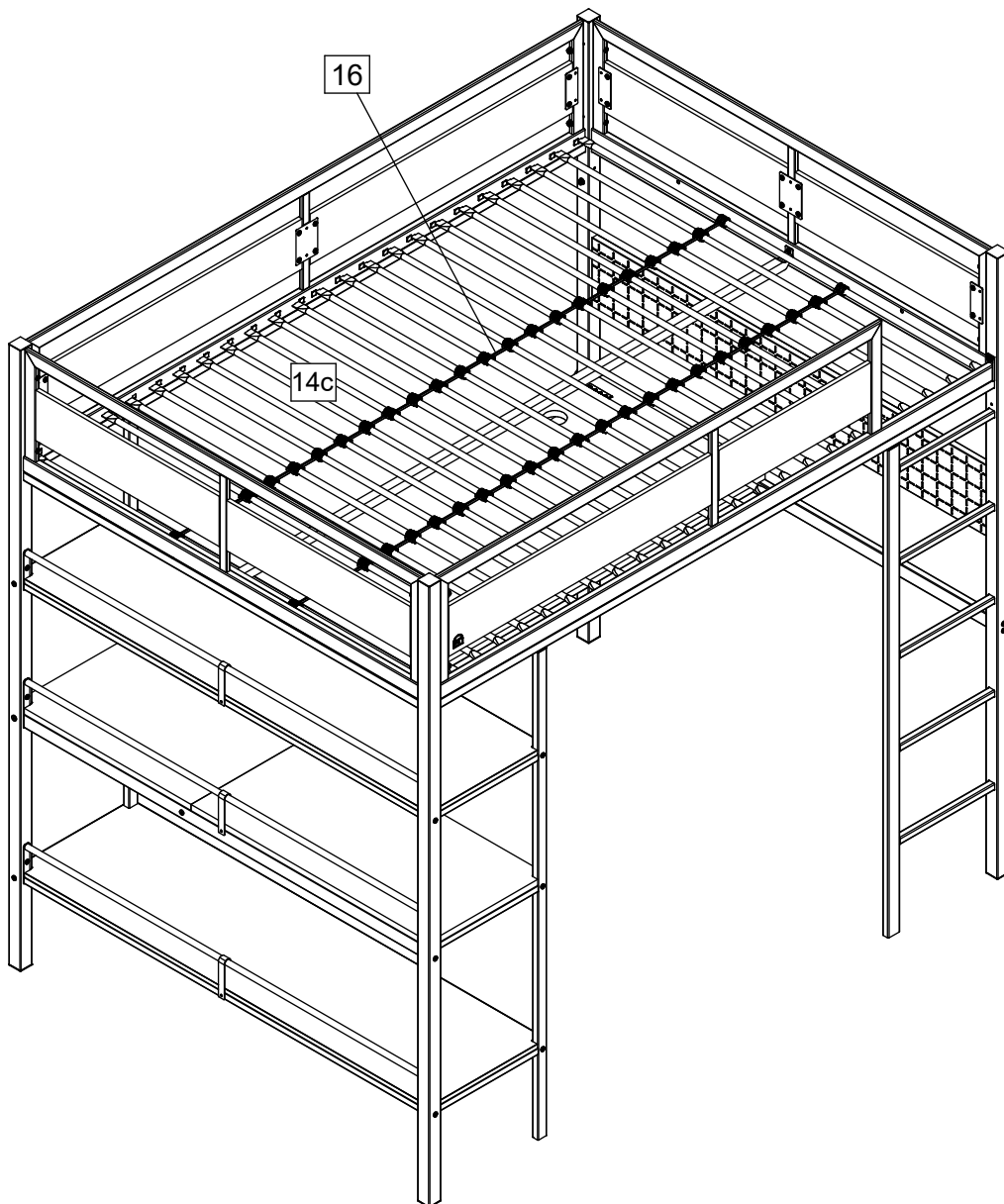
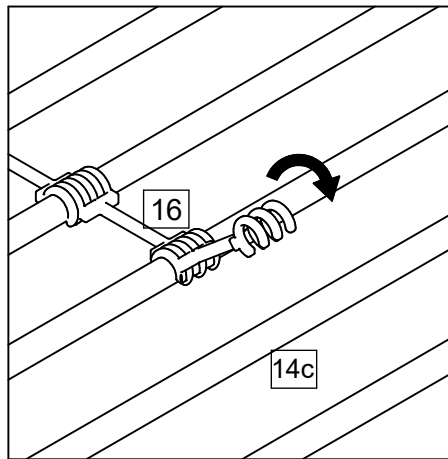
X6
41

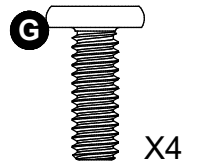
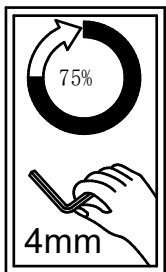
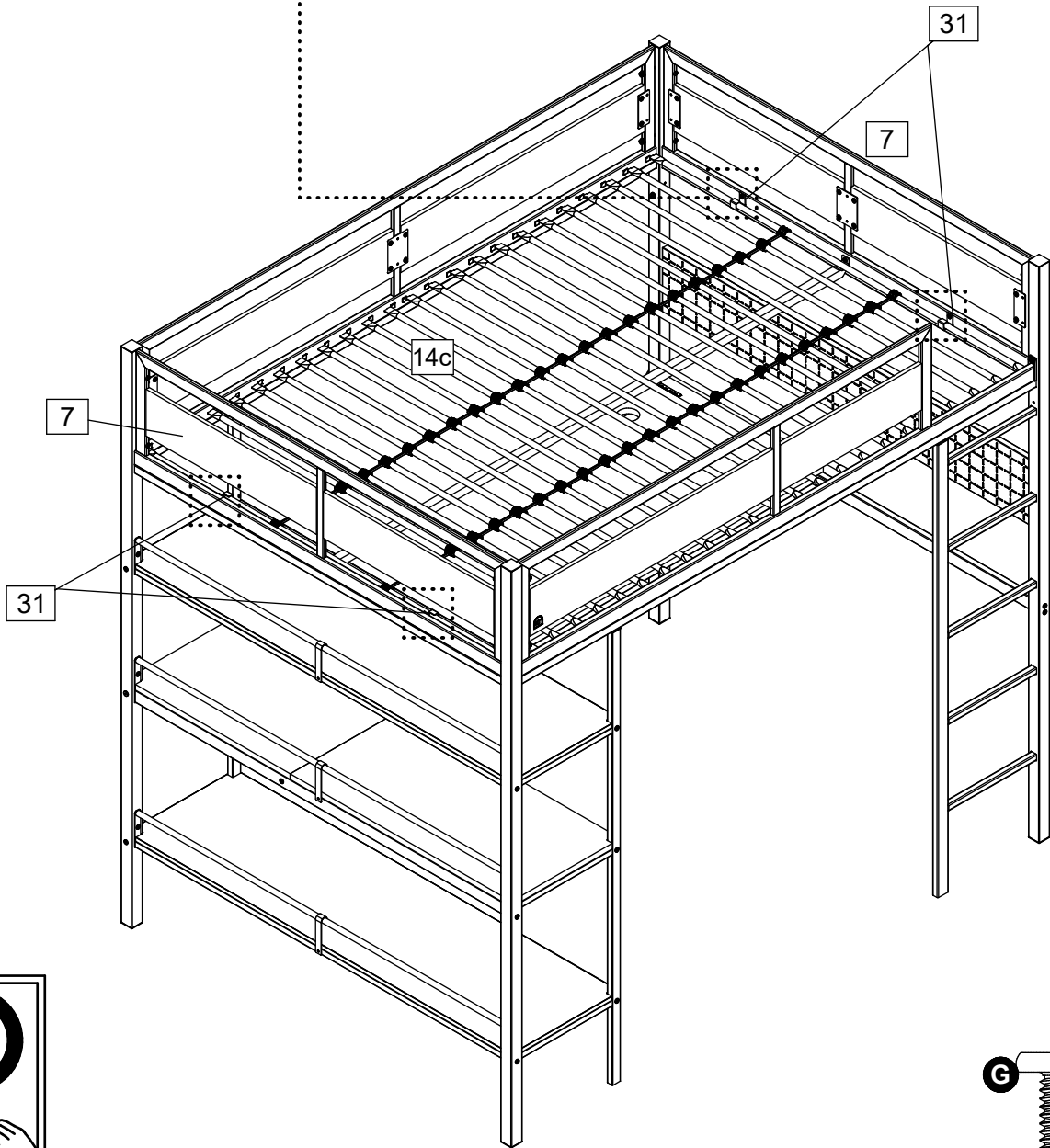
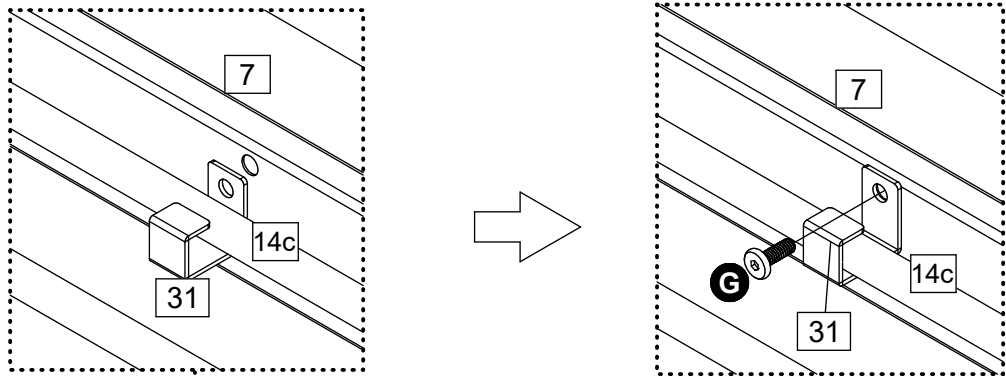




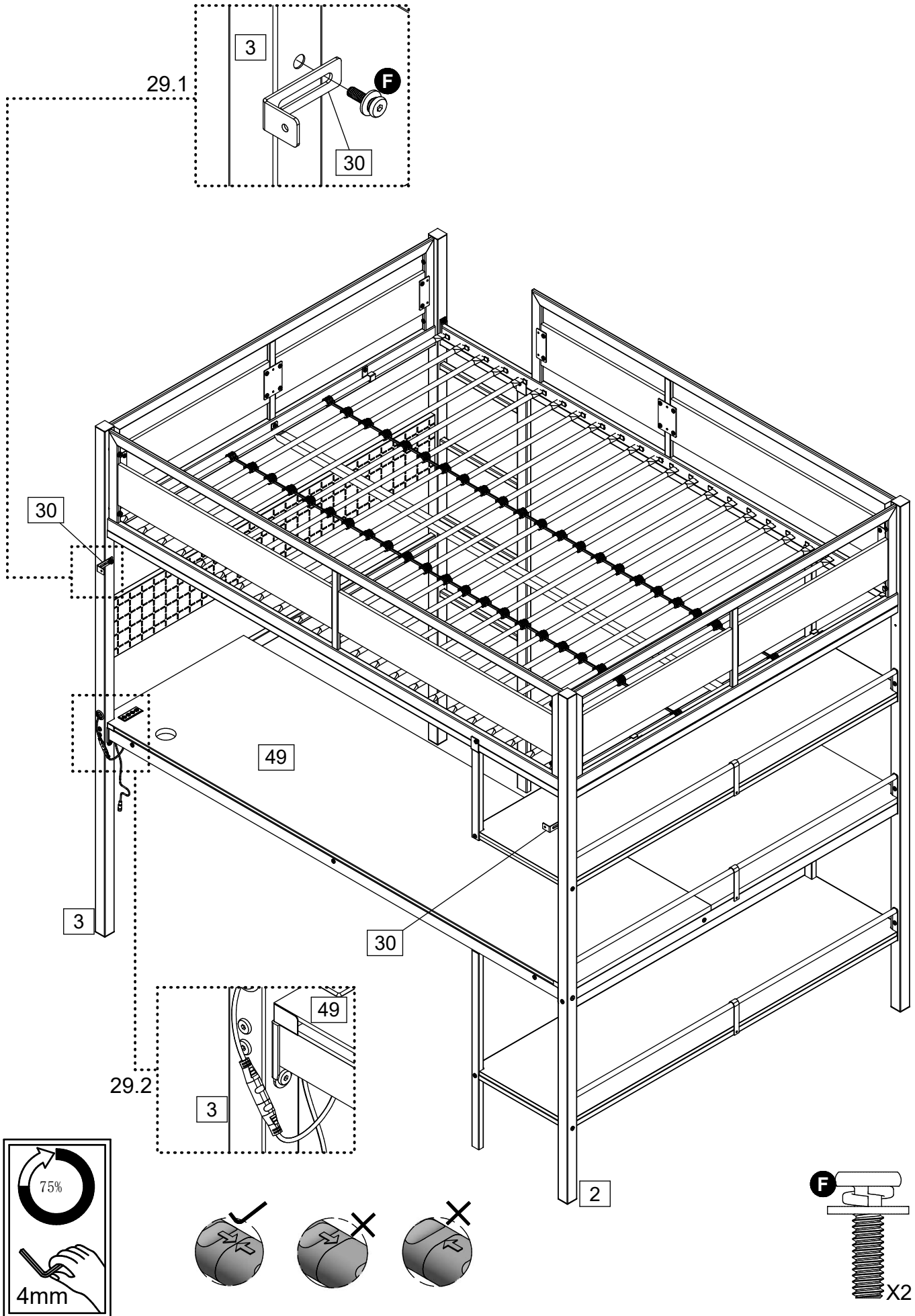
26



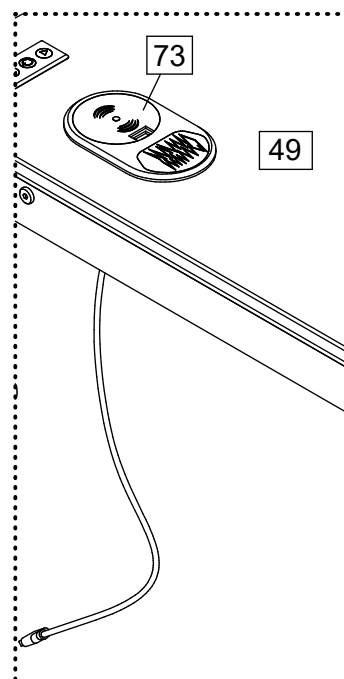
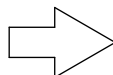
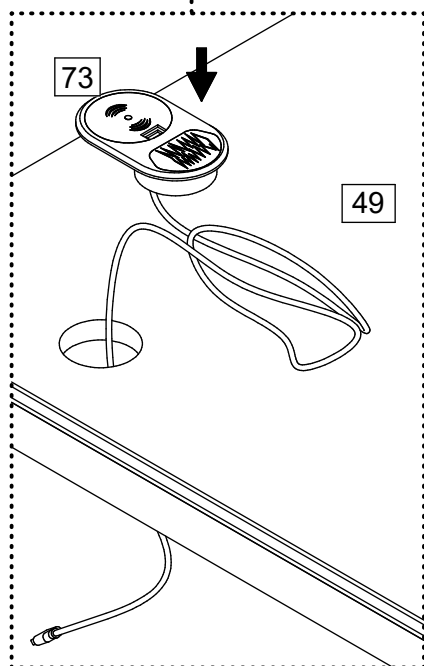
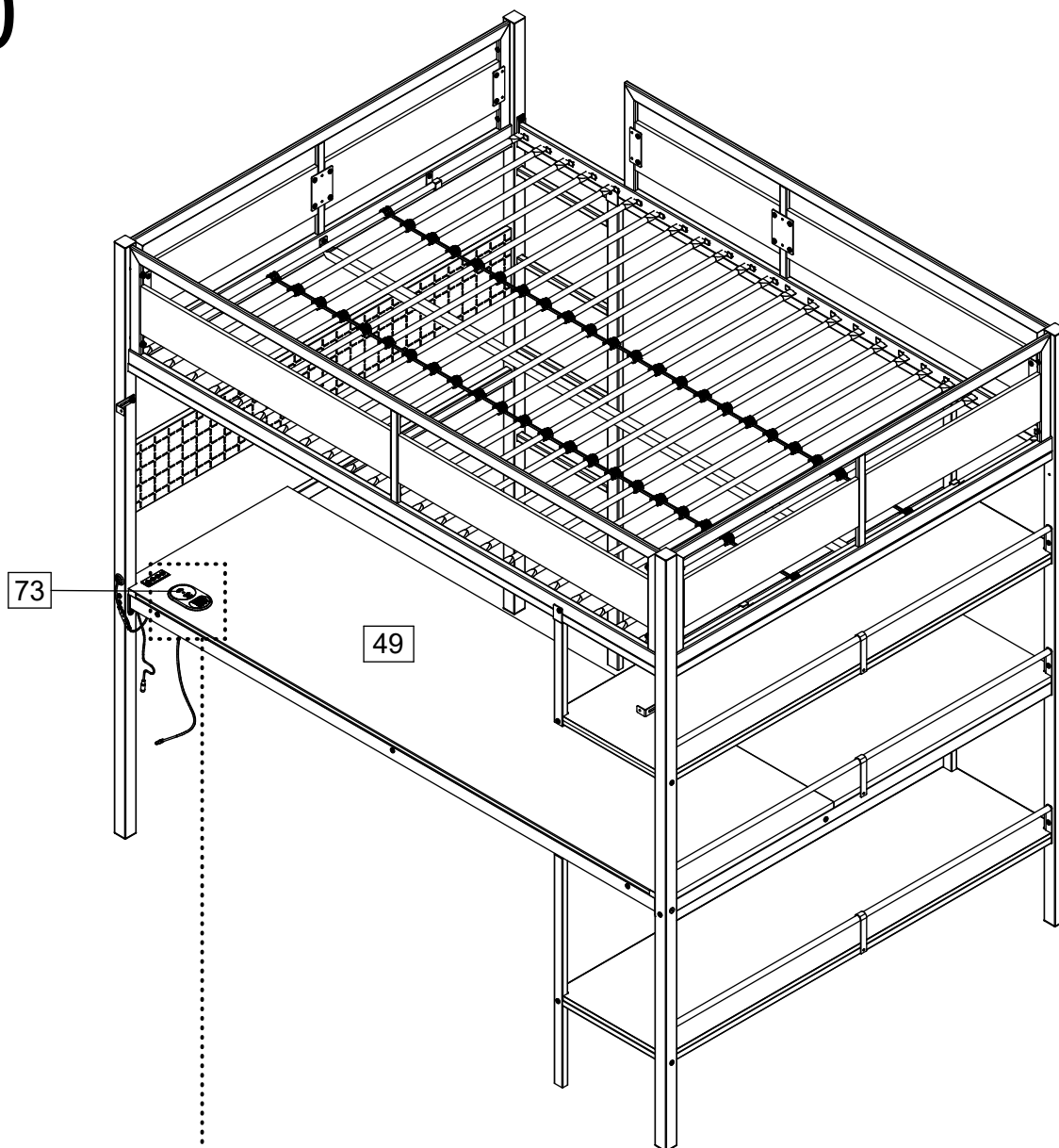


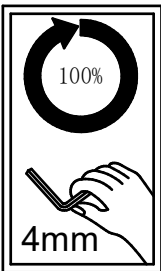
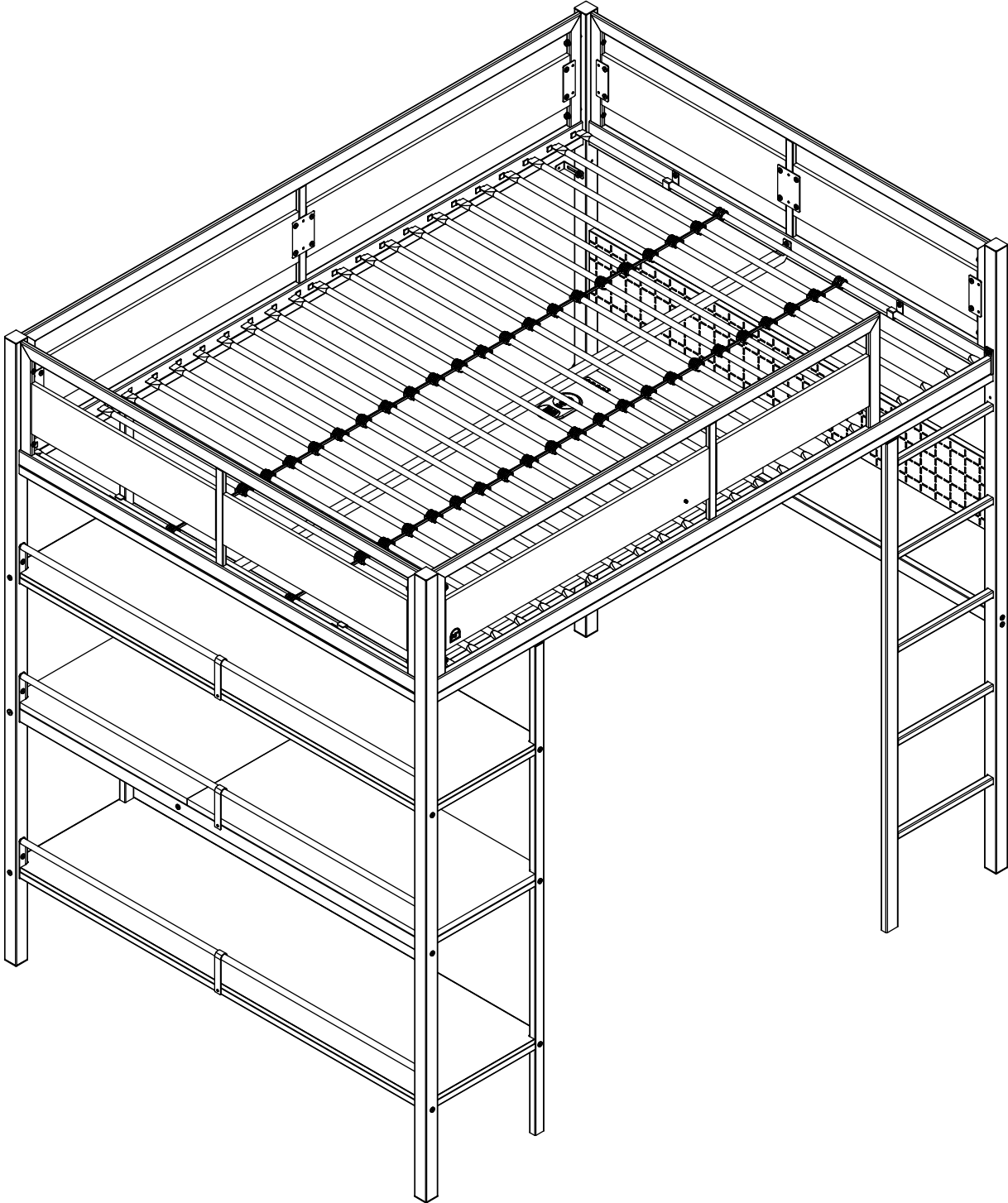


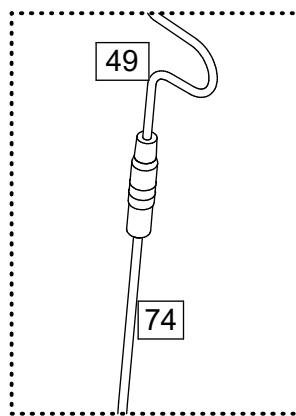
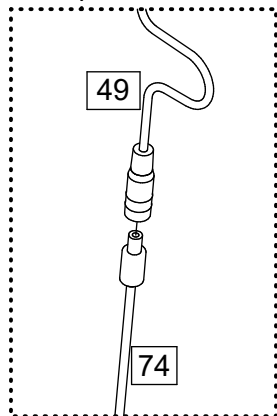
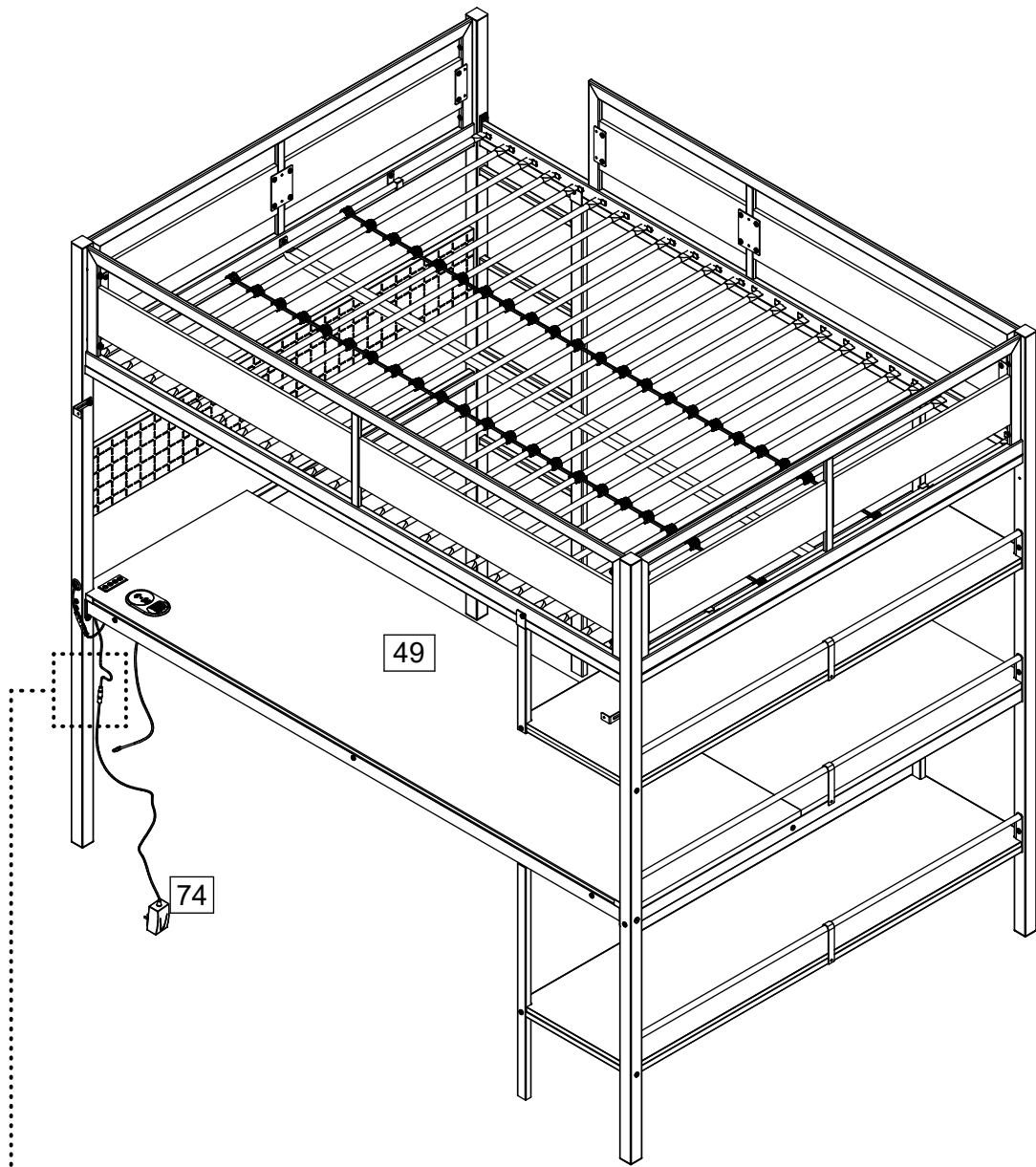
29

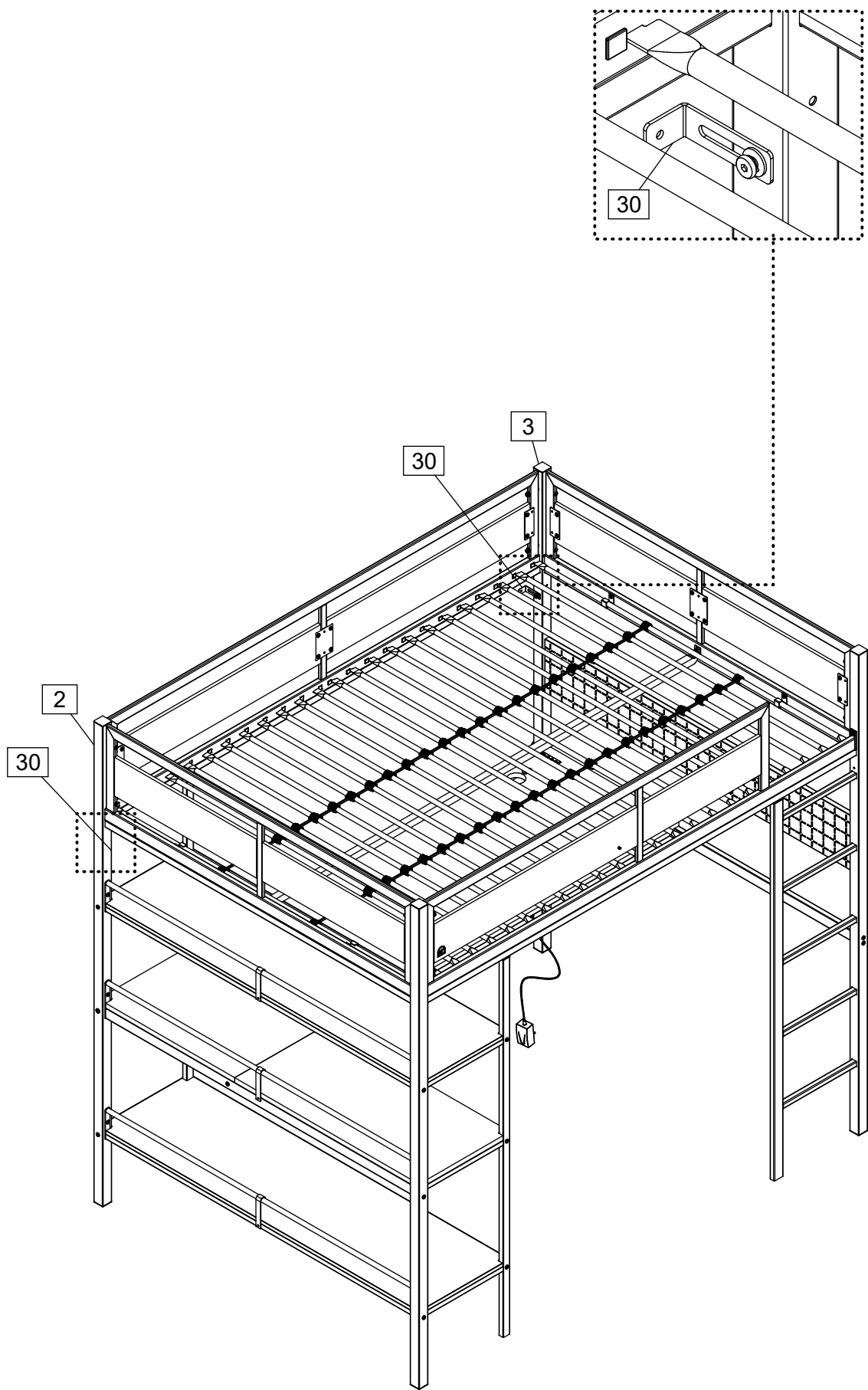


30









CONTROL PANEL OPERATING INSTRUCTIONS

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DAS BEDIENFELD | INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU PANNEAU DE CONTRÔLE | INSTRUCCIONES DE USO DEL PANEL DE CONTROL | ISTRUZIONI PER L'USO DEL PANNELLO DI CONTROLLO | BEDIENINGSPANEEL BEDIENINGSINSTRUCTIES | BRUKSANVISNING FÖR KONTROLLPANELEN | INSTRUKCJA OBSŁUGI PANELU STEROWANIA

ENGLISH

1. Light forward button: Press button to select the next colour/light in sequence.
2. Overhead light button: Press button to turn light On/Off
3. Power Button:
 - Long press- turn light on/off
 - Short press - change modes between:
 - Single Colour modes
 - Dynamic RGB modes
 - Sound Reactive control modes
4. Light return button: Press button to select the previous colour/light in sequence.

For further instructions and use of the lights, please download the Neo Motion Sync App

DEUTSCH

1. Taste „Licht vorwärts“: Drücken Sie die Taste, um die nächste Farbe/Licht in der Reihenfolge auszuwählen.
2. Taste für das Oberlicht: Drücken Sie die Taste, um das Licht ein-/auszuschalten.
3. Einschalttaste:
 - Lang drücken - Licht ein-/ausschalten
 - Kurzes Drücken - Wechsel der Modi zwischen:
 - Einfarbige Modi
 - Dynamische RGB-Modi
 - Sound Reaktive Steuerungsmodi
4. Licht-Rückkehr-Taste: Drücken Sie die Taste, um die vorherige Farbe/Licht in der Reihenfolge auszuwählen.

Für weitere Anweisungen und die Verwendung der Leuchten laden Sie bitte die Neo Motion Sync App herunter

FRANÇAIS

1. Bouton d'avancement de la lumière : Appuyez sur cette touche pour sélectionner la couleur/lumière suivante dans la séquence.
2. Bouton du plafonnier : Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre la lumière
3. Bouton d'alimentation :
 - Appui long - allumer/éteindre la lumière
 - Appui court - changement de mode :
 - Modes mono-couleur
 - Modes RVB dynamiques
 - Modes de contrôle réactif du son
4. Bouton de retour à la lumière : Appuyez sur le bouton pour sélectionner la couleur/lumière précédente dans la séquence.

Pour plus d'instructions et d'utilisation des lumières, veuillez télécharger l'application Neo Motion Sync.

ESPAÑOL

1. Botón de avance de luz: Pulse el botón para seleccionar el siguiente color/luz en la secuencia.
2. Botón de luz superior: Pulse el botón para encender/apagar la luz
3. Botón de encendido:
 - Pulsación larga- encender/apagar la luz

- Pulsación corta: cambia los modos entre:
 - Modos de un solo color
 - Modos RGB dinámicos
 - Modos de control de sonido reactivo
- 5. Botón de retorno de luz: Pulse el botón para seleccionar el color/luz anterior en la secuencia.

Para más instrucciones y uso de las luces, descarga la Neo Motion Sync App

ITALIANO

1. Pulsante di avanzamento luce: Premere il pulsante per selezionare il colore/luce successivo in sequenza.
2. Pulsante della luce di testa: Premere il pulsante per accendere/spegnere la luce
3. Pulsante di accensione:
 - Pressione prolungata: accende/spegne la luce
 - Pressione breve: cambia modalità tra:
 - Modalità monocolor
 - Modalità RGB dinamiche
 - Modalità di controllo reattivo del suono
4. Pulsante di ritorno alla luce: Premere il pulsante per selezionare il colore/la luce precedente nella sequenza.

Per ulteriori istruzioni e per l'utilizzo delle luci, scaricare l'applicazione Neo Motion Sync.

NEDERLANDS

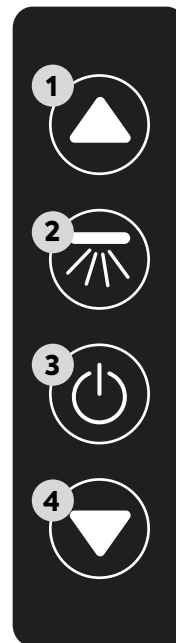
1. Knop voor licht vooruit: Druk op de knop om de volgende kleur/licht in de reeks te selecteren.
2. Knop voor bovenlicht: Druk op de knop om het licht aan/uit te zetten
3. Aan/uit-knop:
 - Lang indrukken - licht aan/uit zetten
 - Kort indrukken - modi wijzigen tussen:
 - Modi voor enkele kleur
 - Dynamische RGB-modi
 - Geluidsreactieve regelmodi
4. Lichtretourknop: Druk op de knop om de vorige kleur/licht in de reeks te selecteren.

Download de Neo Motion Sync App voor meer instructies en het gebruik van de verlichting.

SVENSKA

1. Knapp för ljus framåt: Tryck på knappen för att välja nästa färg/ljus i sekvensen.
2. Knapp för överliggande ljus: Tryck på knappen för att tända/släcka lampan
3. Strömknapp:
 - Tryck länge - tänd/släck lampan
 - Kort tryckning - ändra läge mellan:
 - Enfärgslägen
 - Dynamiska RGB-lägen
 - Ljudreaktiva kontrollägen
4. Knapp för återgång till ljus: Tryck på knappen för att välja föregående färg/ljus i sekvensen.

För ytterligare instruktioner och användning av lamporna, vänligen ladda ner Neo Motion Sync-appen



POLSKI

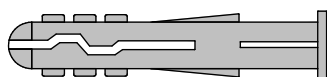
1. Przycisk przewijania do przodu: Naciśnij przycisk, aby wybrać następny kolor/światło w sekwencji.
2. Przycisk światła górnego: Naciśnij przycisk, aby włączyć/wyłączyć światło
3. Przycisk zasilania:
 - Długie naciśnięcie - włączenie/wyłączenie światła
 - Krótkie naciśnięcie - zmiana trybów pomiędzy:
 - Tryby jednokolorowe
 - Dynamiczne tryby RGB
 - Tryby sterowania dźwiękiem reaktywnym
4. Przycisk powrotu światła: Naciśnij przycisk, aby wybrać poprzedni kolor/światło w sekwencji.

W celu uzyskania dalszych instrukcji i korzystania ze światła, należy pobrać aplikację Neo Motion Sync.

A GUIDE TO WALL MOUNTING & FIXINGS

Important note:

If plastic wall plugs are supplied with your product:




- these are only suitable for use in masonry walls.
- If you are in any doubt about the correct wall plugs for your wall, seek professional advice.
- Failure of the product due to using incorrect fixings is the responsibility of the installer.



Important: When drilling into walls always check that there are no hidden wires or pipes etc.

Make sure that the screws and wall plugs being used are suitable for supporting your unit. Consult a qualified tradesperson if you are unsure.

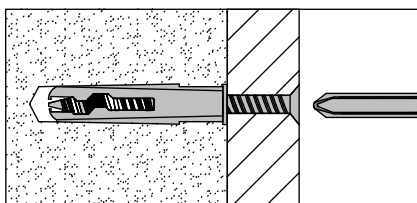
Hints:

1. General rule:  Always use a large screw and wall plug if you are not sure.
2. Ensure you use the recommended drill bit to match the wall plug and hole size.
3. Ensure you drill the hole horizontally, do not force the drill or enlarge the hole.
4. Take extra care when drilling high walls, ceilings and ceramic tiles. Ensure wall plugs are inserted beyond the thickness of the ceramic tiles to avoid the tiles splitting or cracking.
5. Ensure wall plugs are well fitted and are a tight fit in the drill hole.

Types of walls

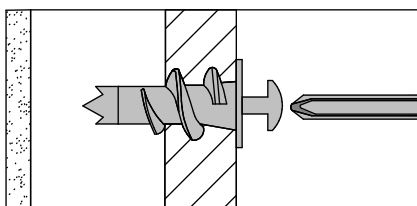
You can use one of the following types of wall plug if your walls are made of brick, breeze block, concrete, stone or wood.

No.1 "General Purpose" wall plug



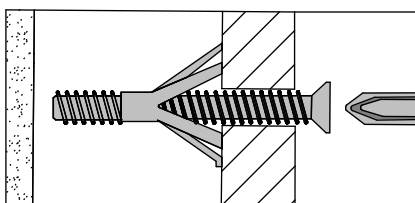
Generally aerated blocks should not be used to support heavy loads, use a specialist fitting in this case. For light loads, general purpose wall plugs can be used.

No.2 "Plasterboard" wall plug



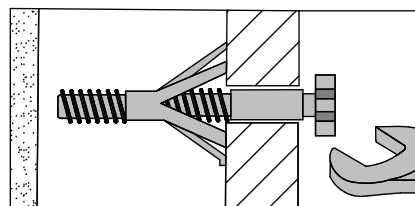
For use when attaching light loads on to plasterboard partitions.

No.3 "Cavity Fixing" wall plug



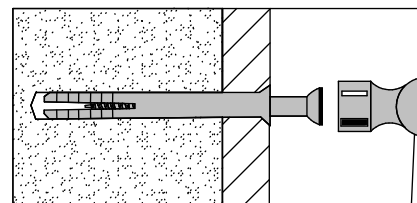
For use with plasterboard partitions or hollow wooden doors.

No.4 "Cavity Fixing-Heavy Duty" wall plug



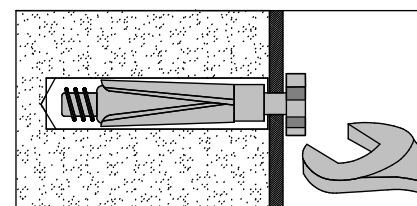
For use when fitting or supporting heavy loads such as shelving, wall cabinets and coat racks.

No.5 "Hammer Fixing" wall plug



For use with walls stuck with plasterboard. The hammer fixing allows it to be fixed to the wall rather than the plasterboard. Always check the fixing is secure to the retaining wall.

No.6 "Shield Anchor" wall plug Heavy load



For use with heavier loads such as TV & HiFi speakers and satellite dishes etc.



Care & Maintenance

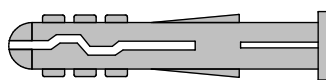
Safety: Always check the fitting and location to ensure your safety in and around the home.

Fitting: From time to time check the fitting to ensure the wall plugs or screws do not become loose.

EIN LEITFADEN ZUR WANDMONTAGE UND - BEFESTIGUNG

Wichtiger Hinweis:

Wenn Ihrem Produkt Kunststoffdübel beiliegen:



- Diese sind nur für den Einsatz in Mauerwerkswänden geeignet.
- Wenn Sie Zweifel haben, welche Dübel für Ihre Wand geeignet sind, lassen Sie sich professionell beraten.
- Für Ausfälle des Produkts aufgrund der Verwendung falscher Befestigungen ist der Installateur verantwortlich.



Wichtig: Achten Sie beim Bohren in Wände immer darauf, dass keine Kabel oder Rohre versteckt sind.

Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Schrauben und Dübel für die Befestigung Ihres Geräts geeignet sind. Wenn Sie sich nicht sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Handwerker.

Hinweise:

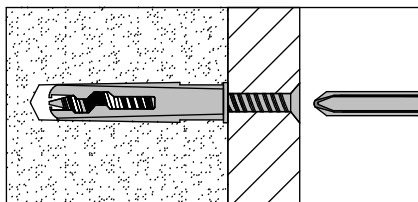


1. Allgemeine Regel: Wenn Sie sich nicht sicher sind, verwenden Sie immer eine große Schraube und einen Dübel.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie den empfohlenen Bohrer verwenden, der zum Dübel und zur Lochgröße passt.
3. Stellen Sie sicher, dass Sie das Loch horizontal bohren, üben Sie keine Gewalt aus und vergrößern Sie das Loch nicht.
4. Seien Sie beim Bohren von hohen Wänden, Decken und Keramikfliesen besonders vorsichtig. Stellen Sie sicher, dass Dübel über die Dicke der Keramikfliesen hinaus eingesetzt werden, um ein Splittern oder Reißen der Fliesen zu vermeiden.
5. Stellen Sie sicher, dass die Dübel gut sitzen und fest im Bohrloch sitzen.

Arten von Wänden

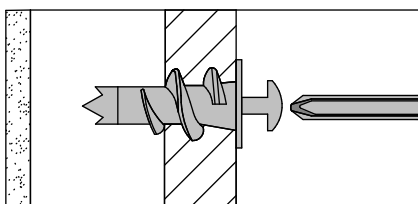
Sie können einen der folgenden Dübeltypen verwenden, wenn Ihre Wände aus Ziegeln, Porenbeton, Beton, Stein oder Holz bestehen.

Nr. 1 „Allzweck“ -Wandstecker



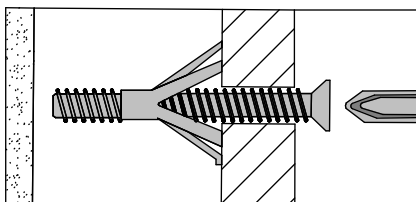
Im Allgemeinen sollten belüftete Blöcke nicht zum Tragen schwerer Lasten verwendet werden. Verwenden Sie in diesem Fall eine spezielle Armatur. Für leichte Lasten können Allzweck-Wanddübel verwendet werden.

Nr. 2 „Gipskarton“-Wanddübel



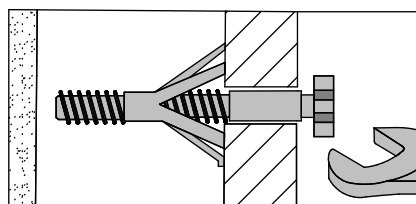
Zur Verwendung bei der Befestigung leichter Lasten an Gipskarton-Trennwänden.

Nr. 3 „Cavity Fixing“-Wanddübel



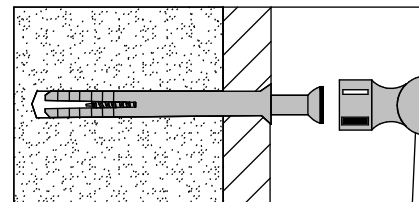
Zur Verwendung mit Gipskarton-Trennwänden oder hohlen Holztüren.

Nr. 4 „Cavity Fixing-Heavy Duty“-Wanddübel



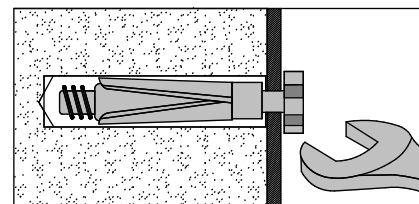
Zur Verwendung bei der Montage oder Unterstützung schwerer Lasten wie Regalen, Wandschränken und Garderobenständern.

Nr. 5 „Hammerbefestigung“-Wanddübel



Zur Verwendung bei mit Gipskarton verklebten Wänden. Die Hammerbefestigung ermöglicht die Befestigung an der Wand statt an der Gipskartonplatte. Überprüfen Sie immer, dass die Befestigung an der Stützmauer sicher ist.

Nr. 6 „Shield Anchor“-Wanddübel. Schwere Last



Zur Verwendung mit schwereren Lasten wie TV- und HiFi-Lautsprechern, Satellitenschüsseln usw.



Pflege und wartung

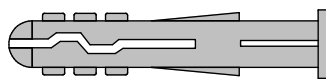
Sicherheit: Überprüfen Sie immer die Montage und den Standort, um Ihre Sicherheit im und um das Haus herum zu gewährleisten.

Montage: Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Montage, um sicherzustellen, dass sich die Dübel oder Schrauben nicht lösen.

UN GUIDE SUR LE MONTAGE MURAL ET LES FIXATIONS

Note importante:

Si des chevilles murales en plastique sont fournies avec votre produit:




- Ceux-ci ne conviennent que pour une utilisation dans les murs en maçonnerie.
- Si vous avez des doutes sur les chevilles murales adaptées à votre mur, demandez conseil à un professionnel.
- La défaillance du produit due à l'utilisation de fixations incorrectes relève de la responsabilité de l'installateur.



Important : lorsque vous percez des murs, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de fils ou de tuyaux cachés.

Assurez-vous que les vis et chevilles utilisées sont adaptées au support de votre appareil. Consultez un artisan qualifié en cas de doute.

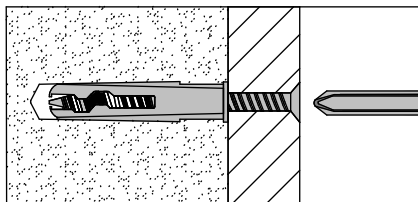
Astuces:

1. Règle générale:  utilisez toujours une grosse vis et une cheville murale en cas de doute.
2. Assurez-vous d'utiliser le foret recommandé pour correspondre à la cheville murale et à la taille du trou.
3. Assurez-vous de percer le trou horizontalement, ne forcez pas la perceuse et n'agrandissez pas le trou.
4. Faites particulièrement attention lorsque vous percez des murs hauts, des plafonds et des carreaux de céramique. Assurez-vous que les chevilles murales sont insérées au-delà de l'épaisseur des carreaux de céramique pour éviter que les carreaux ne se fendent ou ne se fissurent.
5. Assurez-vous que les chevilles murales sont bien installées et bien ajustées dans le trou de perçage.

Types de murs

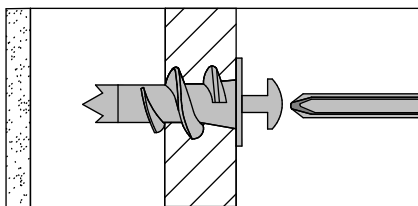
Vous pouvez utiliser l'un des types de chevilles murales suivantes si vos murs sont en brique, parpaing, béton, pierre ou bois.

Cheville murale n°1 « Usage Général»



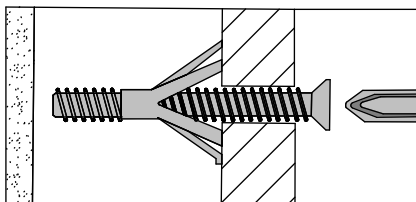
En général, les bols aérés ne doivent pas être utilisés pour supporter de lourdes charges, utilisez dans ce cas un raccord spécialisé. Pour les charges légères, des chevilles murales à usage général peuvent être utilisées.

Cheville n°2 « Plaque de plâtre»



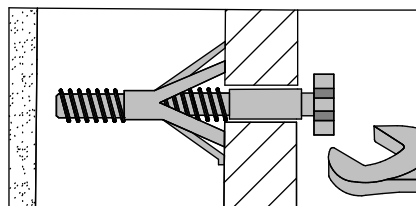
À utiliser pour fixer des charges légères sur des cloisons en plaques de plâtre.

Cheville murale n°3 « Fixation de cavité»



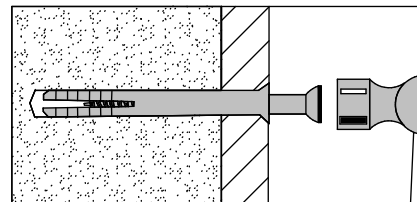
À utiliser avec des closions en plaques de plâtre ou des portes creuses en bois.

Cheville murale n°4 « Cavity Fixing-Heavy Duty»



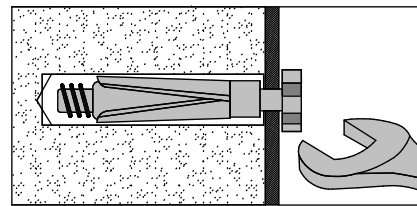
À utiliser pour installer ou supporter des charges lourdes telles que des étagères, des armoires murales et des porte-manteaux.

Cheville murale n°5 « Fixation marteau»



À utiliser avec des murs collés avec des plaques de plâtre. La fixation au marteau permet de le fixer au mur plutôt qu'à la plaque de plâtre. Vérifiez toujours que la fixation est sécurisée au mur de soutènement.

Cheville murale n°6 « Shield Anchor» Charge lourde



À utiliser avec des charges plus lourdes telles que des enceintes TV et HiFi, des antennes paraboliques, etc.



Entretien et maintenance

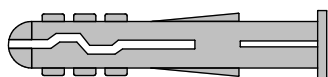
Sécurité: vérifiez toujours l'installation et l'emplacement pour garantir votre sécurité dans et autour de la maison.

Montage: vérifiez de temps en temps le montage pour vous assurer que les chevilles ou les vis ne se desserrent pas.

UNA GUÍA PARA MONTAJE Y FIJACIONES EN LA PARED

Nota IMPORTANTE:

Si se suministran tacos de plástico con su producto:




- Sólo son adecuados para su uso en paredes de mampostería.
- Si tiene alguna duda sobre los tacos correctos para su pared, busque asesoramiento profesional.
- El fallo del producto por utilización de fijaciones incorrectas es responsabilidad del instalador.



Importante: Al perforar paredes, compruebe siempre que no haya cables ni tuberías ocultos, etc.

Asegúrese de que los tornillos y tacos utilizados sean adecuados para soportar su unidad. Consulte a un comerciante calificado si no está seguro.

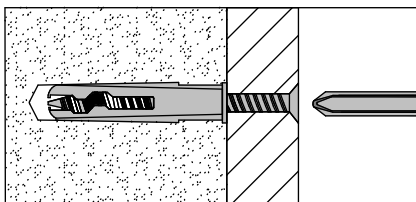
Consejos:

1. Regla general:  utilice siempre un tornillo grande y un taco de pared si no está seguro.
2. Asegúrese de utilizar la broca recomendada para que coincida con el taco de pared y el tamaño del orificio.
3. Asegúrese de perforar el agujero horizontalmente, no fuerce el taladro ni agrande el agujero.
4. Tenga especial cuidado al perforar paredes, techos y baldosas de cerámica altos. Asegúrese de que los tacos se inserten más allá del grosor de las baldosas de cerámica para evitar que las baldosas se partan o agrieten.
5. Asegúrese de que los tacos de pared estén bien colocados y ajustados en el orificio de perforación.

Tipos de paredes

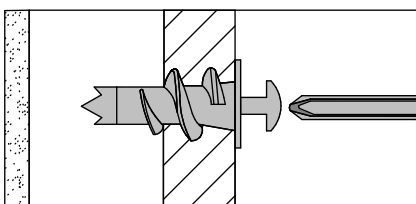
Puede utilizar uno de los siguientes tipos de tacos si sus paredes están hechas de ladrillo, bloque, hormigón, piedra o madera.

Taco de pared de "uso general" n.º 1



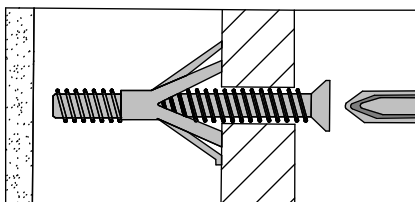
En general, no se deben utilizar bloques aireados para soportar cargas pesadas; en este caso, utilice un accesorio especializado. Para cargas livianas, se pueden usar tacos de pared de uso general.

Taco de pared n.º 2 "placa de yeso"



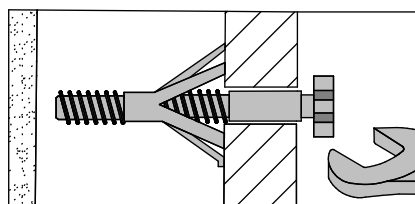
Para usar cuando se fijan cargas ligeras a tabiques de placas de yeso.

Taco de pared No.3 "Fijación de cavidades"



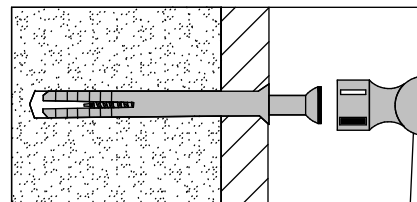
Para uso con tabiques de pladur o puertas huecas de madera.

Taco de pared No.4 "Fijación de cavidades para servicio pesado"



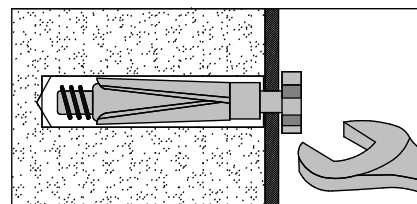
Para usar al instalar o soportar cargas pesadas, como estanterías, armarios de pared y percheros.

Taco de pared n.º 5 "Fijación de martillo"



Para uso con paredes pegadas con placas de yeso. La fijación con martillo permite fijarlo a la pared en lugar de a la placa de yeso. Compruebe siempre que la fijación esté segura al muro de contención.

Taco de pared "Shield Anchor" No.6 Carga pesada



Para uso con cargas más pesadas, como TV, altavoces HiFi, antenas parabólicas, etc.



Cuidado y mantenimiento

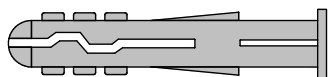
Seguridad: compruebe siempre el equipamiento y la ubicación para garantizar su seguridad dentro y alrededor de la casa.

Montaje: Compruebe de vez en cuando el montaje para asegurarse de que los tacos o tornillos no se aflojen.

UNA GUIDA AL MONTAGGIO E AI FISSAGGI A PARETE

Nota importante:

Se con il prodotto vengono forniti tasselli in plastica:




- Questi sono adatti solo per l'uso su pareti in muratura.
- In caso di dubbi sui tasselli corretti per la tua parete, chiedi una consulenza professionale.
- Il guasto del prodotto dovuto all'utilizzo di fissaggi errati è responsabilità dell'installatore.



Importante: quando si effettuano fori nei muri, verificare sempre che non vi siano cavi o tubi nascosti, ecc.

Assicurarsi che le viti e i tasselli utilizzati siano adatti a sostenere l'unità. Consultare un commerciante qualificato se non si è sicuri.

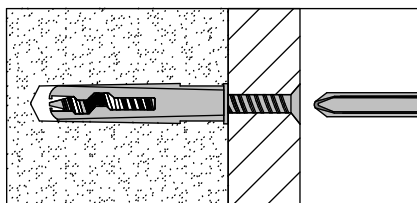
Suggerimenti:

1. Regola generale:  Se non sei sicuro, utilizza sempre una vite grande e un tassello.
2. Assicurarsi di utilizzare la punta da trapano consigliata adatta al tassello e alla dimensione del foro.
3. Assicurati di praticare il foro orizzontalmente, non forzare il trapano o allargare il foro.
4. Prestare particolare attenzione durante la foratura di pareti alte, soffitti e piastrelle di ceramica. Assicurarsi che i tasselli siano inseriti oltre lo spessore delle piastrelle di ceramica per evitare che le piastrelle si spezzino o si rompano.
5. Assicurarsi che i tasselli siano ben inseriti e aderiscano perfettamente al foro.

Tipi di muri

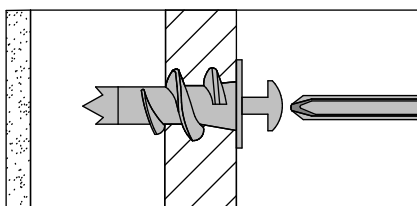
È possibile utilizzare uno dei seguenti tipi di tasselli se le pareti sono in mattoni, blocchi di cemento, cemento, pietra o legno.

N.1 Spina a muro "General Purpose".



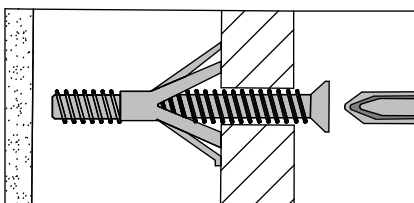
Generalmente i blocchi aerati non devono essere utilizzati per supportare carichi pesanti, in questo caso utilizzare un raccordo specializzato. Per carichi leggeri è possibile utilizzare tasselli per uso generale.

N.2 Tasselli "in cartongesso".



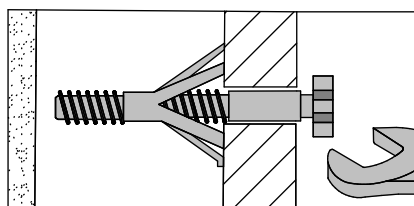
Da utilizzare per fissare carichi leggeri su pareti divisorie in cartongesso.

N.3 Tasselli "Cavity Fixing".



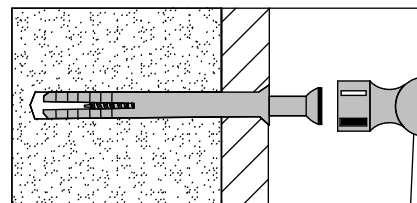
Da utilizzare con pareti divisorie in cartongesso o porte in legno cavo.

N.4 Tasselli a muro "Cavity Fixing-Heavy Duty".



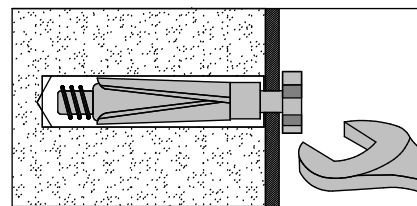
Da utilizzare per montare o sostenere carichi pesanti come scaffali, pensili e appendiabiti.

N.5 Tasselli "Hammer Fixing".



Da utilizzare con pareti incollate con cartongesso. Il fissaggio a martello permette il fissaggio a parete anziché al cartongesso. Controllare sempre che il fissaggio sia sicuro al muro di sostegno.

N.6 Tassello a muro "Shield Anchor" Carico pesante



Da utilizzare con carichi più pesanti come altoparlanti TV e HiFi, antenne paraboliche, ecc.



Cura e manutenzione

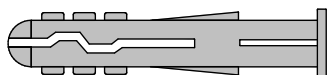
Sicurezza: controlla sempre il montaggio e la posizione per garantire la tua sicurezza dentro e fuori casa.

Montaggio: controllare di tanto in tanto il montaggio per garantire che i tasselli o le viti non si allentino.

EEN GIDS VOOR WANDMONTAGE EN BEVESTIGINGEN

Belangrijke notitie:

Als er plastic pluggen bij uw product zijn geleverd:




- Deze zijn alleen geschikt voor gebruik in gemetselde muren.
- Als u twijfelt over de juiste pluggen voor uw muur, zoek dan professioneel advies.
- Het falen van het product als gevolg van het gebruik van onjuiste bevestigingen is de verantwoordelijkheid van de installateur.



Belangrijk: Controleer bij het boren in muren altijd of er geen verborgen draden of leidingen zijn.

Zorg ervoor dat de gebruikte schroeven en pluggen geschikt zijn om uw apparaat te ondersteunen. Raadpleeg een gekwalificeerde vakman als u niet zeker bent.

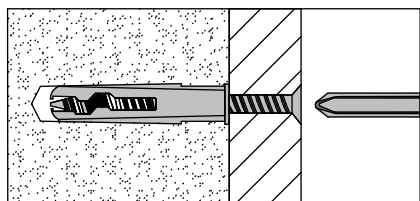
Tips:

1. Algemene regel:  Gebruik altijd een grote schroef en plug als u het niet zeker weet.
2. Zorg ervoor dat u de aanbevolen boor gebruikt die past bij de plug en de gatgrootte.
3. Zorg ervoor dat u het gat horizontaal boort, forceer de boor niet en vergroot het gat niet.
4. Wees extra voorzichtig bij het boren van hoge muren, plafonds en keramische tegels. Zorg ervoor dat pluggen voorbij de dikte van de keramische tegels worden geplaatst om te voorkomen dat de tegels splijten of barsten.
5. Zorg ervoor dat de pluggen goed zijn aangebracht en goed in het boorgat passen.

Soorten muren

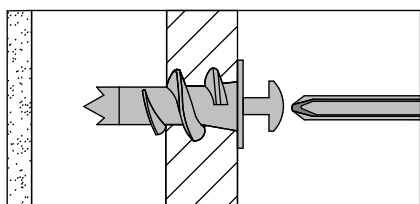
U kunt een van de volgende soorten pluggen gebruiken als uw muren zijn gemaakt van baksteen, beton, steen of hout.

Nr.1 "General Purpose"-wandstekker



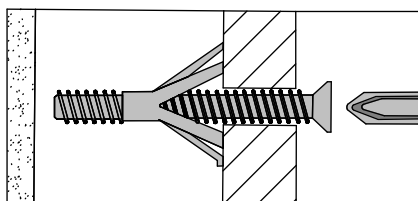
Over het algemeen mogen beluchte blokken niet worden gebruikt om zware lasten te ondersteunen; gebruik in dit geval een speciaal hulpstuk. Voor lichte belastingen kunnen universele pluggen worden gebruikt.

No.2 "Plasterboard" wall plug



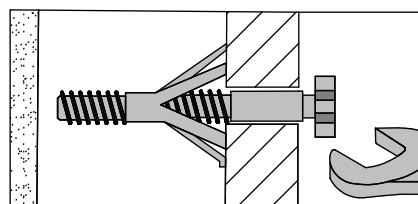
Te gebruiken bij het bevestigen van lichte lasten op gipskartonwanden.

Nr.3 "Cavity Fixing" muurplug



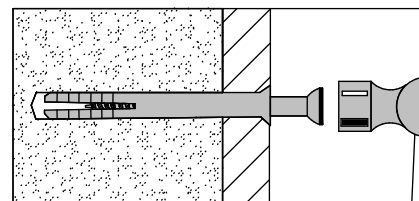
Te gebruiken bij gipskartonwanden of holle houten deuren.

Nr.4 "Cavity Fixing-Heavy Duty" muurplug



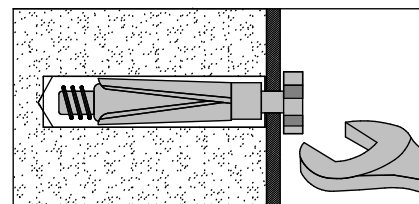
Te gebruiken bij het bevestigen of ondersteunen van zware lasten zoals rekken, wandkasten en kapstokken.

Nr.5 "Hamerbevestiging" muurplug



Voor gebruik bij wanden die zijn verlijmd met gipsplaat. Dankzij de hamerbevestiging kan hij aan de muur worden bevestigd in plaats van aan de gipsplaat. Controleer altijd of de bevestiging goed vastzit aan de steunmuur.

Nr.6 "Shield Anchor" muurplug
Zware belasting



Voor gebruik met zwaardere belastingen zoals TV & HiFi-luidsprekers en satellietantennes etc.



Verzorging en onderhoud

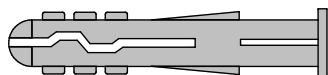
Veiligheid: Controleer altijd de fitting en locatie om uw veiligheid in en rond het huis te garanderen.

Montage: Controleer af en toe de montage om er zeker van te zijn dat de pluggen of schroeven niet losraken.

EN GUIDE TILL VÄGGMONTERING OCH FÄSTEN

Viktig notering:

Om plastpluggar medföljer din produkt:




- Dessa är endast lämpliga för användning i murade väggar.
- Om du är osäker på de rätta väggkontaktarna för din vägg, sök professionell rådgivning.
- Fel på produkten på grund av felaktiga fästen är installatörens ansvar.



Viktigt: Vid borring i väggar kontrollera alltid att det inte finns några dolda ledningar eller rör etc.

Se till att skruvarna och väggpluggarna som används är lämpliga för att stödja din enhet. Rådfråga en kvalificerad hantverkare om du är osäker.

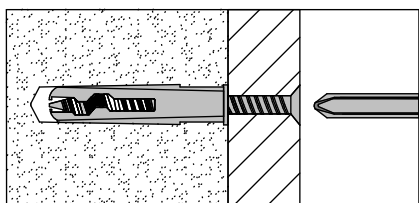
Tips:

1. Allmän regel:  Använd alltid en stor skruv och väggplugg om du är osäker.
2. Se till att du använder den rekommenderade borrkronan för att matcha väggpluggen och hålstorleken.
3. Se till att du borrar hålet horisontellt, tvinga inte borsten eller förstora hålet.
4. Var extra försiktig när du borrar höga väggar, tak och keramiska plattor. Se till att väggpluggar sätts in förbi de keramiska plattornas tjocklek för att undvika att plattorna spricker eller spricker.
5. Se till att väggpluggarna sitter väl och sitter tätt i borrhålet.

Typer av väggar

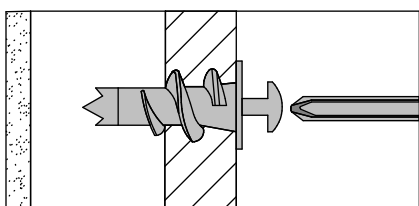
Du kan använda en av följande typer av väggplugg om dina väggar är gjorda av tegel, vindblock, betong, sten eller trä.

Nr 1 "General Purpose" väggkontakt



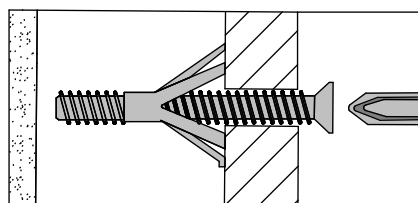
Generellt sett bör luftade block inte användas för att bära tunga belastningar, använd en specialistbeslag i detta fall. För lätta belastningar kan väggpluggar för allmänna ändamål användas.

Nr 2 "Plasterboard" väggkontakt



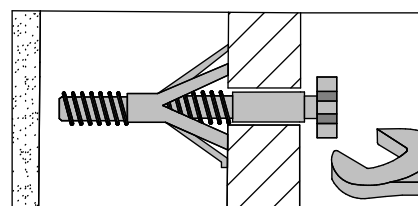
For use when attaching light loads on to plasterboard partitions.

Nr 3 "Cavity Fixing" väggkontakt



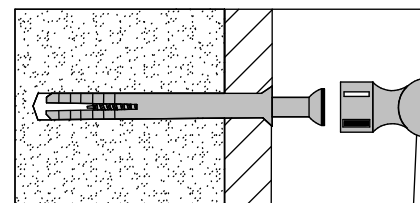
För användning med gipsskivor eller ihåliga trädörrar.

Nr 4 "Cavity Fixing-Heavy Duty" väggkontakt



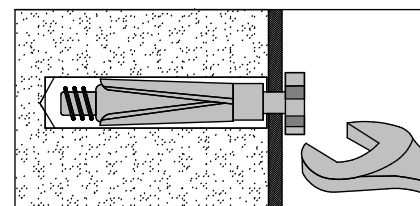
För användning vid montering av lätta laster på gipsskivor.

Nr 5 "Hammer Fixing" väggkontakt



För användning med väggar med gipsskivor. Hammarfästet gör att den kan fästas på väggen istället för gipsskivan. Kontrollera alltid att fästet är säkert på stödvägg.

Nr 6 "Shield Anchor" väggplugg
Tung belastning



För användning med tyngre laster som TV & HiFi-högtalare och parabol mm.



Skötsel & Underhåll

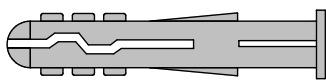
Säkerhet: Kontrollera alltid monteringen och platsen för att säkerställa din säkerhet i och runt hemmet.

Montering: Kontrollera då och då beslaget för att säkerställa att väggpluggarna eller skruvarna inte lossnar.

PRZEWODNIK PO MONTAŻU I MOCOWANIACH ŚCIENNYCH

Ważna uwaga:

Jeżeli do produktu dołączone są plastikowe kołki rozporowe:




- Nadają się one wyłącznie do stosowania w ścianach murowanych.
- Jeżeli masz jakiegokolwiek wątpliwości co do tego, jakie kołki ściennie będą odpowiednie dla Twojej ściany, zasięgnij profesjonalnej porady.
- Za uszkodzenie produktu spowodowane użyciem nieprawidłowych elementów mocujących odpowiada instalator.



Ważne: Podczas wiercenia w ścianach należy zawsze sprawdzić, czy nie ma ukrytych przewodów, rur itp.

Uperwuj się, że użyte śruby i kołki są odpowiednie do podparcia urządzenia. Jeśli nie masz pewności, skonsultuj się z wykwalifikowanym sprzedawcą.

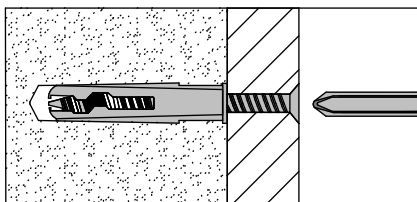
Poradnik:

1. Ogólna zasada:  Jeśli nie jesteś pewien, zawsze używaj dużej śruby i kołka rozporowego.
2. Upewnij się, że używasz zalecanego wiertła pasującego do kołka ściennego i rozmiaru otworu.
3. Upewnij się, że wiercisz otwór poziomo, nie wierć na siłę ani nie powiększaj otworu.
4. Zachowaj szczególną ostrożność podczas wiercenia w wysokich ścianach, sufitach i płytkach ceramicznych. Upewnij się, że kołki rozporowe są włożone poza grubość płytek ceramicznych; aby uniknąć pęknięcia płytek.
5. Upewnij się, że kołki rozporowe są dobrze osadzone i dobrze osadzone w wywierconym otworze.

Rodzaje ścian

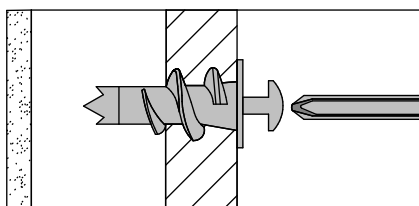
Jeżeli ściany są wykonane z cegły, pustaków, betonu, kamienia lub drewna, można zastosować jeden z poniższych typów kołków rozporowych.

Wtyczka ścienna nr 1 „ogólnego przeznaczenia”.



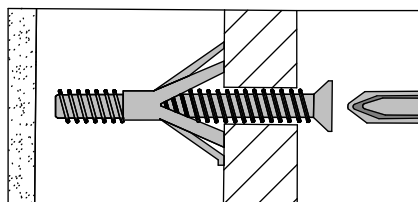
Ogólnie rzecz biorąc, bloczków gazowanych nie należy stosować do przenoszenia dużych obciążeń, w tym przypadku należy zastosować specjalistyczne okucie. W przypadku lekkich obciążeń można zastosować kołki rozporowe ogólnego przeznaczenia.

Kołek ścienny nr 2 „Płyta gipsowo-kartonowa”.



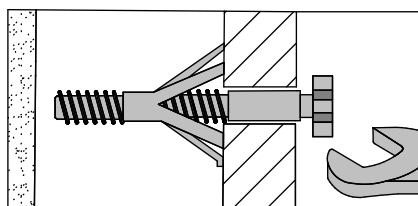
Do stosowania podczas mocowania lekkich ładunków na ściankach działowych z płyt gipsowo-kartonowych.

Kołek ścienny nr 3 „Mocowanie wnęki”.



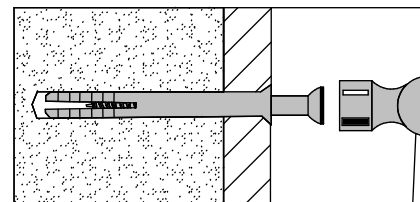
Do stosowania z przegrodami z płyt gipsowo-kartonowych lub pustymi drewnianymi drzwiami.

Kołek ścienny nr 4 „Mocowanie wnęki - Heavy Duty”.



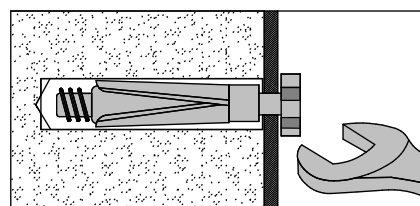
Do stosowania podczas montażu lub podtrzymywania ciężkich ładunków, takich jak półki, szafki ścienne i wieszaki na ubrania.

Kołek ścienny nr 5 „Mocowanie młotkiem”.



Do stosowania w przypadku ścian oklejonych płytą gipsowo-kartonową. Mocowanie młotkowe pozwala na przymocowanie go do ściany, a nie do płyty gipsowo-kartonowej. Zawsze sprawdzaj, czy mocowanie jest dobrze przymocowane do ściany oporowej.

Kołek ścienny nr 6 „Kotwica tarczowa” Duże obciążenie.



Do użytku z cięższymi obciążeniami, takimi jak głośniki telewizyjne i HiFi, anteny satelitarne itp.



Pielęgnacja i konserwacja

Bezpieczeństwo: Zawsze sprawdzaj montaż i lokalizację, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo w domu i wokół niego.

Montaż: Od czasu do czasu sprawdzaj montaż, aby upewnić się, że kołki lub śruby nie są poluzowane.

USB POWER SUPPLY REQUIREMENTS

MINIMUM	5V/1A (1,000mA) 5-Watt - USB Type-A Power Supply
RECOMMENDED	5V/2A (2,000mA) 10-Watt - USB Type-A Power Supply

INSTRUCTION FOR USE

To power on the wireless charging function, connect the wireless charger USB cable with a QC 3.0 USB-A adaptor. (Adaptor not included)

When the USB port LED turns red, the charger is powered on.

To charge using the wireless charging function:

1. Remove any protective cases and place the device to be charged on top of the charging pad. Note that on some devices you may have to activate wireless charging in settings.
2. When the USB port LED turns blue, the device has begun wireless charging.

To charge using the USB cable function:

Ensure you are using a charging cable compatible with your device. Cable not included. Connect the USB cable to the USB port and the other end of the cable to your device.

- Please inspect cabling before first use. If frayed or damaged, please contact X Rocker support for assistance.
- Please only use a USB certified power supply to power this product.
- Excess voltage provided by an alternative power source may cause damage to the product and inflict injury to the user.
- To use the wireless charging function, please ensure your device supports wireless charging.
- DO NOT use the USB output and wireless charging functions at the same time as it may cause a charging failure and may cause damage to the product.
- DO NOT attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.
- DO NOT attempt to clean the charger with wet cloth or in water, so as not to cause leakage, short circuit.
- Please ensure the wireless charger and USB output port do not come into contact with any liquids as this may cause damage to the product.
- Please ensure that the intended device for use with the wireless charger is clean and dry.
- If an abnormal smell occurs or the charger and/or the device becomes hot to the touch, please remove the device from charging and stop using it immediately.
- Please note, it is normal for the device to feel warmer than usual during wireless charging.
- Please do not place any metal or foreign objects on the wireless charging port.
- Clean with a duster or dry cloth only.
- Only use this product in indoor, dry environments. Avoid sustained contact with direct sunlight.
- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Young children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Never use a damaged or faulty USB cable for charging since this can damage the product and harm your device.
- Please note all rechargeable batteries begin to degrade after a certain number of charge cycles. Keeping a device charged to 100% battery capacity all the time might cause the battery to degrade more quickly.
- Actual charging efficiency is based on the quality of the power source, adaptor, and charging device. Powering the device via computer or adaptor lower than QC3.0 may decrease the charging speed.

DISPOSAL AND RECYCLING

A crossed-out wheellie bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste as they may contain substances that are harmful to the environment and human health.



Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly.

The packaging consists of cardboard and marked plastics that can be recycled. Take these materials to a recycling centre.



ANFORDERUNGEN AN DIE USB-STROMVERSORGUNG

MINIMUM	5V/1A (1,000mA) 5-Watt - USB-Typ-A-Netteil
EMPFOHLEN	5V/2A (2,000mA) 10-Watt - USB-Typ-A-Netteil

GEBRAUCHSANWEISUNG

Um die kabellose Ladefunktion einzuschalten, verbinden Sie das USB-Kabel des kabellosen Ladegeräts mit einem QC 3.0 USB-A-Adapter. (Adapter nicht enthalten)

Wenn die USB-Anschluss-LED rot leuchtet, ist das Ladegerät eingeschaltet.

So laden Sie mit der kabellosen Ladefunktion:

1. Entfernen Sie alle Schutzhüllen und legen Sie das zu ladende Gerät auf das Ladepad. Beachten Sie, dass Sie bei einigen Geräten das drahtlose Laden in den Einstellungen aktivieren müssen.
2. Wenn die USB-Anschluss-LED blau leuchtet, hat das Gerät mit dem kabellosen Laden begonnen.

Zum Aufladen über die USB-Kabel-Funktion:

Stellen Sie sicher, dass Sie ein mit Ihrem Gerät kompatibles Ladekabel verwenden. Kabel nicht enthalten. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss und das andere Ende des Kabels mit Ihrem Gerät.

- Bitte überprüfen Sie das Kabel vor dem ersten Gebrauch. Wenn es ausgefranst oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den X Rocker-Support, um Hilfe zu erhalten.
- Bitte verwenden Sie nur ein USB-zertifiziertes Netzteil für die Stromversorgung dieses Produkts.
- Eine zu hohe Spannung, die von einer anderen Stromquelle geliefert wird, kann das Produkt beschädigen und den Benutzer verletzen.
- Um die drahtlose Ladefunktion zu nutzen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Gerät drahtloses Laden unterstützt.
- Verwenden Sie den USB-Ausgang und die drahtlose Ladefunktion NICHT gleichzeitig, da dies zu einem Ladefehler führen und das Produkt beschädigen kann.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Produkt selbst zu reparieren, da Sie sich durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen gefährlichen Spannungspunkten oder anderen Risiken aussetzen können.
- Versuchen Sie NICHT, das Ladegerät mit einem nassen Tuch oder in Wasser zu reinigen, um Leckagen oder Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das kabellose Ladegerät und der USB-Ausgang nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Sie mit dem kabellosen Ladegerät verwenden möchten, sauber und trocken ist.
- Wenn ein abnormaler Geruch auftritt oder sich das Ladegerät und/oder das Gerät heiß anfühlt, entfernen Sie bitte das Gerät vom Ladevorgang und verwenden Sie es sofort nicht mehr.
- Bitte beachten Sie, dass es normal ist, dass sich das Gerät während des kabellosen Ladens wärmer anfühlt als gewöhnlich.
- Bitte legen Sie keine Metall- oder Fremdkörper auf den kabellosen Ladeanschluss und reinigen Sie ihn nur mit einem Staubtuch oder einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur in trockenen Innenräumen. Vermeiden Sie den dauerhaften Kontakt mit direktem Sonnenlicht.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie zum Aufladen niemals ein beschädigtes oder fehlerhaftes USB-Kabel, da dies das Produkt und Ihr Gerät beschädigen kann.
- Bitte beachten Sie, dass alle wiederaufladbaren Batterien nach einer bestimmten Anzahl von Ladezyklen an Leistung verlieren. Wenn Sie ein Gerät ständig auf 100 % Akkukapazität aufladen, kann der Akku schneller entladen werden.
- Die tatsächliche Ladeeffizienz hängt von der Qualität der Stromquelle, des Adapters und des Ladegeräts ab. Wenn Sie das Gerät über einen Computer oder einen Adapter mit einer niedrigeren Qualität als QC3.0 betreiben, kann sich die Ladegeschwindigkeit verringern.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Ein durchgestrichenes Mülltonnen-Symbol bedeutet: Batterien und wiederaufladbare Batterien, elektrische oder elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, da sie umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe enthalten können.



Die Verbraucher müssen Elektroaltgeräte, verbrauchte Gerätebatterien und wiederaufladbare Batterien getrennt vom Hausmüll bei einer offiziellen Sammelstelle abgeben, um sicherzustellen, dass diese Gegenstände ordnungsgemäß entsorgt werden.

Die Verpackungen bestehen aus Karton und gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können. Bringen Sie diese Materialien zu einem Recyclingzentrum.



EXIGENCES D'ALIMENTATION USB

LE MINIMUM	5V/1A (1,000mA) 5-Watt - Alimentation USB de type A
CONSEILLÉ	5V/2A (2,000mA) 10-Watt - Alimentation USB de type A/

MODE D'EMPLO

Pour activer la fonction de charge sans fil, connectez le câble USB du chargeur sans fil à un adaptateur USB-A QC 3.0. (Adaptateur non inclus)

Lorsque le voyant du port USB devient rouge, le chargeur est sous tension.

Pour charger à l'aide de la fonction de charge sans fil :

1. Retirez les éventuels étuis de protection et placez l'appareil à charger au-dessus du socle de charge. Notez que sur certains appareils, il peut être nécessaire d'activer la recharge sans fil dans les paramètres.
2. Lorsque le voyant du port USB devient bleu, l'appareil a commencé à se recharger sans fil.

Pour charger à l'aide de la fonction du câble USB :

Assurez-vous d'utiliser un câble de chargement compatible avec votre appareil. Le câble n'est pas inclus. Connectez le câble USB au port USB et l'autre extrémité du câble à votre appareil.

- Veuillez inspecter le câblage avant la première utilisation. S'il est effiloché ou endommagé, veuillez contacter le service d'assistance de X Rocker pour obtenir de l'aide.
- N'utilisez qu'un bloc d'alimentation certifié USB pour alimenter ce produit.
- Une tension excessive fournie par une autre source d'alimentation peut endommager le produit et blesser l'utilisateur.
- Pour utiliser la fonction de charge sans fil, assurez-vous que votre appareil est compatible avec la charge sans fil.
- N'utilisez PAS les fonctions de sortie USB et de charge sans fil en même temps, car cela pourrait entraîner une défaillance de la charge et endommager le produit.
- N'essayez PAS de réparer ce produit vous-même, car l'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à des points de tension dangereux ou à d'autres risques.
- N'essayez PAS de nettoyer le chargeur avec un chiffon mouillé ou dans l'eau, afin de ne pas provoquer de fuite ou de court-circuit.
- Veillez à ce que le chargeur sans fil et le port de sortie USB n'entrent pas en contact avec des liquides, car cela pourrait endommager le produit.
- Veillez à ce que l'appareil destiné à être utilisé avec le chargeur sans fil soit propre et sec.
- Si une odeur anormale se dégage ou si le chargeur et/ou l'appareil deviennent chauds au toucher, veuillez retirer l'appareil de la charge et cesser de l'utiliser immédiatement.
- Veuillez noter qu'il est normal que l'appareil soit plus chaud que d'habitude pendant la recharge sans fil.
- Ne placez aucun objet métallique ou étranger sur le port de charge sans fil.
- Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un plumeau ou d'un chiffon sec.
- N'utilisez ce produit qu'à l'intérieur, dans un environnement sec. Évitez tout contact prolongé avec la lumière directe du soleil.
- La prise murale doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- N'utilisez jamais un câble USB endommagé ou défectueux pour charger l'appareil, car cela pourrait l'endommager et nuire à votre appareil.
- Veuillez noter que toutes les batteries rechargeables commencent à se dégrader après un certain nombre de cycles de charge. Le fait de maintenir un appareil chargé en permanence à 100 % de sa capacité peut entraîner une dégradation plus rapide de la batterie.
- L'efficacité réelle de la charge dépend de la qualité de la source d'alimentation, de l'adaptateur et du dispositif de charge. L'alimentation de l'appareil par un ordinateur ou un adaptateur de qualité inférieure à QC3.0 peut réduire la vitesse de chargement.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Une icône représentant une poubelle barrée signifie : Les piles et batteries rechargeables, les appareils électriques ou électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères car ils peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine.



Les consommateurs doivent éliminer les appareils électriques usagés, les piles portables et les piles rechargeables usagées séparément des ordures ménagères dans un point de collecte officiel afin de s'assurer que ces articles sont traités correctement.

L'emballage est composé de carton et de plastique marqué pouvant être recyclé. Apportez ces matériaux à un centre de recyclage.



REQUISITOS DE FUENTE DE ALIMENTACIÓN USB

MÍNIMO	5V/1A (1,000mA) 5-Watt - Fuente de alimentación USB tipo A
RECOMENDADO	5V/2A (2,000mA) 10-Watt - Fuente de alimentación USB tipo A

INSTRUCCIONES DE USO

Para activar la función de carga inalámbrica, conecta el cable USB del cargador inalámbrico con un adaptador QC 3.0 USB-A (adaptador no incluido). (Adaptador no incluido)

Cuando el LED del puerto USB se ponga rojo, el cargador estará encendido.

Para cargar utilizando la función de carga inalámbrica

1. Retire las fundas protectoras y coloque el dispositivo que desea cargar sobre la base de carga. Tenga en cuenta que en algunos dispositivos puede que tenga que activar la carga inalámbrica en los ajustes.
2. Cuando el LED del puerto USB se ilumine en azul, el dispositivo habrá iniciado la carga inalámbrica.

Para cargar utilizando la función de cable USB

Asegúrese de que está utilizando un cable de carga compatible con su dispositivo. Cable no incluido. Conecta el cable USB al puerto USB y el otro extremo del cable a tu dispositivo.

- Inspeccione el cableado antes de utilizarlo por primera vez. Si está deshilachado o dañado, póngase en contacto con el servicio de asistencia de X Rocker.
- Utilice únicamente una fuente de alimentación USB certificada para alimentar este producto.
- El exceso de voltaje proporcionado por una fuente de alimentación alternativa puede dañar el producto e infligir lesiones al usuario.
- Para utilizar la función de carga inalámbrica, asegúrese de que su dispositivo admite la carga inalámbrica.
- NO utilice la salida USB y las funciones de carga inalámbrica al mismo tiempo, ya que podría provocar un fallo en la carga y dañar el producto.
- NO intente reparar este producto usted mismo, ya que abrir o quitar las cubiertas puede exponerle a puntos de tensión peligrosos u otros riesgos.
- NO intente limpiar el cargador con un paño húmedo o en agua, para no provocar fugas o cortocircuitos.
- Asegúrese de que el cargador inalámbrico y el puerto de salida USB no entren en contacto con ningún líquido, ya que podría dañar el producto.
- Asegúrese de que el dispositivo que vaya a utilizar con el cargador inalámbrico esté limpio y seco.
- Si se produce un olor anormal o el cargador y/o el dispositivo se calientan al tacto, retire el dispositivo de la carga y deje de utilizarlo inmediatamente.
- Tenga en cuenta que es normal que el dispositivo esté más caliente de lo normal durante la carga inalámbrica.
- No coloque objetos metálicos o extraños en el puerto de carga inalámbrica.
- Límpielo únicamente con un plumero o un paño seco.
- Utilice este producto únicamente en ambientes interiores y secos. Evite el contacto prolongado con la luz solar directa.
- La toma de corriente debe estar situada cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el producto.
- Nunca utilice un cable USB dañado o defectuoso para la carga, ya que puede dañar el producto y dañar su dispositivo. Tenga en cuenta que todas las baterías recargables comienzan a degradarse después de un cierto número de ciclos de carga. Mantener un dispositivo cargado al 100% de su capacidad todo el tiempo puede hacer que la batería se degrade más rápidamente.
- La eficacia real de la carga depende de la calidad de la fuente de alimentación, el adaptador y el dispositivo de carga. Alimentar el dispositivo a través de un ordenador o adaptador inferior a QC3.0 puede disminuir la velocidad de carga.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Un icono de papelera con ruedas tachado significa: Las baterías y baterías recargables, dispositivos eléctricos o electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica, ya que pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud humana.

Los consumidores deben desechar los dispositivos eléctricos de desecho, las baterías portátiles usadas y las baterías recargables por separado de los desechos domésticos en un punto de recolección oficial para garantizar que estos artículos se procesen correctamente.

El embalaje está compuesto por cartón y plásticos rotulados que se pueden reciclar. Lleve estos materiales a un centro de reciclaje.



REQUISITI DI ALIMENTAZIONE USB

MINIMO	5V/1A (1,000mA) 5-Watt - Alimentatore USB di tipo A
CONSIGLIATO	5V/2A (2,000mA) 10-Watt - Alimentatore USB di tipo A

ISTRUZIONI PER L'USO

Per attivare la funzione di ricarica wireless, collegare il cavo USB del caricabatterie wireless con un adattatore USB-A QC 3.0. (Adattatore non incluso)

Quando il LED della porta USB diventa rosso, il caricatore è acceso.

Per caricare utilizzando la funzione di ricarica wireless:

1. Rimuovere eventuali custodie protettive e posizionare il dispositivo da caricare sopra la base di ricarica. Tieni presente che su alcuni dispositivi potrebbe essere necessario attivare la ricarica wireless nelle impostazioni.
2. Quando il LED della porta USB diventa blu, il dispositivo ha iniziato la ricarica wireless.

Per caricare utilizzando la funzione cavo USB:

Assicurarsi di utilizzare un cavo di ricarica compatibile con il dispositivo. Il cavo non è incluso. Collegare il cavo USB alla porta USB e l'altra estremità del cavo al dispositivo.

- Controllare il cablaggio prima del primo utilizzo. Se sfilacciato o danneggiato, contattare il supporto X Rocker per assistenza.
- Per alimentare il prodotto, utilizzare esclusivamente un alimentatore certificato USB.
- Una tensione eccessiva fornita da una fonte di alimentazione alternativa può danneggiare il prodotto e causare lesioni all'utente.
- Per utilizzare la funzione di ricarica wireless, assicurarsi che il dispositivo supporti la ricarica wireless.
- NON utilizzare contemporaneamente l'uscita USB e la funzione di ricarica wireless, poiché ciò potrebbe causare un'interruzione della ricarica e danneggiare il prodotto.
- NON tentare di riparare il prodotto da soli, poiché l'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre a punti di tensione pericolosi o ad altri rischi.
- NON tentare di pulire il caricabatterie con un panno bagnato o in acqua, per non causare perdite o cortocircuiti.
- Assicurarsi che il caricatore wireless e la porta di uscita USB non entrino in contatto con liquidi, in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Assicurarsi che il dispositivo destinato all'uso con il caricabatterie wireless sia pulito e asciutto.
- Se si avverte un odore anomalo o se il caricatore e/o il dispositivo si surriscaldano al tatto, rimuovere il dispositivo dalla carica e interromperne immediatamente l'uso.
- È normale che il dispositivo sia più caldo del solito durante la ricarica wireless.
- Non collocare oggetti metallici o estranei sulla porta di ricarica wireless.
- Pulire solo con uno spolverino o un panno asciutto.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni e asciutti. Evitare il contatto prolungato con la luce solare diretta.
- La presa a muro deve essere situata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- I bambini piccoli devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Non utilizzare mai un cavo USB danneggiato o difettoso per la ricarica, poiché potrebbe danneggiare il prodotto e il dispositivo.
- Tutte le batterie ricaricabili iniziano a degradarsi dopo un certo numero di cicli di carica. Mantenere un dispositivo sempre carico al 100% della capacità della batteria può causare un più rapido degrado della stessa.
- L'efficienza effettiva della carica dipende dalla qualità della fonte di alimentazione, dell'adattatore e del dispositivo di ricarica. L'alimentazione del dispositivo tramite computer o adattatore inferiore a QC3.0 può ridurre la velocità di ricarica.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

L'icona del bidone della spazzatura barrato significa: Batterie e batterie ricaricabili, dispositivi elettrici o elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici in quanto potrebbero contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana.

I consumatori devono smaltire i dispositivi elettrici di scarto, le batterie portatili esaurite e le batterie ricaricabili separatamente dai rifiuti domestici presso un punto di raccolta ufficiale per garantire che questi articoli vengano trattati correttamente.

L'imballaggio è costituito da cartone e plastica contrassegnata che può essere riciclata. Porta questi materiali in un centro di riciclaggio.



VEREISTEN VOOR USB-VOEDING

MINIMUM	5V/1A (1,000mA) 5-Watt - USB Type-A-voeding
AANBEVOLEN	5V/2A (2,000mA) 10-Watt - USB Type-A-voeding

GEBRUIKSAANWIJZING

Om de functie voor draadloos opladen in te schakelen, sluit u de USB-kabel van de draadloze oplader aan op een QC 3.0 USB-A-adapter. (Adapter niet inbegrepen)

Wanneer de LED van de USB-poort rood wordt, is de oplader ingeschakeld.

Opladen met de functie voor draadloos opladen:

1. Verwijder eventuele beschermende hoesjes en plaats het op te laden apparaat bovenop het oplaadstation. Houd er rekening mee dat je op sommige apparaten mogelijk draadloos opladen moet activeren in de instellingen.
2. Wanneer de LED van de USB-poort blauw wordt, is het apparaat begonnen met draadloos opladen.

Opladen met de USB-kabelfunctie:

Zorg ervoor dat u een oplaadkabel gebruikt die compatibel is met uw apparaat. Kabel niet inbegrepen. Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort en het andere uiteinde van de kabel op uw apparaat.

- Inspecteer de bekabeling voor het eerste gebruik. Als de bekabeling gerafeld of beschadigd is, neem dan contact op met X Rocker support voor assistentie.
- Gebruik alleen een USB-gecertificeerde voeding om dit product van stroom te voorzien.
- Een te hoge spanning van een alternatieve voedingsbron kan schade aan het product en letsel aan de gebruiker veroorzaken.
- Om de draadloze oplaadfunctie te gebruiken, moet u ervoor zorgen dat uw apparaat draadloos opladen ondersteunt.
- Gebruik de USB-uitgang en de draadloze oplaadfunctie NIET tegelijkertijd omdat dit kan leiden tot een storing in het opladen en schade aan het product kan veroorzaken.
- Probeer dit product NIET zelf te repareren, omdat het openen of verwijderen van afdekkingen je kan blootstellen aan gevaarlijke spanningspunten of andere risico's.
- Probeer de oplader NIET schoon te maken met een natte doek of in water, om lekkage of kortsluiting te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de draadloze oplader en de USB-uitgangspoort niet in contact komen met vloeistoffen, want dit kan schade aan het product veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat voor gebruik met de draadloze oplader schoon en droog is.
- Als er een abnormale geur ontstaat of als de oplader en/of het apparaat heet aanvoelen, verwijder dan het opladen van het apparaat en stop onmiddellijk met het gebruik ervan.
- Het is normaal dat het apparaat warmer aanvoelt dan normaal tijdens het draadloos opladen.
- Plaats geen metalen of vreemde voorwerpen op de draadloze oplaadpoort.
- Alleen schoonmaken met een stofdoek of droge doek.
- Gebruik dit product alleen in een droge omgeving binnenshuis. Vermijd langdurig contact met direct zonlicht.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en moet gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Jonge kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Gebruik nooit een beschadigde of defecte USB-kabel voor het opladen, aangezien dit het product en uw apparaat kan beschadigen.
- Alle oplaadbare batterijen beginnen na een bepaald aantal oplaadcycli te degraderen. Als je een apparaat de hele tijd tot 100% van de batterijcapaciteit oplaadt, kan de batterij sneller verslechteren.
- De werkelijke efficiëntie van het opladen hangt af van de kwaliteit van de stroombron, adapter en het oplaadapparaat. Als het apparaat wordt gevoed door een computer of adapter met een lagere kwaliteit dan QC3.0, kan de oplaadsnelheid afnemen.

KASSERING OCH ÅTERVINNING

En överkorsad soptunna betyder: Batterier och laddningsbara batterier, elektriska eller elektroniska apparater får inte slängas med hushållsavfallet eftersom de kan innehålla ämnen som är skadliga för miljön och människors hälsa.



Konsumenter måste kassera elektriska avfallsprodukter, förbrukade bärbara batterier och uppladdningsbara batterier separat från hushållsavfall på en officiell insamlingsplats för att säkerställa att dessa föremål behandlas korrekt.

Förpackningen består av kartong och märkt plast som kan återvinnas. Ta dessa material till en återvinningsstation.



KRAV FÖR USB-FÖRSÖRJNING

MINIMUM	5V/1A (1,000mA) 5-Watt - USB Typ-A strömförsörjning
REKOMMENDERAD	5V/2A (2,000mA) 10-Watt - USB Typ-A strömförsörjning

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

För att slå på den trådlösa laddningsfunktionen, anslut den trådlösa laddarens USB-kabel med en QC 3.0 USB-A-adapter. (Adapter ingår ej)

När USB-portens LED blir röd är laddaren påslagen.

Så här laddar du med den trådlösa laddningsfunktionen:

1. Ta bort eventuella skyddsfodral och placera enheten som ska laddas ovanpå laddningsplattan. Observera att på vissa enheter kan du behöva aktivera trådlös laddning i inställningarna.
2. När USB-portens LED blir blå har enheten börjat laddas trådlöst.

För att ladda med USB-kabelfunktionen:

Se till att du använder en laddningskabel som är kompatibel med din enhet. Kabel ingår ej. Anslut USB-kabeln till USB-porten och den andra änden av kabeln till din enhet.

- Inspektera kablarna före första användning. Om den är trasig eller skadad, kontakta X Rockers support för hjälp.
- Använd endast en USB-certifierad strömkälla för att driva den här produkten.
- Överdriven spänning från en alternativ strömkälla kan skada produkten och orsaka personskador på användaren.
- För att använda den trådlösa laddningsfunktionen måste du se till att din enhet stöder trådlös laddning.
- Använd INTE USB-utgången och den trådlösa laddningsfunktionen samtidigt, eftersom det kan leda till laddningsfel och skada produkten.
- Försök INTE reparera produkten själv, eftersom öppning eller borttagning av höljen kan utsätta dig för farliga spänningsspunkter eller andra risker.
- Försök INTE rengöra laddaren med en våt trasa eller i vatten, för att inte orsaka läckage eller kortslutning.
- Se till att den trådlösa laddaren och USB-utgången inte kommer i kontakt med vätskor eftersom detta kan skada produkten.
- Se till att den enhet som är avsedd att användas med den trådlösa laddaren är ren och torr.
- Om det uppstår en onormal lukt eller om laddaren och/eller enheten blir varm vid beröring ska du ta bort enheten från laddningen och omedelbart sluta använda den.
- Observera att det är normalt att enheten känns varmare än vanligt under trådlös laddning.
- Placera inga metallföremål eller främmande föremål på den trådlösa laddningsporten.
- Rengör endast med en dammvippa eller torr trasa.
- Använd endast den här produkten i torra inomhusmiljöer. Undvik långvarig kontakt med direkt solljus.
- Väggtaget måste vara placerat nära utrustningen och måste vara lättåtkomligt.
- Små barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Använd aldrig en skadad eller felaktig USB-kabel för laddning, eftersom detta kan skada produkten och din enhet.
- Observera att alla uppladdningsbara batterier börjar försämrats efter ett visst antal laddningscykler. Om du håller en enhet laddad till 100% batterikapacitet hela tiden kan det leda till att batteriet försämrats snabbare.
- Den faktiska laddningseffektiviteten baseras på kvaliteten på strömkällan, adaptorn och laddningsenheten. Om enheten strömförsörjs via en dator eller adapter med lägre kvalitet än QC3.0 kan laddningshastigheten minska.

VERWIJDERING EN RECYCLING

Een doorgestreepte vuilnisbak betekent: Batterijen en oplaadbare batterijen, elektrische of elektronische apparaten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, omdat ze stoffen kunnen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Consumenten moeten afgedankte elektrische apparaten, gebruikte draagbare batterijen en oplaadbare batterijen apart van het huishoudelijk afval inleveren bij een officieel inzamelpunt om ervoor te zorgen dat deze items correct worden verwerkt.

De verpakking bestaat uit karton en gemerkt plastic dat gerecycled kan worden. Breng deze materialen naar een recyclingcentrum.



WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZASILANIA USB

MINIMUM	5V/1A (1,000mA) 5-Watt - Zasilacz USB typu A
ZALECANA	5V/2A (2,000mA) 10-Watt -Zasilacz USB typu A

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Aby włączyć funkcję ładowania bezprzewodowego, podłącz kabel USB ładowarki bezprzewodowej do adaptera QC 3.0 USB-A. (Adapter nie wchodzi w skład zestawu)

Gdy dioda LED portu USB zaświeci się na czerwono, ładowarka jest włączona.

Aby ładować przy użyciu funkcji ładowania bezprzewodowego:

1. Zdejmij wszelkie etui ochronne i umieść urządzenie, które ma być ładowane, na wierzchu podkładki ładującej. Należy pamiętać, że w przypadku niektórych urządzeń konieczne może być aktywowanie ładowania bezprzewodowego w ustawieniach.
2. Gdy dioda LED portu USB zmieni kolor na niebieski, urządzenie rozpocznie ładowanie bezprzewodowe.

Aby ładować przy użyciu funkcji kabla USB:

Upewnij się, że używasz kabla do ładowania kompatybilnego z Twoim urządzeniem. Kabel nie znajduje się w zestawie. Podłącz kabel USB do portu USB, a drugi koniec kabla do urządzenia.

- Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić okablowanie. Jeśli jest postrzępione lub uszkodzone, należy skontaktować się z pomocą techniczną X Rocker w celu uzyskania pomocy.
- Do zasilania tego produktu należy używać wyłącznie certyfikowanego zasilacza USB.
- Nadmierne napięcie dostarczane przez alternatywne źródło zasilania może spowodować uszkodzenie produktu i obrażenia użytkownika.
- Aby korzystać z funkcji ładowania bezprzewodowego, należy upewnić się, że urządzenie obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
- NIE używaj wyjścia USB i funkcji ładowania bezprzewodowego w tym samym czasie, ponieważ może to spowodować awarię ładowania i uszkodzenie produktu.
- NIE próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić Cię na niebezpieczne punkty napięcia lub inne ryzyko.
- NIE próbuj czyścić ładowarki mokrą szmatką lub w wodzie, aby nie spowodować wycieku lub zwarcia.
- Należy upewnić się, że bezprzewodowa ładowarka i port wyjściowy USB nie mają kontaktu z żadnymi płynami, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Należy upewnić się, że urządzenie przeznaczone do użytku z ładowarką bezprzewodową jest czyste i suche.
- Jeśli pojawi się nietypowy zapach lub ładowarka i/lub urządzenie staną się gorące w dotyku, należy odłączyć urządzenie od ładowania i natychmiast zaprzestać jego używania.
- Podczas ładowania bezprzewodowego urządzenie może być cieplejsze niż zwykle.
- Nie należy umieszczać żadnych metalowych lub obcych przedmiotów na porcie ładowania bezprzewodowego.
- Czyścić wyłącznie ściereczką do kurzu lub suchą szmatką.
- Produkt może być używany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Należy unikać długotrwałego kontaktu z bezpośrednim światłem słonecznym.
- Gniazdko ścienne musi znajdować się w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.
- Małe dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby nie bawiły się produktem.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego lub wadliwego kabla USB do ładowania, ponieważ może to uszkodzić produkt i urządzenie.
- Należy pamiętać, że wszystkie akumulatory ulegają degradacji po określonej liczbie cykli ładowania. Utrzymywanie urządzenia naładowanego do 100% pojemności baterii przez cały czas może spowodować jej szybszą degradację.
- Rzeczywista wydajność ładowania zależy od jakości źródła zasilania, adaptera i urządzenia ładującego. Zasilanie urządzenia przez komputer lub adapter o jakości niższej niż QC3.0 może zmniejszyć prędkość ładowania.

UTYLIZACJA I RECYKLING

Ikona przekreślonego kosza na kółkach oznacza: Baterie i akumulatory, urządzenia elektryczne lub elektroniczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi, ponieważ mogą zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Konsumenci muszą pozbywać się zużytych urządzeń elektrycznych, zużytych baterii przenośnych i akumulatorów oddzielnie od odpadów domowych w oficjalnym punkcie zbiórki, aby zapewnić prawidłowe przetwarzanie tych przedmiotów.

Opakowanie składa się z tektury i oznakowanych tworzyw sztucznych, które można poddać recyklingowi. Zanieś te materiały do centrum recyklingu.

